

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 4 O PAGINAS

LA NACION

LUNES 4 DE DICIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO \$ 3.-

Ovacionados el ballet y el "Cuadro Verde" Audax y Wanderers no pudieron superarse: 1 a 1



Abrazo efusivo.— Guillermo Eduardo Díaz, felicit a José Fernández, luego del gol que se anotó este jugador a los 39 minutos del primer tiempo y que resultó el único del Wanderers, que empató a 1 con Audax Italiano. Más allá se vé a Donoso y Klein mirando al centro de la cancha, como si tratarán de encontrar allí la explicación del tanto.



BELLAS COMO "FLORES"— Preceden a las hadas, lindas "flores", cuyos llamativos vestidos de rubí, ponen un marco más de colorido y belleza al extraordinario espectáculo de la danza, toda fina y armoniosa, envuelta en la música de Mendelssohn y en los acordes de la Marcha Nupcial.



LA PRIMERA DAMA RECIBE EL SALUDO DE ELIANA I.— La reina de las Fiestas Primaverales de Niños, llega hasta el palco oficial, a ofrecer su mejor saludo a la señora Rosa Markmann de González Videla, a quien le hizo entrega de un hermoso canastillo de flores. El espectáculo realizado ayer en el Estadio Nacional dejó una magnífica impresión y un gratisimo recuerdo.



Mucho trabajo de las defensas.— A la izquierda, René Quiral, el buen y parejo arquero del Wanderers, detiene con seguridad un potente tiro de Giorgi, y a la derecha, Anderé, el caballeroso zaguero del Audax Italiano, despeja con una elegante "tijera", antes que intervenga José Fernández. El encuentro agradó en sus dos etapas, pero el dominio de los porteros en el segundo tiempo fué evidente, y es posible que si hubieran tenido un poco de suerte, habrían roto ese empate a 1 gol.



TITANIA DANZA SUAVE Y SUTILMENTE.— En expresivos movimientos, Titania baila mientras la rodean las pequeñas hadas, portadoras de la juventud y gracia de la danza. El ballet "Sueño de una noche de verano", se llevó mercedamente los mejores aplausos.



LAS "NINFAS"— Vestidas de azul aparecen las "ninfas" que estarán también en el "Sueño de una noche de verano", de la Reina Titania. La música, suave y llena de melodía, agregó también belleza al ballet.

LAS MAS VENTAJOSAS OFERTAS EN LA *Grandiosa*

TODO EL MUNDO FELIZ CUANDO LIQUIDA ALMACENES *Paris*

LIQUIDACION ANUAL

ALMACENES *Paris*



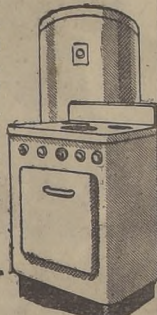
PORQUE NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS



DEPARTAMENTO ELECTRICO

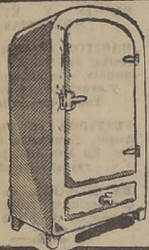


OFRECEMOS EL MAS COMPLETO Y EXTENSO SURTIDO EN ARTEFACTOS Y ARTICULOS ELECTRICOS PARA SU HOGAR: HERMOSAS LAMPARAS DE COLGAR, DE PIE Y DE SOBREMESA; RADIOS, REFRIGERADORES, COCINAS, TERMOS, ASPIRADORAS, ENCERADORAS, PLANCHAS, ETC.



SANITARIOS

REFRIGERADORES a mano con su interior totalmente forrado en zinc, aislación perfecta con corcho conglomerado, fina terminación Dulux, en cinco diferentes modelos, desde . . . \$ 3.980



TEJIDOS

CEFIRO a cuadros, bonitos tonos, para delantales y jardineras, el metro . . . \$ 30.80
 CHANTUNG seda y algodón, colores unidos, tela gran aceptación para vestidos de calle, campo y sport, colores sólidos, ancho, 0.90, el metro, . . . \$ 69.40
 CUADRILLE de seda, bonita combinación de colores para blusas y vestidos de jovencitas, muy lavables y de gran duración, ancho 0.90 el metro . . . \$ 119.-
 PANAMA fantasía, combinación de colores novedosos, lavable y muy durable, para vestidos y blusas, ancho 0.90, el metro . . . \$ 69.40



IMPRIME, fina seda, tafetán, artículo de gran presentación y elegancia, en un gran surtido de colores de última moda; ancho 0.90, el metro . . . \$ 118.-
 BRIN jaspé, diferentes tonos, para mamelucos y jardineras el metro . . . \$ 26.80

PIQUE floreado, mucha duración, para vestidos de calle, playa y campo, el metro . . . \$ 63.80
 FINA PERCALA, colores novedosos y firmes al lavado para vestidos y delantales, el metro . . . \$ 49.80
 PERCALA, clase superior, colores llamativos para vestidos de calle, campo y playa, el metro . . . \$ 68.60
 PIQUE borlón, buena clase, para blusas y vestidos, muy durables, el metro . . . \$ 44.60
 LINDAS PERCALAS, "Sanforizadas", colores especiales para vestidos, el metro . . . \$ 39.60
 TERCIOPELO, franela estampada en motivos infantiles, tela garantida al lavado, especial para pijamas de niño, ancho 0.86, el metro . . . \$ 56.80
 ESTAMPADO de algodón, tacto y caída suave, colorido de actualidad; recién recibido, ancho 0.80, el metro . . . \$ 44.50
 TELAS estampadas, con novedosos colores, discretos y elegantes, especial para calle, campo y playa, ancho 0.80 el metro \$ 57.20

PARIS

PANUELOS de algodón en fondo blanco con listas de colores, dibujos diferentes . . . \$ 5.90
 PANUELOS calidad superior con listas labradas en novedosos estilos y colores . . . \$ 8.20
 PANUELOS en fina batista, con orilla caída y lindos colores . . . \$ 4.90
 LINDOS pañuelos con preciosos estampados, dibujos originales . . . \$ 11.80
 FINOS pañuelos ingleses, dibujo escocés sobre fondos de colores seleccionados e inalterables . . . \$ 35.-
 LINDO surtido en pañuelos de seda estampados, en novedosos dibujos y colores de última moda . . . \$ 148.-

GUANTÉS cortos, en fina gamuza de elegante modelo, colores de moda, \$ 178.- semilargos, \$ 198.-; largos . . . \$ 258.-
 EXTRAORDINARIO surtido en carteras de cuero y de Nylon diferentes modelos originales . . . \$ 330.-
 PRECIOSOS modelos en carteras de cuero y de Nylon, variedad de estilos novedosos . . . \$ 390.-



MEDIAS

FINO ZOQUETE, fantasía en hilo mercerizado, tejido firme de gran duración, con puño lastex sencillo, colores variados e inalterables, 8 1/2 al 10 . . . \$ 39.-
 BUENAS MEDIAS de algodón mercerizado, de mucha duración, recomendable para el hogar y el campo. Tonos variados . . . \$ 39.-
 EXCELENTE medias Nylon, Labán, en preciosa malla de muy buen resultado, preciosos coloridos, 8 1/2 al 9 1/2 . . . \$ 129.-
 MEDIAS Nylon Archer de maravillosa transparencia, malla muy fina, parte alta muy elástica y con el pie americano, 8 1/2 al 9 1/2 \$ 168.-

MEDIAS de algodón mercerizado, de excelente calidad, malla elástica, especial para señoras, 8 1/2 al 9 1/2 . . . \$ 79.-
 OFRECEMOS fina calidad en medias Nylon, malla gruesa y resistente de gran duración, tonos de moda, 8 1/2 al 9 1/2 . . . \$ 96.-
 MEDIAS Nylon Labán, tejido firme, recomendable para toda hora, 8 1/2 al 9 1/2 . . . \$ 117.-
 ADQUIERA nuestras excepcionales medias Nylon "Creaciones Paris" en malla fina y resistente 8 1/2 al 9 1/2 \$ 139.-

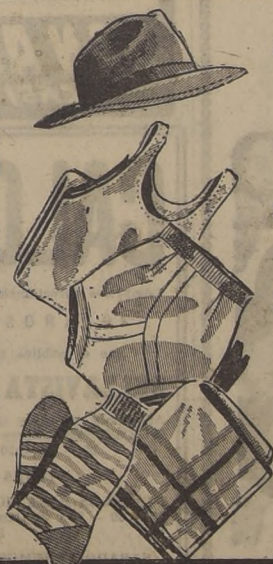


SATRERIA Y CAMISERIA



PALM BEACH tela de gran duración, infinitud de colores, confeccionados en nuestros talleres con materiales de primera clase . . . \$ 2.169.-
 AMBOS en tela Sal y Pimienta, doce colores distintos, muy durables, confección prolijamente terminada . . . \$ 1.980.-
 CHAQUETAS para sport, confección muy fina, hechos con materiales de primera clase, desde . . . \$ 990.-
 EXTENSO surtido en pañuelos, peinados, semipeinados y franelas, corte americano muy cómodo, infinitud de colores, desde . . . \$ 395.-
 TRAJES de medida en casimires nacionales, españoles, italianos e ingleses, diseños de gran actualidad, enorme surtido de colores, desde . . . \$ 3.240.-

PANUELOS de batista norteamericano (blanca lisa) de mucha duración, 45 x 45, \$ 9.90 y 30x30 . . . \$ 4.80
 ZOQUETES de algodón mercerizado, fantasía a rayas, artículo de gran duración . . . \$ 17.-
 POLERAS de algodón retorcido, variedad de colores y dibujos, especial para verano, desde . . . \$ 22.-
 CAMISETAS de seda, artículo especial para la temporada . . . \$ 59.-
 SLIP de hilo de algodón muy durable, desde . . . \$ 27.80
 PANTALONES de tuser para niños, de montar \$ 140 y cortos . . . \$ 70.-
 CAMISAS sport, de algodón, muy durables y cómodas, en color beige, al increíble precio de . . . \$ 108.-



PALM BEACH oveja, lo mejor que produce la industria nacional, fresco y liviano, gran variedad de colores, confección fina . . . \$ 3.080.-
 GRAN SURTIDO en Palm Beach para niños, desde . . . \$ 810.-
 SLACKS para caballeros hechos con gabardinas mercerizadas, variedad de colores y medidas desde . . . \$ 990.-
 SLACK para niños en gabardina mercerizada, variado surtido de colores y medidas \$ 270 y en tuser \$ 168.-
 GRAN SURTIDO en sombreros de las alamedas marcas Lord y Nelson, de fieltro finísimo, colores y formas de gran moda a \$ 315 y \$ 288.-
 CAMISAS de seda para sport, media manga, en colores beige, azulino, plomo, verde, burdeos y blanco \$ 188.-



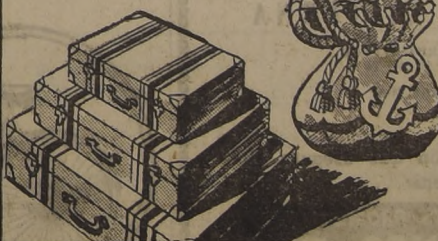
ALMACENES *Paris*

REEMBOLSOS CASILLA 786

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

SABADOS, ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

MALETERIA



BOLSAS de lona impermeable para baño en diferentes colores . . . \$ 58.-
 SACOS Jona café, con ojillos de bronce, portacandado y candado, Medidas: 1 metro, \$ 280, -90 cms., \$ 250, 80 cms. \$ 230 y 70 cms. . . \$ 198.-
 MANILLAS porta-manillas enteras en suela baya, correas largas y muy firmes . . . \$ 70.-
 JUEGO 3 maletas tipo americano manilla de cuero, ribetes metálicos, 2 chapas finas, medidas 40, 55, 70 . . . \$ 598.-

5 campeones de Chile debutan mañana



GANO AL PRIMER ROUND.— José Torres, el nuevo mediotopado de Santiago, con 73 kilos 500 gramos, derrotó por K. O. al primer round a Mario Ortiz, de San Bernardo.

Se inicia la rueda de cuartos finales en el T. Caupolicán

Germán Pardo, Fernando Arana, Jorge Mayorga, Julio Barría y Juan Barrientos, cinco Campeones de Chile en las categorías mosca, pluma, liviano, mediodiano y mediano, debutarán en la primera reunión del Campeonato Nacional de Box Amateur que se efectuará mañana por la noche en el cuadrilátero del Estadio Caupolicán.

La reunión de mañana corresponde a la primera fecha de los cuartos finales de este torneo que finalizará el miércoles 13, de donde saldrán los ocho nuevos campeones del presente año. Demás está decir que todos los encuentros programados resultarán de bastante interés, puesto que los vencedores pasarán automáticamente a alterar en la semifinal.

Entre los encuentros que más han de entusiasmar al público que ha seguido regularmente esta competencia boxista, sobresalen los que sostendrán Mario Ahumada con Germán Pardo; Rolando Villagrán con Segundo Ojeda; Crescente Gallagullis con Robinson Flores; Alejandro Lacoste con Víctor Salazar; Edson Montero con Tomás Novoa; Luis Chirinos con Luis Núñez, y Luis Retamales con Osvaldo Millahué.

Quizás si la pelea más difícil para dar un victino, es la que protagonizarán Edson Montero de la Universidad de Chile y Tomás Novoa de Lota, dos pesos livianos que tienen méritos para llegar a las finales. Aunque el boxeo es un deporte más duro y de mayor experiencia, su compromiso de mañana es el más difícil, por cuanto el universitario ha demostrado evidentes progresos. Boxea bastante, se desplaza mejor, y posee un alcance de brazos que sabe muy bien aprovecharlos. Novoa opondrá sólo su reciedumbre y valentía para el combate; pero no sería extraño que fuese superado por un elemento nuevo, más joven y de condiciones promisorias. El programa completo de esta reunión lo damos a conocer a continuación.

CATEGORIA MOSCA.— Freddy Rojas (Valdivia) con Raúl Navarrete (Schwager); Alfredo Ortíz (Lota) con Ramiro Albornoz (Arica); Mario Ahumada (Santiago) con Germán Pardo (Campeón de Chile) y Julio Morgado (Militar) con Manuel Soto (U. de Chile).

CATEGORIA GALLO.— Juan Gutiérrez (Santiago) con Juan Palma (Potrerillos); Pedro Hernández (Valparaíso) con Juan Domínguez (Ferrovial); Rolando Villagrán (Militar) con Segundo Ojeda (Concepción); Crescente Gallagullis (Valdivia) con Robinson Flores (Osorno).

CATEGORIA PLUMA.— Alejandro Lacoste (Naval) con Víctor Salazar (Militar); Cornelio Barrera (Valdivia) con Abelardo Siré (U. de Chile) y Rolando Montecinos (Curicó) con Fernando Arana (Campeón de Chile).

CATEGORIA LIVIANO.— Edson Montero (U. de Chile) con Tomás Novoa (Lota); Rafael Díaz (Constitución) con Jorge Mayorga (Campeón de Chile); Luis Chirinos (Sewell) con Luis Núñez (Concepción) y Miguel Cárcamo (Santiago) con José Martínez (Ferrovial).

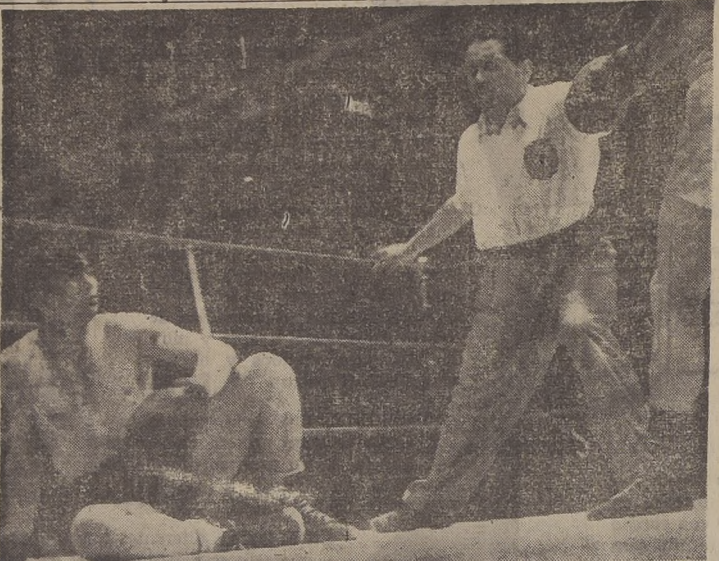
CATEGORIA MEDIOMEDIANO.— Víctor González (Sewell) con Juan N'ira (Militar) y Sergio Veloso (U. de Chile) con Héctor Ruiz (Polpaico); Humberto Cortez (P. de Valdivia) con Juli Barría (Campeón de Chile).

CATEGORIA MEDIANO.— Geriberto Vargas (Temuco) con Manuel Vargas (U. de Chile) y Humberto Vergara (Aviación) con Juan Barrientos (Campeón de Chile).

CATEGORIA MEDIOPEADO.— Luis Retamales (U. de Chile) con Osvaldo Millahué (Osorno).



JORGE CORTEZ QUEDO K. O.— Tendido a lo largo sobre la lona, quedó Jorge Cortez, de Chuquibambilla, en su combate que sostuvo antenoche con Héctor Ruiz, de Polpaico, al recibir un puñetazo cruzado de derecha en pleno mentón. En el grabado se ve cuando el árbitro señor Edmundo Rojas inicia la cuenta.



CAIDA DE ORTIZ.— En el grabado aparece Mario Ortiz, de San Bernardo, en una caída que sufrió a manos de José Torres, de Santiago, que se mostró más fuerte pese a que su adversario lo llevaba en 3 kilos 700. Con este triunfo, Torres, de Santiago, queda automáticamente incluído para disputar los cuartos finales.

los aficionados programados, se efectuará hoy a las 12:30 horas en el local de la Federación, calle Mac Iver 464.

MAGALLANES Y COLO COLO, CAMPEONES

En la 2.ª División Infantil de la S. Cad.

Magallanes y Colo Colo se clasificaron campeones de la segunda División Infantil de la Sección Cadetes en 1950.

2.ª Div. Inf. Equipos	PARTIDOS			Goles		Puntos F. C.
	J.	G.	E. P.	F.	C.	
Audax Italiano	18	9	5	4	35	17
Colo Colo	18	12	2	4	44	23
"Ferro"	18	4	3	11	15	30
Green Cross	18	2	4	12	15	48
Iberia	18	4	2	12	15	45
Magallanes	18	12	2	4	32	15
Sigo Morning	18	9	4	5	21	17
Univ. Católica	18	11	1	6	27	18
Univ. de Chile	18	8	3	7	23	16
U. Española	18	4	4	10	16	25

EN EL PROXIMO AÑO LA FIFA UN ESTUDIO DE SUS REGLAMENTOS

ZURICH, (Suiza) 3 (U. P.).— En la junta ordinaria de la directiva de la Federación Internacional de Fútbol Amateur (FIFA), se aprobó el informe presentado por el doctor O. Barassi, de Italia del resultado económico del Campeonato Mundial celebrado en Brasil el verano pasado, y se comisionó a Barassi para que resolviera los problemas pendientes en los aspectos económicos del Campeonato.

Jules Rivet, de Francia y presidente de la FIFA, presidió la reunión de la junta que también nombró una comisión para que estudiara las modificaciones de los estatutos y reglamentos de la FIFA, propuestas en la última convención de la Asociación. La comisión, bajo la presidencia de Eob-Ewars, de Dinamarca, que representará a los países escandinavos, se compone del yugoslavo doctor Mihail Anđrejevic, el inglés A. Drewry, el argentino José Covato, el chileno Luis Valenzuela, y el español Agustín Pujol Sevel.

En la junta también se trató la situación creada por la federación colombiana de fútbol no afiliada a la FIFA. La nota de la Dirección Mayor del fútbol profesional de la Junta, dice: "La nota de Bogotá continúa organizando partidos en los cuales participan jugadores afiliados a los miembros de la FIFA. Se envía a Maranhá (venezolano), al doctor Barassi, investigar la situación, y presentar un informe a la Junta, la que podrá imponer las sanciones previstas."

PRIMER COMUNICACION Y EVIDENTES MOLESTIAS

HABITOS de Santa Restra, en mangol y púncula, con mangol y crucifijo con rosas. Todos los portos.

VESTIDOS en Piel Angel, finamente bordados. En MOIRE, bordados ras abultados.

EN MANGOL, de confecciones sencillas elegantes, de 7 a 8 \$ 385.—

POSTERGADO PARTIDO DE POLO EN BS. AIRES

BUENOS AIRES 3 (U. P.).— El mal tiempo obligó a una postergación del segundo partido de polo entre los equipos de Argentina y Estados Unidos, por la disputa de la copa de "Las Américas".

PARA MOTORES MORENO
EL MEJOR SURTIDO DE SUD AMERICA
LOS PRECIOS MAS CONVENIENTES FACILIDADES
Arturo Prat 136
Envíos contra reembolso

SIGLOFF
DISTRIBUIDOR
EL REY de las BICICLETAS
CATRES COLCHONES SOMMIERES
FACILIDADES
ROSAS 1166

Aquí

ESTÁ SU **PORVENIR**

CON POCO DINERO PUEDE UD. SER PROPIETARIO

POBLACION BIAUT, LA CISTERNA

\$ 5.000.-

DE PIE

CUOTAS MENSUALES DESDE **\$ 1.100.-** SIN COMISION

SITIOS TOTALMENTE URBANIZADOS ENTRE LOS PARADEROS 23 AL 25 DE LA GRAN AVENIDA. CON EXCELENTE MOVILIZACION. ENTREGA INMEDIATA. ESCRITURA DEFINITIVA.

Una fácil inversión que asegura su porvenir...

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS **HUERFANOS 757** 2º PISO OF. 201

LIQUIDACION TOTAL POR CAMBIO DE GIRO

— HASTA FINES DE DICIEMBRE —

	ANTES	AHORA
CAMISAS de popelina seda	\$ 310	\$ 290
" de popelina fina	298	280
" escocesas	298	235
" popelina	265	230

SAN ANTONIO 396
CASI ESQ. MERCED

CALCETINES

Cómpralos directamente en la Fábrica y ahorrará dinero

20 AÑOS DE PRESTIGIO

que el público inteligente ha sabido aprovechar

BELLAVISTA 0503 — FON0 67278

Autobuses, micros y tranvías N.º 9, lo dejan en la puerta

CALCETINES, colores firmes, garantidos: \$ 11 — 12 — 14 — 16 — 18 — 20 — 22 — 24 — 28 y 30 el par.

VENTA MINIMA, una docena.

PAÑUELOS PARA HOMBRES, cada uno: \$ 14 — 20 — 24 — 28 — 30 — 35 y 40. Camisetas para hombres, surtido completo. Bonitas corbatas.

SABADO TENEMOS ABIERTO HASTA LAS 6 DE LA TARDE

NO SE OLVIDE UD.

— BELLAVISTA 0503 —

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION — CHILE —

REGISTRO DE CONTRATISTAS

Se pone en conocimiento de los contratistas inscritos en los Registros de esta Dirección General, o que deseen inscribirse en lo que resta del presente año, que para poder optar a propuestas el próximo año deberán enterar en Caja de esta Oficina, en el mes de DICIEMBRE en curso, el DERECHO ANUAL, ascendente al mismo valor del derecho de inscripción, establecido en el Art. 10 de la Ley 8.946 y fijado para 1951 por Resolución N.º 695, de 24 de noviembre último.

Se previene, asimismo, a los contratistas que al no cancelar el valor señalado en el plazo que se indica, deberán pagar una suma igual al DOBLE DEL DERECHO ANUAL citado, por lo menos en 15 días de anticipación a la fecha de apertura de la primera propuesta a que deseen optar durante el año 1951.

CARLOS CONEJEROS SEGUEL, Director General.

¡MAS BARATO! IMPOSIBLE

AMBOS de CABALLEROS EN BUEN CASIMIR

\$ 760 \$ 860

UNICAMENTE EN

Bastieria BOSTON
SAN PABLO 1011
AQUI MAS BARATO

BICICLETAS

INGLESAS Y NACIONALES, PARA DAMAS Y CABALLEROS, NINOS TODAS EDADES. — GRANDES FACILIDADES. CAMARAS Y PELICULAS ANSCO.

Casa Olympic SAN DIEGO 111
FONO: 81108

PRIMER COMUNICACION Y EVIDENTES MOLESTIAS

HABITOS de Santa Restra, en mangol y púncula, con mangol y crucifijo con rosas. Todos los portos.

VESTIDOS en Piel Angel, finamente bordados. En MOIRE, bordados ras abultados.

EN MANGOL, de confecciones sencillas elegantes, de 7 a 8 \$ 385.—

Gran oferta réclame

EQUIPO COMPLETO compuesto de: Vestido con botas; Velo bordado; Azucena y coronas; Medalla con cinta; Guantes y zapatos; Libro y rosario; 12 santos impresos; Cinta impresa. \$ 798.—

Para 7 a 8 años, \$ 40 por talla. También hoy un equipo con vestido de hilo opaco, velo de hilo, y demás piezas de calidad superior, a \$ 1.798.— COMPLETO

CINTAS Impresas y niñas. De moiré y grosgrain. \$ 45.—

PARA NIÑO, en moiré con fleco dorado. \$ 48.—

SANTITOS impresos, portados y nacionales. En color y negro. \$ 28.—

LIBRITOS de niñas con portados, de concha, perla, con broche y en to dorado. Gran surtido en libros nacionales de \$ 29.—

ROSARIOS de perla, rosa, conchaperla, en seda, desde \$ 28.—

CORONITAS y arzones de raso y piel. Coronitas desde \$ 28.—

Y AZUCENAS, desde \$ 32.—

VELOS hechos de hilo. \$ 32.—

Envíos a provincias contra reembolso. Cintas santos impresos, pagos anticipados.

MAS DE 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

LA CASA DE LAS GUAGUAS
SAN DIEGO 111
FONO: 60903

Como buenos amigos: Wanderers (1)-Audax (1)

EXISTE EL "GOL ATLAGICH"

VER LE DIO EL EMPATE A AUDAX

CON números bien visibles en sus camisetas entraron a la cancha los equipos de Wanderers y Audax Italiano. Los portenos usaban de color blanco y los metropolitanos, en cambio, de verde. En las tribunas se veían sus casacas verdes y principales portenores que fueron los siguientes: U. Católica. Asistieron: 5.215 personas; socios Wanderers, 172; de Audax Italiano, 558; y de Universidad Católica, 229. Recaudación: 101.202 pesos. Arbitro: Mr. Charles McKenna.



UNA DEFENSA FIRME.—Donoso (arquero), Cortés (mediozaguero izquierdo), Anderé (zaguero derecho), Atlagich (centro half), Klein (zaguero izquierdo) y Acuña (half derecho) componen la defensa del Audax Italiano, que ayer empató con Wanderers a 1, demostrando que pasa por un buen estado. Sin embargo, el team de la colonia extranjera no jugó tan bien como frente a la Unión Española.

LOS PORTENOS PUDIERON GANAR

WANDERERS traían desde el puerto la firme intención de ganar al Audax Italiano, para poder situarse detrás de Colo Colo y Unión Española —punteros— y junto a su vecino, el Everton, que, silenciosamente, se ha ubicado en un puesto de verdadero privilegio. Sin embargo, por esta vez, las justas pretensiones de los verdes del puerto —que ayer usaron camisetas blancas— se frustraron en un Audax que, sin jugar muy bien, dispuso de la entereza suficiente como para no dejarse superar. Empataron a 1 gol, y ese resultado ha de haber satisfecho más a los locales que a los visitantes, que en un balance sereno, son los que aparecen más cerca de la victoria.

En el primer tiempo el juego fue muy rápido, tal vez demasiado, porque impidió que ambos teams ordenaran su acción. De ese modo, si bien el partido agrado por el empuje que coloraron ambos elencos en el campo, cambió por la impresión de sus desplazamientos. El juego tuvo altibajos, pero las muchas situaciones producidas frente a las vallas y la tenacidad de los dos cuadros, pudieron más en esta fracción que la calidad misma de ambos conjuntos. De esa diferencia apreciable que se notó entre los delanteros de Wanderers con respecto a los del Audax nació la conquista de Fernández, a los 39 minutos. El tanto sirvió para templar los ánimos de los 172 socios de la institución portena, al paso que hizo tomar medidas en el team local, en donde la lesión de Giorgi privaba a la línea de águilas de uno de sus mejores valores.

La reacción que experimentó el Audax no bien reiniciado el match, y su deseo de lograr la igualdad con empuje renovado. El seleccionado local. El resultado fue un empate a 0 gol, lo que constituye una actuación valerosa para los albos, dado el hecho de que el equipo fué formado a última hora. Defendieron los colores del Colo Colo: Araya (Bacache); Villablanca y Hernández; Arandea, Medina y Osvaldo Carvajal; Bahamondes, Jaramillo, Osvaldo Lira, Miguel Rojas y Tomás Rojas.



DIFÍCIL SITUACION.—Quitral se ha tirado a recoger una pelota, pero cae y es asediado por Tello, empeñoso delantero del Audax Italiano. También aparece protegiendo al arquero, el metropolitano Jimenez. Los portenos estuvieron más cerca de la victoria, pero el empate a 1, sin lugar a dudas, fué bien defendido por los locales.

no tardaron en engendrar la situación propicia. Una vez más Atlagich, con uno de sus tiros violentísimos, al que une la precisión de un artillero, hizo que la pelota fuera a las redes, en un tiro libre de más de 30 metros, y decretara la igualdad. Fue un gol formidable, un tanto comparable a los que señalaron en los Campos de Sports Carlos Gildice o Subiabre. Los espectadores se pararon de sus asientos y los comentarios duraron varios minutos, porque fué algo extraordinario. Si a muchos de los que presenciaron el lance se les preguntara por el aspecto más notable del partido, con toda seguridad coincidirían en que fué ese gol. Y nosotros estamos con ellos. Desde esa conquista se estableció, por rara paradoja, la decadencia de los verdes, que ahora están celebrando su 40.º aniversario. Retrogradaron y se

Los centro halves

La actuación que les cupo a los jugadores en el lance entre Wanderers y Audax Italiano fué la siguiente:

- WANDERERS.**—QUITRAL.—Estuvo bien como es su costumbre. RODRIGUEZ.—Firme, pero muy brusco. Lesionó a Giorgi. JULIO.—Rinde, pero no se ve. JIMENEZ.—No es tan bueno como Coloma, pero ayer cumplió. LEDESMA.—Uno de los pilares del team. Muy bien. DUBOST.—Anduvo perdido en el primer tiempo y luego se afirmó. FERNANDEZ.—No le acomoda el puesto de centro delantero. Marcó el gol y perdió varices más. CUBILLOS.—Valiente, ágil es el insider del Wanderers. Bien. DIAZ.—No hizo casi nada. Está apagado.
- AUDAX ITALIANO.**—DONOSO.—Audax tiene un arquero para el porvenir. Muy bien. ANDERÉ.—Sólo regular. Despejó siempre con precipitación. KLEIN.—Mejor que su compañero. ACUÑA.—Está jugando como cuando fué seleccionado. ATLAGICH.—Formidable su gol y su actuación. Al último, se agotó. CORTÉS.—Ya es un elemento consagrado. Sabe jugar. AGUILA.—Un puntero discreto que realiza muchos centros. YORI.—No se vio. Además estuvo muy lento. GIORGI.—Hasta que se lesionó fué el mejor. Después, nulo. TELLO.—Trabajador, pero sin compañeros que lo ayudaran se perdió lamentablemente. ZARATE.—No hizo casi nada.
- EL ARBITRO.**—Mr. CHARLES MC KENNA.—Su comportamiento fué aceptable. Tuvo algunos errores, pero de escasa importancia.

ATLETICO MINERO DEL BRASIL JUGARA MAÑANA EN CAPITAL FRANCESA

PARIS, 3 (U. P.).— El equipo Atlético Minero de Belo Horizonte, campeón de fútbol de Brasil en 1940, se enfrentará el próximo martes al conjunto francés Stade en esta capital. El diez de diciembre jugará en Lima contra un conjunto local.

VEJOS CRACKS DE LOS ALBOS JUGARON EN CONCHALI: 0-0

El cuadro de los viejos cracks del Colo Colo, recientemente reorganizado, se presentó ayer en Conchali, en donde enfrentó

PROTESTAN LOS COLOCOLINOS DE SAN ANTONIO

Por ataques a don Robinson Alvarez

SAN ANTONIO, 3.— La campaña anticomunista y contra el dirigente de la persona de Robinson Alvarez Marin, el partido de anoche entre Colo Colo y Magallanes, ha provocado profunda indignación en el grupo de los albos en este puerto. Todos los colocolinos de San Antonio, han reaccionado ante esta actitud que se considera vergonzosa, y han decidido apoyar al señor Alvarez Marin presidente del Colo Colo, el año próximo. (Fotos: Francisco Bianchi, Luis Barrera, El Pizarro, José Domínguez y Humberto Farías).

En el texto del telegrama que ayer a nuestra Sección Deportes, y que guarda relación con el hecho inculcable de pseudos deportistas que repararon impresos en el Estadio Nacional, atacando con bajeza y oscuridad la personalidad del abogado y varias veces presidente del Colo Colo, señor Robinson Alvarez Marin.

AVISO DE INTERES PARA PERSONAS DE RECURSOS MODERADOS.

SITIOS A 5 AÑOS PLAZO. CUOTAS DE \$ 750 AL MES.

EN NUEVA POBLACION, COMUNA QUINTA NORMAL, OFRECEMOS TERRENOS URBANIZADOS POR ORDEN Y CUENTA DE UNO DE NUESTROS MANDANTES.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO.

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO, J. J. PEREZ N° 5724, Y EN EL

BANCO DE CHILE

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

Colonia veraniega del Club Magallanes

Un festival deportivo se llevará a efecto el próximo viernes 8 en la cancha Patronato San Ramón de la Avenida Valdivieso con Salto, a beneficio de la Colonia Veraniega del Magallanes.

Figura en el programa el match de fondo entre la cuarta especial del Magallanes, y el elenco superior del Vista Hermosa, uno de los buenos cuadros que compiten en la Asociación Santiaguina.

En el semifondo se enfrenta el Estero, campeón de la Serie B de la Liga Recoleta, probablemente con el Pedro Armíngol.

Un preliminar, entre Vista Hermosa B y otro equipo que de la Liga Recoleta completará el programa.

SANTIAGO LLEVA YA 17 PELEAS GANADAS

El siguiente es el cómputo de peleas ganadas por Asociaciones participantes en el torneo nacional de box que se efectúa en el Estadio Caupolicán.

Santiago 17; Universidad de Chile, 11; Militar y Naval, 9; Ferroviaria, 8; Fuerza Aérea, Temuco y Valdivia, 7; Lota, Tomé, San Bernardo y Concepción, 6; Constitución, Pedro de Valdivia, 5; Chugucamata-Curiel, Osorno y Universidad Católica, 4; Valparaíso, 3; Antofagasta, María Elena, Rancagua, Potrerillos, Talca y Pudahuel, 2; Chilló, Los Andes, San Antonio, Río Negro, Fuente Alto, Schwager y Traiguén, 1.

W. MULLER GANO AL TRASANDINO 1 A 0

Por la competencia oficial de la División de Honor, el team del Walter Müller se impuso ayer al Trasandino de Los Andes por 1 gol a 0, en el encuentro jugado en la cancha del primero.

Los equipos formaron así: WALTER MULLER: Aras, González y Miranda; Rozas, Aras y Rozas; Morales, Valenzuela, Farías, Inostroza y Torres.

TRASANDINO: Milanés, Schmidt y Allende; Picerio, Jara y Rodríguez; Celedón, Monroy, Zárate, Herrera y Vergara.

El gol fué señalado por Valenzuela, a los 7 minutos del segundo tiempo.

F A M A E

FIERRO REDONDO, EN BARRAS, DE 14"

Salón de Exposición y Ventas

— MONEDA 946 —
(Esq. de Matías Cousiño)

MONOPATIN DE FIERRO

CON LLANTAS DE GOMA

Muy Sólido

EN CUALQUIER TAMAÑO Y A BAJO PRECIO

Lo puede comprar en la

FABRICA LAMA

HACIVER 257. Telef. 31385

MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

VACUNACION DE PERROS

Se procederá a vacunar gratuitamente contra la rabia a los perros que sean presentados entre las 10.30 y 11.30 A. M., todos los días hábiles, excepto los sábados.

Se previene que es obligatoria la patente municipal; y que serán recogidos por la perrera todos los perros que circulen sin bozal por las calles.

EL MEDICO COMUNAL



GANADOR DE FUERZA LIBRE.—El niño Manuel Cortez Iturriza, que ganó la carrera de fuerza libre con el coche signado con el número 8.

EL JUEVES LLEGARAN A SANTIAGO LOS POLEROS DE ESTADOS UNIDOS... La temporada oficial de polo del presente año culminará con la presentación de los magníficos poleros norteamericanos...

AGOTAMIENTO FISICO? Cansancio cerebral, muscular, mental y nervioso. Insomnio, carácter irritable, FUERZA VIBRI: Como se recupera y cómo se aumenta. VEZ PREMATUREA: Canas, calvicie, arrugas...

ALGODONES Lienzo popular, mt. ... \$23 Popelina estampada. Mojetón, mt. ... 32 mt. ... \$42 Melción floreado, mt. ... 58 Alscian: floreado, mt. ... 64

LOS SIETE PILARES ALAMEDA 3051... PRECIOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

PORTUGUES POR INAUGURACION OFRECE: 50 o/o DE REBAJA en sus nuevas secciones: Ropa interior fina de señoras, blusas, vestidos para niñas...

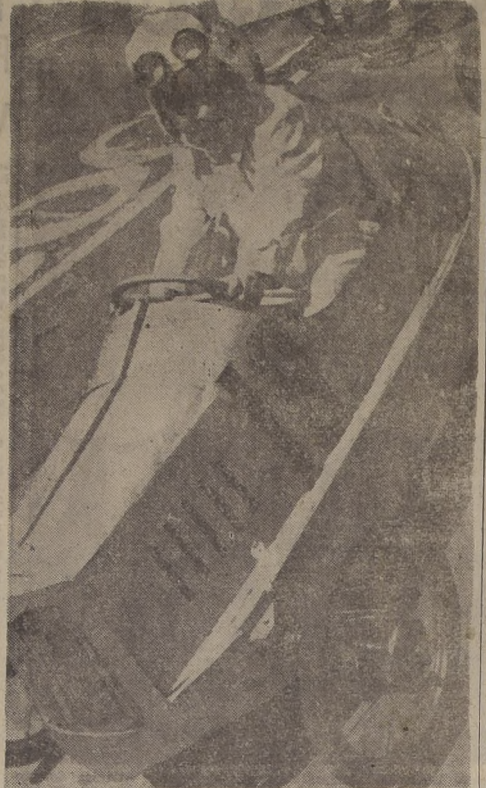
UN BUEN REGALO PARA PASCUA! Bicicletas importadas y nacionales CREDITOS NATAN DERMAN SAN ANTONIO 335

PEQUEÑOS INDUSTRIALES DEL CALZADO Recibo calzado de todo tipo a consignación para una grandiosa liquidación de una afamada tienda. CHILOE 1109, casi esq. Matia

La esposa de S. E. premió a los volantes infantiles en la Plaza de la Constitución

MAGNIFICO RESULTO FESTIVAL DE AYER

Numeroso público concurrió en la mañana de ayer a la Plaza de la Constitución, con motivo de efectuarse la competencia automovilística infantil que se organizó para reunir fondos Pro Pascua de los Niños Pobres...



CARLOS PEREZ.—Nuevo en estas competencias, ocupó el primer lugar para coches semiarreglados con el pequeño automóvil número 10.

Asistieron a presenciar esta competencia mecánica para volantes infantiles, la esposa de nuestro Primer Mandatario, señora Rosa Markmann de González Videla, presidenta del Comité Nacional de Navidad...

Púgil Mario Herrera venció a José Pavéz

En el local del Club Boxerl Capitán Eduardo Muriilo, se efectuó el sábado último una competencia pugilística entre aficionados de esta institución y del México...

SUS VACACIONES DE FEBRERO

Table with columns for dates from 1951 FEBRERO 1951, showing days of the week and numbers 1 through 24.

PASELAS EN BUENOS AIRES!



Presenciando el PANAMERICANO de las 3 AMERICAS



Fútbol — Atletismo — Básquetbol — Box — Natación — Hipismo y todos los deportes.

Viaje en avión o ferrocarril con hotel con o sin pensión.

Inscribese con tiempo. Facilidades de Pago No deje para última hora su decisión.

Reservamos entradas a entregar en Santiago. Le resolvemos todos sus problemas de documentación.

Cambios de monedas a precios especiales a nuestros pasajeros.

Consultenos sin compromiso. Contestamos por correo consultas de clientes de provincias.

MUNDITUR MATIAS COUSINO 199 OFICINA 605 - FONOS 63906 Oficina en Buenos Aires Calle 1547 - Fono 35-7274

QUEBRO RECORD DE LEVANTAMIENTO DE PESAS JOHN DAVIS

MAYAGUEZ, (Puerto Rico). (U. P.)— Una concurrencia superior a 1.500 personas presenciaron las pruebas del campeón mundial de levantamiento de pesas...

Capitán Pedro Jara ganó torneo de tiro

Con la participación de más de doscientos tiradores se dio término ayer en el Polígono de Recoleta, al segundo certamen organizado por el Club de Tiro al Blanco 190...



OTRO VENCEDOR.—También ganó en fuerza libre Mario Jofré Salazar, que condujo una máquina con el número 14.

JUGUETE UNICAMENTE POR MAYOR

CASA POLI MONEDA 1061 FONOS 7474

MANGUERA DE GOMA PARA RIEGO

Tamaño 1/2 pulgada, el metro \$ 20. Tamaño 3/4 pulgada, el metro 38. Tamaño 1 pulgada, el metro 60.

CORDERO Hnos. IMPORTADORES DE FERRETERIA EN GENERAL SANTO DOMINGO 769 - FONOS 34739

Dr. ALBERTO CROQUEVIELLE-Dr. GUSTAVO VERGARA (Ausente en Europa) Han trasladado su consulta a

CLINICA SANTIAGO DE 18 A 19.30 Calle PROFESOR CARLOS PORTER N.º 23 (Vicuña Mackenna, altura 127) TELEFONO 83159

CREDITOS Hasta 10 meses plazo. TRAJES PARA NIÑOS, JOVENES Y CABALLEROS. CONFECCIONADOS Y SOBRE MEDIDA Usamos solamente géneros y materiales de buena calidad...

SASTRERIA MITCHELL Si su bolsillo está escaso, podemos ayudarlo con un amplio y fácil crédito.

CAMPEONES CADETES

Se ha puesto término al torneo oficial de fútbol de las competencias de 1950 de la Sección Cadetes de la División de Honor, con excepción de la división especial, de la cual restan seis fechas de la rueda final.

Damos a continuación los resultados:

DIVISION ESPECIAL.— Hasta el momento van Colo Colo, Magallanes, Universidad Católica, Universidad de Chile, Audax Italiano y Ferrobadminton entre los punteros. Es una competencia de gran interés, y se difícil vaticinar el elenco que se clasificará campeón.

DIVISION INTERMEDIA.— Campeón, Universidad Católica, con 28 puntos; 2.º Audax Italiano, con 25; 3.º Universidad de Chile y Unión Española, con 23; 4.º Colo Colo, con 21; 5.º Ferrobadminton, con 20; 6.º Santiago Morning, con 18; 7.º Magallanes, con 10; 8.º Iberia, con 7, y 9.º Green Cross, con 6 puntos.

DIVISION JUVENIL.— Campeón, Universidad Católica, con 28 puntos; 2.º Ferrobadminton, con 24; 3.º Magallanes y Unión Española, con 23; 4.º Colo Colo, con 20; 5.º Santiago Morning, con 17; 6.º Audax Italiano, con 15; 7.º Iberia, con 14; 8.º Universidad de Chile, con 8, y 9.º Green Cross, con 6 puntos.

PRIMERA DIVISION INFANTIL.— Campeones, Ferrobadminton y Universidad Católica, con 27 puntos; 3.º Colo Colo, con 24; 4.º Santiago Morning, con 17; 5.º Magallanes y Universidad de Chile, con 16; 6.º Audax Italiano y Unión Española, con 14; 7.º Green Cross, con 13, y 8.º Iberia, con 12 puntos.

SEGUNDA DIVISION INFANTIL.— Campeones, Colo Colo y Magallanes, con 26 puntos; 3.º Audax Italiano y Universidad Católica, con 23; 4.º Santiago Morning, con 22; 5.º Universidad de Chile, con 19; 6.º Unión Española, con 12; 7.º Ferrobadminton, con 11; 8.º Iberia, con 10, y 9.º Green Cross, con 8 puntos.

TERCERA DIVISION INFANTIL.— Campeones, Universidad Católica y Unión Española, con 28 puntos; 3.º Santiago Morning, con 24; 4.º Audax Italiano y Colo Colo, con 18; 5.º Universidad de Chile, con 17; 6.º Ferrobadminton, con 15; 7.º Iberia, con 11, y 8.º Green Cross, con 4 puntos.



Una sola cosa están de acuerdo.— Aunque en la cancha y en el ingenio son rivales, en algo tenían que estar de acuerdo las Universidades, y es en esto: el "clásico" nocturno del próximo miércoles 13, será el mejor de cuantos se han realizado hasta el momento. La Católica y la Chile piensan "echar la casa por la ventana" y batir todos los récords habidos y por haber. Estas dos escenas corresponden a un "clásico" nocturno de hace dos años.

Las Universidades también se superarán en su "clásico"

Selección para San Silvestre

El próximo domingo se efectuará en el Estadio Nacional, en la mañana, la primera selección para realizar la Federación Atlética de Chile, sobre un recorrido de 7 kilómetros 300 metros, para determinar el equipo que representará al atletismo chileno en la Maratón de San Silvestre, organizada por el diario "La Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, se correrá la noche de Año Nuevo en esa ciudad.

Los que se clasifiquen entre los 10 primeros participarán en una segunda prueba, el domingo 17, a las 16 horas, y de cuyo resultado se elegirán los 5 atletas que harán el viaje. Como hemos informado, el diario brasileño invita anualmente a los mejores fondistas mundiales y sudamericanos, contándose entre ellos, en 1950, a 21 destacados especialistas, entre ellos finlandeses, franceses y americanos.

GORILA VENCIO A VILUCO EN POLO

En la cancha del Club de Polo San Cristóbal se efectuó en la tarde de ayer la competencia semifinal del torneo de polo en disputa de la copa "Hipódromo Chile".

En el primer partido, Gorila venció 12 por 6 1/2 al Viluco, recibiendo éste 4 1/2 puntos de handicap. En el match de fondo, Graneros ganó al Quilapán, 12 por 10. El vencedor recibió 6 puntos de ventaja.

Esta competencia finalizará hoy a las 17 horas, con el encuentro entre los dos vencedores de ayer: Gorila y Graneros, equipos que formarán con los siguientes jugadores:

GORILA: Ernesto Lavín, Max Lavín, Carlos Gellona y Gustavo Larráin.

GRANEROS: Hernán Troncoso, Gregorio Correa, Alfonso Rencoret y Hernán Correa.

Aguará de árbitro en este partido el señor Luis Larenas.

1 a 0 de tiro penal que convirtió Víctor Retamales.

Audax Italiano 2º jugó con O. García (J. Araya), G. Rojas, V. Gallardo, D. Gacilán, C. Pizarro y V. Altamirano; J. Mondaca, E. Alvarez (cap), V. Retamales, C. Uribe y G. Avedano.

El semifinido a cargo de los cuadros de división especial de Magallanes y Colo Colo, que fué de sumo interés fué suspendido por el árbitro cuando ganaba Magallanes por 2 a 1.

Tarea les dieron Magallanes y Colo Colo, el sábado

La afición deportiva de la capital ya está viviendo el ambiente que crea la realización del tradicional clásico universitario de fútbol.

Esta vez, los estudiantes de los principales planteles universitarios del país esperan superar con creces a sus presentaciones de años anteriores, por la preparación y modalidades que han introducido en sus respectivas barras, y estimulados, en su amor propio, por el notable éxito alcanzado anteaño, en el "duelo" Colo Colo-Magallanes.

Especialmente la Universidad de Chile, se ha propuesto que en este clásico nocturno de 1950 se realice la más grande de las presentaciones efectuadas en la historia de los clásicos, y para ello ha estudiado la instalación de aparatos eléctricos especiales que deben llegar a nuestra capital mañana o pasado por vía aérea desde los Estados Unidos.

Así mismo podemos adelantar que la vuelta de los competentes directores de la "barra" como son Alejandro Gálvez, Jorge Vega y otros líderes, constituirá una garantía de la brillante actuación que le corresponde en el clásico nocturno del miércoles 13.

EN LA U. CATOLICA

Universidad Católica, no se ha quedado atrás en esta ocasión, y ya su estado mayor tiene sus planes trazados, con el fin de responder al prestigio que ha ganado en el público de la capital.

PARA INOSTROZA

Merecidos elogios ha suscitado la determinación de las autoridades deportivas de los clubes universitarios en el sentido de destinar un porcentaje de la entrada a beneficio de la colecta para la compra de un bien raíz, al gran corredor internacional Raúl Inostroza.

En las secretarías de las Universidades de Chile y Católica, están a disposición de los interesados las entradas numeradas para el clásico del miércoles 13, y que promete superar con creces a los realizados hasta la fecha.

DE EUROPA PIDEN TEAMS BRASILEÑOS

RIO DE JANEIRO, 3. (U. P.)

— Con el renombre que ha adquirido el fútbol brasileño después de la Copa del Mundo de 1950 y de los triunfos que el Club Atlético Mineiro, de Belo Horizonte, está alcanzando en Europa, están llegando a Brasil numerosas invitaciones de clubes y entidades europeas para los clubes de diversos Estados de la Federación brasileña, que se harán representar en las canchas del Viejo Mundo en la próxima primavera de Europa.

El Club Siderúrgica, de la ciudad de Sabará, vencedor del actual campeonato del Estado de Minas Geraes, tiene una invitación para visitar Bélgica y Luxemburgo, con la promesa de jugar en el Sarre, Alemania, o Francia y Holanda.

El Club América, de Belo Horizonte, tiene una proposición para hacer una gira idéntica al Atlético Mineiro, esto es, Alemania y Austria. Probablemente visitará Polonia y Francia.

El Club Botafogo, de Río de Janeiro, campeón de 1946 y actualmente tercero en el campeonato local, tiene dos excelentes proposiciones para visitar España e Inglaterra. El Botafogo fué el que patrocinó la venida de dos clubes ingleses: Arsenal y Southampton, y del sueco Malmö al Brasil. En el caso que el Botafogo visite Europa, hay la posibilidad que acepte la proposición de Suecia para una gira de cuatro juegos en ese país escandinavo.

El Club Canto do Rio, de Niterói, tiene una proposición para visitar Alemania. Este club disputa en el campeonato de profesionales de Río. Se cree que no necesitaría licencia para ausentarse del país, pues es un cuadro que está en el penúltimo lugar del campeonato.

Finalmente, los clubes Sao Paulo y Vasco, campeones de Sao Paulo y Río de Janeiro, tienen proposiciones para realizar una gira conjunta por Europa. Estos dos equipos fueron los que dieron el mayor número de elementos para la formación del cuadro brasileño que disputó la última "Copa del Mundo".

Solamente el América de Río, actual vencedor del campeonato local, piensa realizar una visita por América del Sur. El club de las camisas rojas tiene una invitación para visitar Chile o el

UNA NOVEDAD

CANARIOS DE BAKELITA

en colores ROJO, AMARILLO, AZUL y VERDE, con lindas plumas. Montados en resorte y ventosa de goma, para colocar en parabrisas de vehículos y ventanas comerciales.

Pedidos mayores de 50, precios especiales a comerciantes. Pedidos de una docena a \$ 25.— c/u.

DESPACHO CONTRA REEMBOLSO A PROVINCIAS CASILLA 933 — SANTIAGO

MAGALLANES CON AUDAX ITALIANO QUEDARON IGUAL

En el torneo de clausura del fútbol de los "Cadetes"

Por la semifinal del torneo de clausura de la Sección Cadetes jugaron los cuadros infantiles del Magallanes y Audax Italiano, como preliminares del clásico Colo Colo-Magallanes.

En la tercera división infantil el triunfo lo obtuvo Magallanes por 1 a 0 señalando el tanto el centrodeantero Hugo Castillo.

Magallanes 3º jugó así: Sergio Rojas; Fco. Sanhueza y Oscar Avila; Enrique Araos, Erasmo Cajas y Ricardo López Jullio Jerez (Luis Castro); Oscar Rosende (capitán); Julio Molina; Hugo Castillo y Jorge Garrido.

En la segunda división infantil, Audax Italiano venció por

GORILA VENCIO A VILUCO EN POLO

En la cancha del Club de Polo San Cristóbal se efectuó en la tarde de ayer la competencia semifinal del torneo de polo en disputa de la copa "Hipódromo Chile".

En el primer partido, Gorila venció 12 por 6 1/2 al Viluco, recibiendo éste 4 1/2 puntos de handicap. En el match de fondo, Graneros ganó al Quilapán, 12 por 10. El vencedor recibió 6 puntos de ventaja.

Esta competencia finalizará hoy a las 17 horas, con el encuentro entre los dos vencedores de ayer: Gorila y Graneros, equipos que formarán con los siguientes jugadores:

GORILA: Ernesto Lavín, Max Lavín, Carlos Gellona y Gustavo Larráin.

GRANEROS: Hernán Troncoso, Gregorio Correa, Alfonso Rencoret y Hernán Correa.

Aguará de árbitro en este partido el señor Luis Larenas.

1 a 0 de tiro penal que convirtió Víctor Retamales.

Audax Italiano 2º jugó con O. García (J. Araya), G. Rojas, V. Gallardo, D. Gacilán, C. Pizarro y V. Altamirano; J. Mondaca, E. Alvarez (cap), V. Retamales, C. Uribe y G. Avedano.

El semifinido a cargo de los cuadros de división especial de Magallanes y Colo Colo, que fué de sumo interés fué suspendido por el árbitro cuando ganaba Magallanes por 2 a 1.

¿CARGA...? ¿PASAJEROS...?

Un FORDSON Estate Car resuelve los dos problemas

Por gentileza de **BESA FERNANDEZ LTDA**

Exhibiremos desde hoy, en su local de Alameda Bernardo O'Higgins 872, un Fordson Estate Car

Vehículo práctico y económico, que carga 500 Kg. y puede transformarse, en pocos segundos, en un coche para 7 pasajeros.

Las características del Fordson Estate Car, son las siguientes:
500 kilos de capacidad.
Carricería íntegra de acero.
10 kilómetros por litro de bencina.
Fácil acceso al compartimiento de carga.
Líneas modernas.
Fácil estacionamiento.
Precio: alrededor de \$ 190.000.— m/p.

BETTELEY Y CIA S.A.C.
SANTIAGO VALPARAISO

LAS MEJORES CONFECCIONES DE CHILE

Trajes que son la fiel reproducción de las confecciones de EE. UU. y Europa

EVERSMART

El prestigio que han adquirido nuestras confecciones está respaldado por la marca EVERSMART, de la cual somos sus distribuidores.

PANTALONES para hombres, hechos con excelentes casimires de pura lana, colores unidos, modelo americano \$ 395.--

VESTONES SPORT, hechos con finos casimires de pura lana, diversidad de colores y fantasías, óptima terminación \$ 1.190.--

AMBOS DE PALM-BEACH, finamente confeccionados, buenos forros de seda, óptima terminación, colores lisos: gris, beige, café, perla, modelo derecho de dos botones \$ 3.500.--

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

7.a: Yadrán, en el clásico "Hipódromo Chile"

6.a: NAHUEL de atropellada

J. F. Marchant se lució en los 2.000 metros de sexta hora del programa matinal, haciendo ganar fácil y de atropellada al torbellino Nahué, que demostró grandes y poderosos medios de fondista y confirmó, además, que está en posesión de su mejor postura. Mellipuco y Genis Khan, cayeron ante el arrollador empuje del hijo de Suar...

1.a: HURI SPORT REMUNERATIVO

Por el golpe de Huri, que se repitió el 286 por unidad, se resolvió la primera carrera del Hipódromo Chile y venció en forma clara Dan y Achulapada. En cuanto se alzaron las humilladas, Golondro destacó al frente y puso más de un cuerpo delante de Dan, en tanto que tercero se encontraba Canadero, aventajando a Huri y Achulapada...

Nuestro recomendado Yadrán en el clásico del Chile



Yadrán, muy bien conducido por Marchant, logra derrotar estrechamente a Peligroso y Marquemada en los 2.000 metros del clásico palmeado que tiene la mejor recompensa para la división de los tres años. Cuarto se clasificó Provocador y más atrás, desfilaron Gudari, Garufa, Cash Down, Makalu, Chirio y Maipo. Últimos, Fandanguito y Manderley.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se multó en \$ 400 a R. Cornejo por dar doble compromiso de monta para la cuarta carrera. PRIMERA CARRERA.— Reclamaron C. Farner (García) y E. Madariaga (Mascareño) contra R. Pavez (Golondro)...

Se notificó a los preparadores de Sortilegio y Carlos Manuel que los adiestres para partir y se autorizó a los de Deborá y Ziga para que los colocaran por fuerza en la partida. SEGUNDA CARRERA.— Dieron cuenta: R. Ledesma que cumplió instrucciones del dueño, cortó a Colpo de atrás, no respondiendo por la arena que respondió y L. Pérez que no dio el golpe de salida...

Se notificó a los preparadores de Sortilegio y Carlos Manuel que los adiestres para partir y se autorizó a los de Deborá y Ziga para que los colocaran por fuerza en la partida. SEGUNDA CARRERA.— Dieron cuenta: R. Ledesma que cumplió instrucciones del dueño, cortó a Colpo de atrás, no respondiendo por la arena que respondió y L. Pérez que no dio el golpe de salida...

9.a: PANOYU DE EXTREMO A EXTREMO

Sorpresivo resultó el triunfo de Panoyu en la penúltima carrera del programa matinal, el que se impuso por amplio margen a los favoritos Insólito y Serón, que le escoltaron en el mismo orden. La carrera se hizo con el pupilo de Sánchez en la vanguardia asediado por Insólito, detrajé de los cuales se escalonaban Farina, Marhué, Serón, Bionta, muy agrupados y al fondo sin poder seguir el tren de carrera...

El juez de partida suspendió a Bionta por 4 reuniones y multó en \$ 100 a V. Ordóñez. DECIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Farner (García) y E. Madariaga (Mascareño) contra R. Pavez (Golondro)...

El juez de partida suspendió a Bionta por 4 reuniones y multó en \$ 100 a V. Ordóñez. DECIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Farner (García) y E. Madariaga (Mascareño) contra R. Pavez (Golondro)...

El juez de partida suspendió a Bionta por 4 reuniones y multó en \$ 100 a V. Ordóñez. DECIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Farner (García) y E. Madariaga (Mascareño) contra R. Pavez (Golondro)...

8.a: FOGON SIN GRAN APREMIO

Por amplio margen se adjudicó de punta a punta Fogón la serie principal de los handicaps, sobre el pupilo de Sánchez, que se vio a Sentimiento en el lugar de vanguardia, seguido por Petato, Esopo, Paililla y Riete. Los demás venían agrupados y al fondo se colocó Sobranía, que partió deejorada.

Conduciendo a lo maestro, V. Valenzuela, hizo imponerse a Donihuano, que venció en forma clara al caballo, sobre Molotov en la segunda categoría de 1.200 metros, lo que le valió al pequeño jockey un nutrido aplauso a la vuelta al pesaje.

Conduciendo a lo maestro, V. Valenzuela, hizo imponerse a Donihuano, que venció en forma clara al caballo, sobre Molotov en la segunda categoría de 1.200 metros, lo que le valió al pequeño jockey un nutrido aplauso a la vuelta al pesaje.

10.a: EL NENO DIVIDENDO ABSURDO

La última carrera se resolvió por el triunfo de El Neno, que pagó el más alto dividendo de la jornada. Puesto en marcha el grupo, se vio a Sentimiento en el lugar de vanguardia, seguido por Petato, Esopo, Paililla y Riete. Los demás venían agrupados y al fondo se colocó Sobranía, que partió deejorada.

Corriendo como un bolido en los tramos posteriores de la carrera, el pupilo de Sánchez, alcanzó un triunfo inobjetable en la 5.a categoría de los handicaps, arrebatándole la victoria a Panchoche en la carrera asegurada hasta cincuenta metros antes del disco.

Corriendo como un bolido en los tramos posteriores de la carrera, el pupilo de Sánchez, alcanzó un triunfo inobjetable en la 5.a categoría de los handicaps, arrebatándole la victoria a Panchoche en la carrera asegurada hasta cincuenta metros antes del disco.

3.a: LA LOMA POR FIN CORRESPONDIO

La Loma alcanzó por fin la victoria que con tanto anhelo buscaba figurando con insistencia en sus anteriores intervenciones y reparó el buen dividendo de \$ 89.- para la chance que destacaba. Fueron sus escoltadores Portadora y Deborá, un golpe que no tenían preparado y que se "agudó", pagando en el tercer placé \$ 24.-

La Loma alcanzó por fin la victoria que con tanto anhelo buscaba figurando con insistencia en sus anteriores intervenciones y reparó el buen dividendo de \$ 89.- para la chance que destacaba. Fueron sus escoltadores Portadora y Deborá, un golpe que no tenían preparado y que se "agudó", pagando en el tercer placé \$ 24.-

La Loma alcanzó por fin la victoria que con tanto anhelo buscaba figurando con insistencia en sus anteriores intervenciones y reparó el buen dividendo de \$ 89.- para la chance que destacaba. Fueron sus escoltadores Portadora y Deborá, un golpe que no tenían preparado y que se "agudó", pagando en el tercer placé \$ 24.-

NUESTRO RECOMENDADO AVENTAJO POR PO A PELIGROSO QUE POR IGUAL DISTANCIA MARQUEMADA. CUARTO, PROVOCADOR DE DARI, GARUFA, CASH DOWN, MAKALU, CHIRIO

Relación, resultados generales y noticias

Una extraordinaria y entusiasta concurrencia en el Hipódromo chileno, la disputa del clásico "Chile" sobre 2.000 metros, y un premio de \$ 100.000 para el ganador, fueron los factores que motivaron el éxito de esta prueba. La fiesta hípica constituyó una gran social de gran magnitud, de esas que dejan huella en los aficionados a la hípica.

La prueba fue un triunfo inobjetable y ridad para Yadrán, que fue cortado de la pista con una de las primeras opciones por el triunfo, confirmando su capacidad en un final de carrera coludados, Peligroso y Marquemada, cayeron por producto de una mala decisión, y no obstante en clasificados entre los mejores de su generación. El fracaso de Manderley que llegó en el último lugar, en una presentación fuera de trámite, según momento lució aquellos grandes medios que el Jockey Club Argentino, donde se impuso en yente, frente a un escogido grupo de su generación, que concedió a sus rivales peligrosas ventajas, también puede haber influido en su mala actuación.

EL DESARROLLO El numeroso grupo, al que sólo faltó Leguleyo de perdedores en la segunda carrera, fue en cuanto levantaron bandera y saliendo en luego destacó a la punta, Fandanguito con el Casquivano y Marquemada, viéndose a continuación Gudari y Strömbohl, el resto en grupo bastante guito trazo de dispararse, pero no se lo permitieron Casquivano quedaba tercero, superando a Gudari, Strömbohl, Yadrán, Peligroso y Portadora a esta altura en el último puertito de carrera se hizo con Marquemada que poco antes había perdido el contacto con el grupo, cuando se retiró de la pista sobre Fandanguito, que se retiró de la pista. No tardaron en hacerse presentes Yadrán, Peligroso y Marquemada, que corrieron pasaron a la tropa y siguieron en refuella lucha al hilo de Oregrano, cuando mantenía 12 cuerpos de ventaja. Tercera, a igual distancia, llegó Marquemada. Proveedor: 5.0. Gudari: 6.0. Garufa: 7.0. Cash Down: 8.0. Chirio: penúltimo. Fandanguito y Makalu: últimos.

2.a: LEGULEYO EN FORMA FACIL La segunda carrera, prueba condicional para tres años, constituyó un fácil triunfo para el potrillo Leguleyo, que se impuso casi de un extremo a otro del recorrido, venciendo a Demostenes y Marciario. A los pocos metros de darse la partida, Leguleyo apareció a la punta con clara ventaja sobre Leguleyo, el que actuaba delante de Demostenes y Marciario a esta altura de la carrera. La carrera se hizo con Marquemada que poco antes había perdido el contacto con el grupo, cuando se retiró de la pista sobre Fandanguito, que se retiró de la pista. No tardaron en hacerse presentes Yadrán, Peligroso y Marquemada, que corrieron pasaron a la tropa y siguieron en refuella lucha al hilo de Oregrano, cuando mantenía 12 cuerpos de ventaja. Tercera, a igual distancia, llegó Marquemada. Proveedor: 5.0. Gudari: 6.0. Garufa: 7.0. Cash Down: 8.0. Chirio: penúltimo. Fandanguito y Makalu: últimos.

En los noventa y seis metros, el pupilo de Sánchez, alcanzó un triunfo inobjetable en la 5.a categoría de los handicaps, arrebatándole la victoria a Panchoche en la carrera asegurada hasta cincuenta metros antes del disco. Corriendo como un bolido en los tramos posteriores de la carrera, el pupilo de Sánchez, alcanzó un triunfo inobjetable en la 5.a categoría de los handicaps, arrebatándole la victoria a Panchoche en la carrera asegurada hasta cincuenta metros antes del disco.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL H. CHILE

Table with multiple columns listing race results, including names of horses, jockeys, and times. It covers various race categories and distances.

Advertisement for Champagne Valdivieso, featuring a bottle illustration and text describing the product's quality and availability.

Advertisement for Cia. Industriales Chilenas "CIC" S.A., detailing the company's structure and financial information.

Advertisement for Boletos de Empeno Oro-Joyas, offering jewelry and gold services.

Advertisement for Cia. Comercial Interamericana S.A., detailing the company's structure and financial information.

"El fútbol chileno es bueno", dice Mario Pretto

"coach" italiano que dirige al Audax

MARIO PRETTO, el actual director técnico del Audax Italiano, es un hombre que exhibe una hoja de antecedentes envidiable. Después de haber actuado como jugador de primera división en el fútbol de Italia, al lado de figuras de primer orden, obtuvo su primer título de entrenador mediante un contrato de 3 años en el Instituto "Firenze".



REUNION DE ASE.— Antes de comenzar un partido en Nápoles, conversan Campatelli, Mario Pretto, Parola y Amadeo. Actualmente Mario Pretto está en Chile como coach del Audax, y tiene a su favor el hecho de haber jugado en la época de oro del fútbol de su patria, junto a cracks que asombraron a Europa.

—¿Ud. es entrenador titulado?
—Sí, señores; seguí un curso de tres años y obtuve mi título. En el "Firenze" los egresados salen con amplios conocimientos de cultura física aplicada al fútbol, aparte de todos los demás requisitos que se necesitan para desempeñarse como director técnico.

—EN SETIEMBRE de 1949 me fui contratado por tres años a Bolivia. Tuve a mi cargo el equipo del Litoral y posteriormente el seleccionado de ese país que viajó a Chile en La Paz. Luego fui con el cuadro boliviano al Campeonato Mundial. Confieso que no pude realizar la labor que esperaba por carencia de buenos elementos. Hay sólo tres equipos realmente fuertes, vale decir, el Litoral, Ferroviario y el Bolívar. No surgen jugadores jóvenes y se prefiere atraer a elementos de otros países, como ser argentinos, por ejemplo. El team que jugó en Río de Janeiro y que alcanzó en su debut ante Uruguay, que después sería campeón, era prácticamente el cuadro del Litoral reforzado.

—¿Y qué le movió a venir a Chile?
—El clima de Bolivia me afectó seriamente. No pude acostumbrarme a la altura. Tomé contacto con don Alberto Solari y firmé contrato para Audax por un año. Dé o no resultados, cuando termine mi labor, espero regresar nuevamente a Italia, a hacerme cargo de la dirección del Nápoles, mi club de siempre.

—¿ME GUSTA el fútbol chileno. Puede progresar aún mucho; hay

materia prima para formar grandes jugadores. Todo depende de cómo se les trabaje. ¿Faltan visibilidades que he notado? La falta de penetración de las delanteras; exceso de pases y de combinaciones inútiles y poca decisión para lanzar al arco. Subsanaando esto, estamos que se podrán constituir equipos realmente formidables.

—¿Cómo ve al Audax?
—Todavía debe mejorar en lo que resta del campeonato. No se ha podido realizar un trabajo más efectivo por la abundancia de jugadores lesionados que han ido quedando fuera tras fecha. Sin ir más lejos ahora tenemos en inferioridad de medios a Acuña, Olivos y Carrasco.

—¿Cambiará el sistema en el equipo?
—No vale la pena intentarlo en este torneo. Queda muy poco por delante y un cambio puede ser perjudicial; pero para el próximo certamen proyectamos implantar la modalidad inglesa, de acuerdo como se practica en Italia. En tal sistema la clave del equipo son los dos halfs de ala y los dos fullbacks. Por tal razón, para cubrir tales plazas será menester disponer jugadores ágiles y de probada capacidad. Tengo plena confianza en que mi labor en Chile conformará.

—¿Quién le gusta por campeón?
—Unión Española que es indudablemente el mejor equipo. Es un cuadro muy fuerte y sólido. Virtualmente no tiene puntos débiles en sus líneas.

LOS ENTUSIASTAS adictos de Audax Italiano, el gran admirador

RIVER PLATE ES QUIEN MAS VECES HA GANADO EL TITULO DE CAMPEON

- BUENOS AIRES. (Especial).— Damos a continuación los campeones de primera división desde que se instituyó el profesionalismo en 1931:
- 1931 BOCA JUNIORS.
 - 1932 RIVER PLATE.
 - 1933 SAN LORENZO DE ALMAGRO.
 - 1934 y 1935 BOCA JUNIORS.
 - 1936 y 1937 RIVER PLATE.
 - 1938 y 1939 INDEPENDIENTE.
 - 1940 BOCA JUNIORS.
 - 1941 y 1942 RIVER PLATE.
 - 1943 y 1944 BOCA JUNIORS.
 - 1945 RIVER PLATE.
 - 1946 SAN LORENZO DE ALMAGRO.
 - 1947 RIVER PLATE.
 - 1948 INDEPENDIENTE.
 - 1949 y 1950 RACING.

CAGNASSO BATIÓ UN RECORD MUNDIAL

BUENOS AIRES (SCP).— Al finalizar las selecciones de carabina y pistola, para los Juegos Deportivos Panamericanos, Pablo Cagnasso, en pistola libre, a 50 metros, realizó una extraordinaria performance, al batir los records mundial y olímpico con 560 puntos, pues aquéllos fueron obtenidos con 559 y 558 puntos, respectivamente. Los siete tiradores clasificados en cada arma, y el total de puntos obtenidos en la selección son los siguientes:

Pistola Libre a 50 metros:

Puntos	
1.º Pablo Cagnasso	2.723
2.º A. Cannavó	2.706
3.º A. Martijena	2.699
4.º A. Manelli	2.696
5.º O. Garay	2.662
6.º F. Gruben	2.645
7.º O. R. Bidegain	2.630

Carabina, a 50 y 100 metros:

Puntos	
1.º P. Postigo	2.904
2.º R. Grimau	2.895
3.º R. Longhi	2.888
4.º D. Remy	2.887
5.º V. Mojiliner	2.886
6.º C. Nassif	2.886
7.º D. Schiafino	2.885



CAPITAN DEL NAPOLES.— En el clásico sorteo, Mario Pretto, como capitán del Nápoles, elige lado con Nery, del Módena, en presencia del árbitro señor Silvario. Pretto se ha formado un buen concepto del fútbol chileno, y considera como su única falta la falta de penetración de nuestros delanteros.

Peñalba PRESENTA EL MAS EXTRAORDINARIO SURTIDO EN TODA CLASE DE TENIDAS DE VERANO

Camisas, gran surtido en todos los colores y blancas desde **165.-**

Corbatas notable selección desde **\$45.-**

Zoquetes y calcetines, fantasía desde **\$ 16.-**

SLACK para niños, de todas las edades en gabardina y tutor, desde **\$ 330.-**

SLACKS para Niñitas de todas las edades en gabardina Desde: **\$ 690.-**

Ambo para niños, gran surtido de tallas y colores, desde **\$ 600.-**

SLACK para caballeros en gabardina todos los colores, desde **\$ 790.-**

Ambos sport novedosa fantasía de gran moda, confección esmerada desde **\$ 1.500.-**

VESTON SPORT gran surtido, últimos modelos y diseños, desde **\$ 890.-**

COMPLEMENTOS para EL HOGAR MODERNO LA COCINA Y EL TERMoeLECTRICO

Fortuño

UN BUEN TERMoeLECTRICO Y UNA MAGNIFICA COCINA ELECTRICA

FORTUÑO

Ambos artefactos son construídos con los mejores materiales importados, para asegurar su gran duración.

COCINA CON:

- platos importados, marca "Cromalox" e interruptores marca "Arrow".

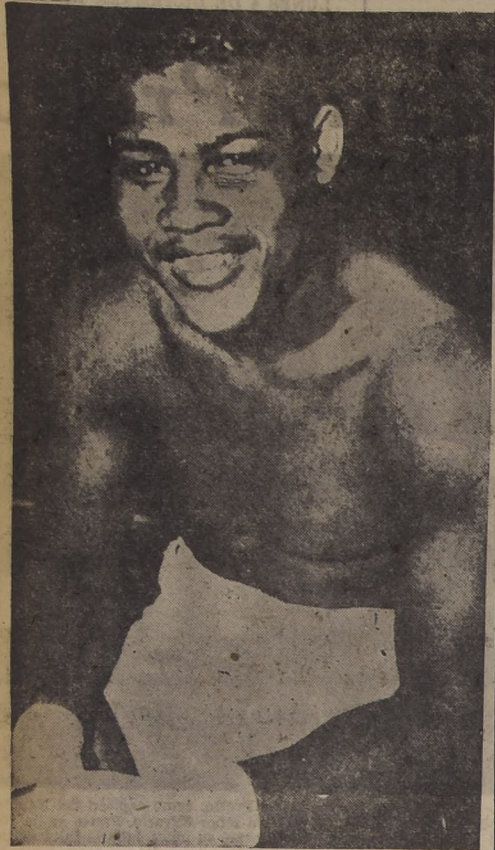
THERMO CON:

- THERMOSTATO importado marca "Teddington" y calefactores marca "Cutler Hammer".

SOLICITE UNA DEMOSTRACION A SUS FABRICANTES FACILIDADES DE PAGO

J.E. FORTUÑO
Ahumada 77 - Stgo

PUBLICIDAD R. LILLO
SASTRERIA Peñalba
ARTURO ALESSANDRI 144. ESC. R. NIETO



NO DEBIERA SEGUIR.— Frente a Ezzard Charles, el ex campeón Joe Louis mostró que ya no debe continuar boxeando. En su pelea del miércoles último con César Brión, el negro de Alabama estuvo lento y sus golpes no tuvieron la dinamita de antes. Sin embargo, Louis aún cree que puede recuperar parte de las condiciones que lo hicieron famoso. Tal vez no comprende que la potencialidad de su máquina ha disminuido enormemente, desde el momento que no pudo noquear a un joven pugilista, falta de experiencia. El otrora famoso bombardero de Detroit volvió al ring para con esas entradas pagar los impuestos que adeudaba al Estado; pero al parecer, después creyó que podría continuar hasta recuperar el trono que voluntariamente abandonó después de haber defendido la corona mundial en 26 ocasiones.

CUADRO COMPARATIVO LOUIS-BRION

A fin de que los aficionados puedan tener una idea más exacta de las cualidades de los pugilistas, Joe Louis y César Brión, que pelearon el miércoles pasado en Chicago, damos a conocer en seguida un cuadro comparativo de ambos adversarios:

	JOE LOUIS	CESAR BRION
Nacionalidad	Norteamericano	Argentino
Edad	36 años	23 años
Peso	220 lbs.	195 lbs.
Altura	1,87 mtrs.	1,88 mts.
Pelear ganadas:	9	14
por puntos	52	17
por K.O.	2	4
Pelear perdidas:	0	0
Empates	0	0

César Brión confirmó que puede alternar con éxito para aspirar al título mundial

Cuando Luis Angel Firpo pasó últimamente por esta capital, de regreso de Estados Unidos y Méjico, acompañando a la misión argentina que fué a invitar a los países de Norte, Centro América y Canadá, se entrevistó con LA NACION. Hablando sobre la concertación de la pelea entre Joe Louis y César Brión, nos manifestó:

—Si yo fuere entrenador de Brión en Estados Unidos, no habría aceptado la realización de esta pelea, puesto que el argentino es aún muy nuevo para medirse con un hombre de la talla de Joe Louis, aun cuando éste se encuentre en los tramos finales. La verdad es que Firpo, conacional de César Brión, y pupilo suyo cuando éste actuaba en Buenos Aires, estimaba contraproducente la realización de esta pelea que se efectuó el miércoles 29 del mes pasado en Chicago, porque aún Brión no tiene la madurez necesaria para enfrentar a elementos foguados. Quizá si ahora Firpo, y toda la afición de argentina, se hallen entusiasmados por la buena intervención que le cupo al púgil transandino frente al ex-campeón del mundo, pese a que perdió por puntos en diez rounds.

Brión, hizo un buen papel, dentro de sus aptitudes y conocimientos, y el negro por su parte, todo cuanto pudo, pese a sus 36 años de edad, como se advirtió en la última vuelta, cuando Joe Louis, desesperadamente, trató de liquidar al argentino. Lento como estaba Louis y habiendo perdido el punch que lo hizo famoso durante doce años de reinado, no podía pretender un triunfo categórico ante un hombre joven de 23 años, optimista y lleno de ilusiones para buscar una chance por el título mundial. César Brión, campeón sudamericano de la categoría medio pesada el año 44, posee un excelente record. Siendo púgil amateur, peleó 104 veces en rings argentinos, habiendo perdido solamente en dos ocasiones. Luego de profesional, ha ganado 31 combates, de los cuales 17 son por K.O. Ha perdido cuatro peleas por puntos en el box rentado, incluyendo esta última en Chicago, con Joe Louis.

Al parecer, no tiene nuevos contratos el argentino Brión; pero se tiene entendido que previamente hará otros combates antes de formalizar un encuentro con Ezzard Charles, actual campeón del mundo.

La Liga Independencia, fruto de un esfuerzo común de ocho instituciones

LINDO EJEMPLO

Recibimos recientemente la visita del directorio de la Liga Independencia en cuya formación contribuímos y que ahora quieren agradecer la colaboración del "diario de los deportistas". Venía encabezado por su presidente, don Carlos Mourgues, un hombre que ha dedicado sus mejores esfuerzos a la dura lucha del deporte. Diez años en el Club Enfield, del que es su Vicepresidente y ahora autoridad máxima de la Liga, puede hablar con base, acerca de los problemas que afectan al deporte amateur.

—La razón — nos dijo — por la que trabajé intensamente por constituir la Asociación, fué la de que estaba cansado de ver domingo a domingo "pichanás" sin ningún sentido, en que no se hacía deporte y en la que se llevaba al sacrificio a un gran número de jóvenes, que debían actuar por dos o tres veces repetidas y frente a adultos, con los que había no sólo diferencia de edades, sino que también de recedumbre".

El señor Oyanedel, dirigente también, nos expresó: "Era así como todos los clubes se veían abocados a esas situaciones que hicieron pronto crisis. Fue entonces cuando LA NACION nos prestó toda su ayuda y mediante llamados por sus columnas logramos reunir a las instituciones más entusiastas del sector. Empezamos con ocho y ellas fueron el Albarrada, Enfield, Nacional Olímpico, Rio Jachal, Roberto Mac Clure, Santa Teresita, Sergio Yankovich y Los Ardillas".

El secretario de relaciones interrumpe: "El torneo de apertura fué un gran éxito y eso nos animó a preparar la competencia oficial en dos ruedas, que finalizó recientemente y que estuvo muy bien controlada. La creación de una comisión de disciplina, la exigencia de carnet a los jugadores, la excelente actividad de los directores de turno y el cuerpo de árbitros formado por los señores Ríos, Cerda y Huerta, constituyó todo un éxito. —¿Y en el aspecto social? El presidente, señor Mourgues responde: "También consideramos

Finanzas muy bien llevadas

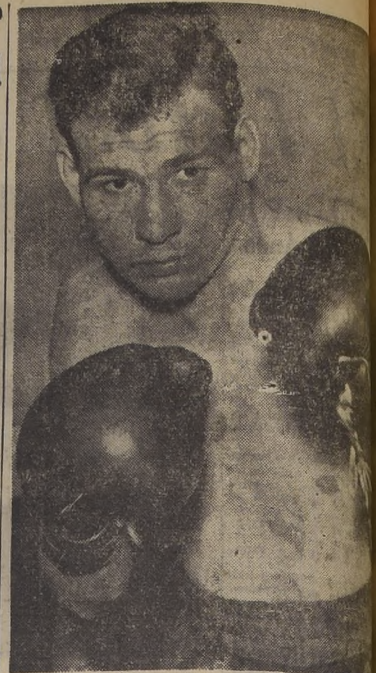
Preguntamos al tesoro de la Liga Independencia, don Marcial Jiménez, sobre el estado financiero de esa dirigente. —No nos podemos quejar en absoluto, por cuanto todos los clubes, sin excepción, respondieron cancelando sus cuotas, multas e inscripciones y alcanzamos a reunir cerca de 15.000 pesos, que sirvieron para atender los gastos de secretaría, lesiones de jugadores y para adquirir premios.

—¿Cuál es la actual directiva de la institución? —La preside el señor Carlos Mourgues, del Enfield, y la completan los señores Hugo Oyanedel (Roberto Mac Clure), vicepresidente; Juan Puelma (Roberto Mac Clure), secretario; Humberto Donaire (Rio Jachal), secretario de relaciones; Daniel Annaratore (Roberto Mac Clure), secretario de prensa; Marcial Jiménez (Albarrada), tesoro; y Ricardo Andre (Santa Teresita), director".



ESFUERZOS PRODUCTIVOS.— Gracias a la tesonera labor de su directorio, la Liga Independencia ha alcanzado el excelente pie de situación en que hoy se encuentra. En el grabado aparecen de izquierda a derecha, los señores Marcial Jiménez, Hugo Oyanedel, Carlos Mourgues (presidente), Humberto Donaire y Daniel Annaratore. A ellos hay que agregar a don Ricardo Andre y a don Juan Puelma.

—¿Proyectos? —Tenemos muchas ideas, pero primero queremos abrir nuestras puertas a cualquier institución bien organizada. Trataremos de conseguir también de la Dirección General de Deportes, don Osvaldo Pucio y si es posible, un estadio en donde poder desarrollar todas las actividades de la comuna".



ASPIRA AL CAMPEONATO — Buenas han sido las condiciones del argentino César Brión, en Estados Unidos. Recientemente realizó una magnífica labor en Chicago.

LA MEJOR PINTURA

BLUNDELL

DISTRIBUYE:

GIBBS & Co. S.A.

AGUSTINAS 1350 - TELEF. 022

SANTIAGO

BOFILL

UD LO VÉ LO PRUEBA Y SE LO LLEVA

y también de medida

Un abito semipeinado	\$ 1695
Un traje medida	\$ 2995
Un pantalón	\$ 485
Un traje niño	\$ 850

CREDITOS

SABADOS ABIERTO HASTA LAS 8 P.M.

SASTRERIA

ENRIQUE GUENDELMAN

SAN DIEGO 225

Donde hace tricon

1910 40 años 1950

GRAN VENTA ANIVERSARIA

SENSACIONALES REBAJAS

BALLERINAS para Damas
¡Reclame! en todos los colores a
\$ 170.-

Calzado de TIRITAS para Damas, Fino Cuero en todos los colores a
\$ 215.-

Calzado VUELTO, con taco Terraplén, para Damas, muy suaves y de gran moda a
\$ 395.-

MOCASIN!! para Damas, en todos los colores a
\$ 320.-

Calzado para CABALLEROS en fino Gum Metal, a
\$ 368.-

Calzado para NINOS en fino cuero blanco y de color a
\$ 144.-

40 AÑOS VENDIENDO LAS MARCAS DE MAYOR PRESTIGIO EN CHILE

La Casa que vende más zapatos mejor y más barato

GRANDES ALMACENES DE CALZADO

La Fortuna

PUENTE 732

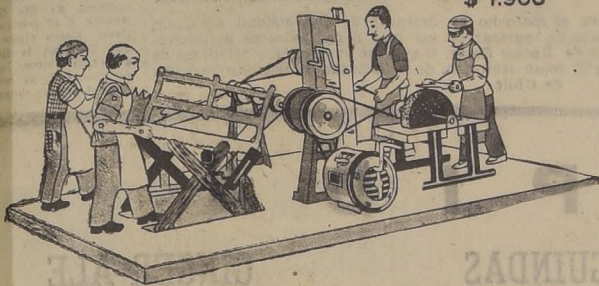
Publicitas

¡De nuevo los ingeniosos Juguetes Alemanes!



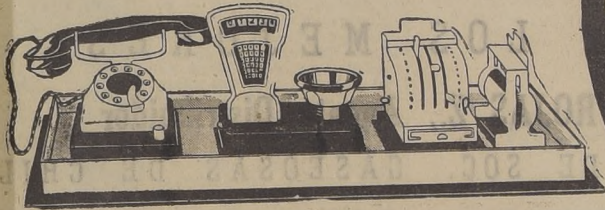
Sólido tractor oruga con dirección regulable desde el volante, motor a cuerda de gran potencia haciendo que casi no haya obstáculos a su paso. Palanca de freno para detener la marcha, acoplado para carga desenganchable

\$ 1.900



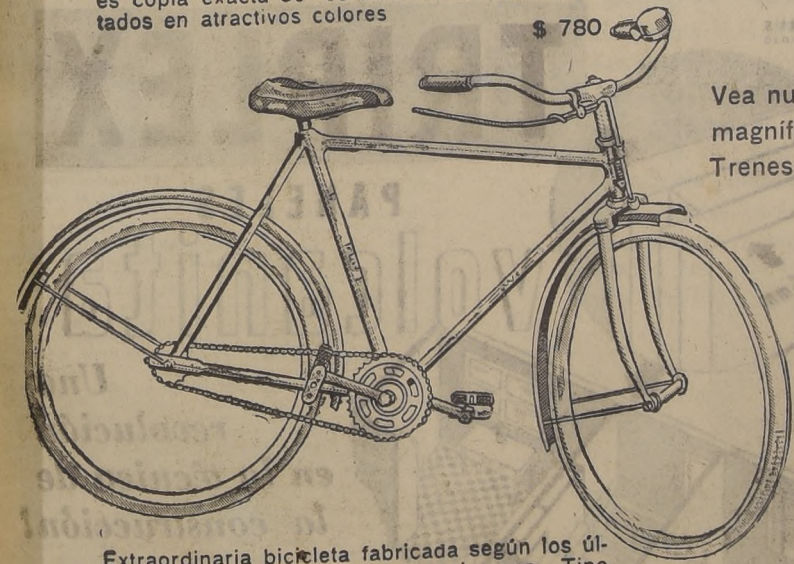
Gran fábrica en la que cada operario trabaja en su propia máquina. Accionado a manivela con movimiento sencillo y suave, es el juguete que todos los niños desean, por su bonito y entretenido funcionamiento

\$ 1.100



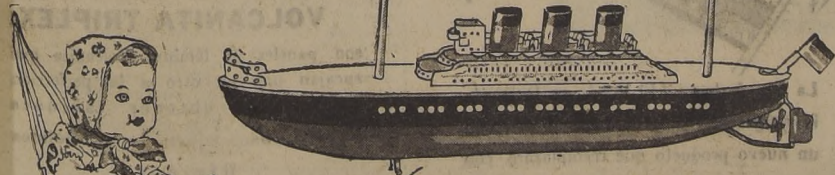
Precioso ALMACEN CON UTILES QUE FUNCIONAN Todos los aparatos son de gran realidad. El teléfono toca un sonoro timbre, la caja se abre automáticamente y registra los ingresos, la romana pesa y el soporte para el papel es copia exacta de los auténticos. Todos pintados en atractivos colores

\$ 780



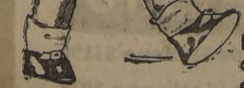
Extraordinaria bicicleta fabricada según los últimos adelantos de la técnica alemana. Tipo de lujo, cómodo asiento de cuero de r.a, ruedas y manubrio de niquelado inalterable, pedales reforzados. Freno trasero sistema torpedero y delantero de varilla de acero. Pintura esmalte en lacre, azul o verde:

Aro 24 \$ 9.900
Aro 20 \$ 9.200



Maravilloso trasatlántico que navega con absoluta perfección. Propulsión con motor a cuerda sistema reloj, hélice de 3 paletas, timon de dirección, pintura no alterable en el agua. Todos los detalles cuidadosamente estudiados para producir un gran efecto de realidad. Largo 36 cent.

\$ 740



Precioso bebé con ingenioso mecanismo de cuerda. Acostado mueve graciosamente los bracitos y las piernas, y parado suspendiéndolo de los tirantes andadores da pasitos igual a una verdadera guagua que está aprendiendo a andar. Tamaño 30 cent. de alto

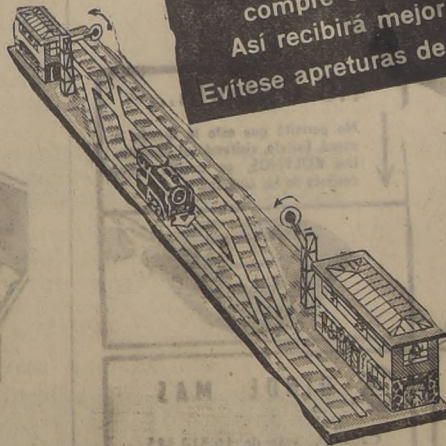
\$ 720

LOS GOBELINOS tiene la satisfacción de anunciar la recepción de la primera partida de Juguetes Alemanes, seleccionados personalmente por sus compradores enviados a Europa, en las más famosas fábricas y centros industriales de Alemania!

Juguetes hechos para entretener a toda la familia... ingeniosos, sólidos de atractivos colores... y de una novedad sorprendente!

Felices
Pascuas para
Grandes y Chicos
con JUGUETES de
Los Gobelinos

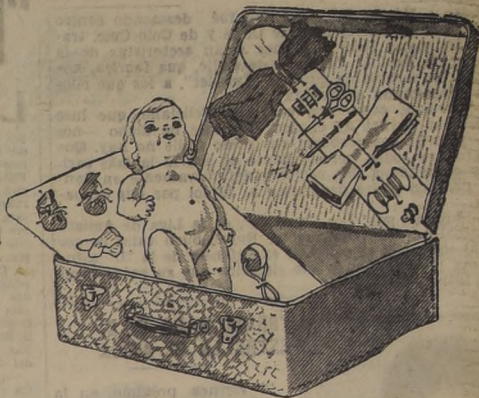
Vea nuestra
magnífica colección de
Trenes Eléctricos Alemanes



Bonito tren señalero a cuerda, provisto de mecanismo de retroceso automático. Antes de llegar a las estaciones se levanta la semáfora para dar vía libre, estableciéndose un permanente recorrido de estación a estación

\$ 520

Los envíos a provincias se despachan en el mismo día



Estupenda muñeca con su maleta para guardarla o transportarla. Además equipada con tijeras, hilo, agujas, géneros, etc. para que las niñas puedan confeccionar vestidos. Magnífica calidad y extraordinaria presentación. Tamaño de la muñeca 41 cent.

\$ 2.100



Bonito columpio de lanchas, accionado a cuerda, al funcionar toca una agradable musiquita, pintura esmaltada en alegre colorido: rojo, azul y blanco. Juguete que encantará a niños de 3 a 5 años

\$ 495,



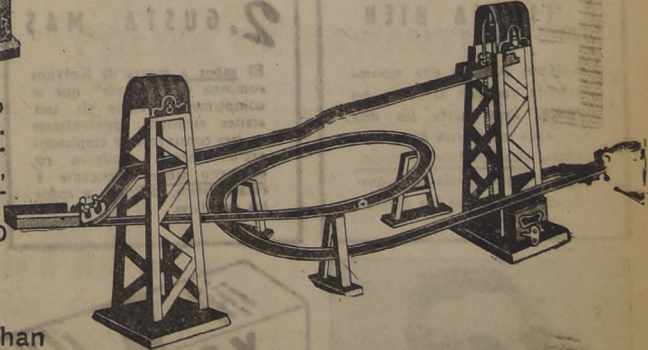
Gracioso monito de circo. Al darle cuerda inicia una serie de cómicos movimientos que producen gran hilaridad a los niños

\$ 160



Preciosa muñeca, alto exponente de la fabricación alemana. Cuerpo de material irrompible, cabeza de material plástico, bonita peluca, ojos de vidrio móviles. Valioso vestido de seda escocesa, sombrero del mismo género y además el encanto de las niñas, dice MAMA. Tamaño 55 cent.

\$ 2.550



Fantástica montaña rusa con gran recorrido. Los carritos inician su movimiento y por medio de un ascensor movido por potentísima cuerda son elevados hasta lo alto de la torre para ser lanzados hasta la línea comenzando una nueva vuelta a la montaña. Alto de la torre 41 cent. largo del conjunto 120 cent. ancho 40 cent.

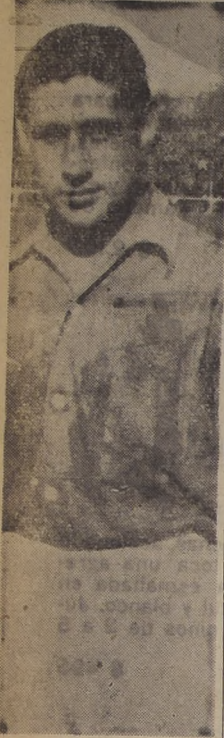
\$ 2.380

"ME RADICARE PARA SIEMPRE EN CHILE"

Junto a Héctor Rojas, el que fué destacado centro delantero de la Universidad de Chile y de Colo Colo, trabajará Feliciano Ibáñez. Ambos serán sectoristas de la Sociedad de Bebidas Gaseosas de Chile, que fabrica, entre otros, el sorbete de guindas "Letelier", a los que ellos hacen propaganda entusiasta.

"Veremos cómo nos va", dijo Feliciano, que luce orgulloso su carnet de chofer. "Siempre he dicho —nos dijo— y lo he comprobado, que como Chile no hay. Que me perdonen todos, pero la gente de acá es la más cariñosa y querendona. Me radicaré definitivamente en Santiago, pero no podré dedicarme al fútbol por mis ocupaciones.

—Jugarás por "Los Canarios", de la Liga de Amigos del Fútbol? le "ordenó" Héctor Rojas, buen valor de ese original equipo. Y el morocho ex defensor de la "U" asintió a esa proposición, lo que significa que su entusiasmo por el fútbol se mantiene.



"MAESTRO" — Así llaman a Mario Garrido, en Colombia. El ex centro half de Unión Española ha triunfado ampliamente en la tierra donde actúan grandes cracks del fútbol de Sur y Centro América.

TORNEO HARA EL C. ESTRELLA DE ARICA

El viernes próximo, en la cancha del Deportivo Latorre, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins esquina Las Leñas, se efectuará un festival de fútbol que ha organizado el Club Estrella de Arica, en el cual intervendrá caricados equipos de la Cuarta Comuna.

En este torneo se disputarán los premios donados por los señores Miguel Burgos, Constanza Sepúlveda, Humberto Báez, Casa Sederap, Alonso e Hijos y Casa Estadio.

"EL CHILENO GARRIDO ES EL MEJOR CENTRO HALF DE COLOMBIA"

LEGO de estar dos años en Colombia, el principal centro económico del fútbol sudamericano, ha regresado con un bagaje inmenso de nuevas impresiones y emociones. FELICIANO IBÁÑEZ, el morocho y correcto mediozaguero peruano que actuó en la "U" de esta capital, y que, en noviembre de 1947, tomó la decisión de irse a ese "paraíso" del balompié.

"Durante tres años me desempeñé como entrenador del Caldas de Manizales, que está a una hora y media de avión, de Bogotá, y que es al igual que Cali, Bogotá, Medellín y Barranquilla, centro de las actividades del fútbol profesional".

—En qué estado se encuentra el balompié colombiano?

—Bueno, pasó por un período floreciente, y ahora mantiene ese estado aunque ha disminuido la demanda de grandes figuras extranjeras. Todo llegó hasta ahí no más. Ahora los entrenadores quieren figuras formadas, y no se preocupan mucho por sacar nuevos cracks, de tal modo que se ha producido una resistencia de parte de los nacionales.

—Pero cuánta gente va a los partidos?

—En los grandes clásicos, hasta 80.000 personas. Los futbolistas son figuras populares y la rivalidad entre los clubes es muy grande. La misma organización de la competencia.

rivalidad. En cada ciudad hay dos o tres clubes, de tal modo que la gente se divide y las pasiones aumentan. Es como si en Santiago estuviesen solamente Magallanes y Colo Colo.

—Qué es de los jugadores que llevó usted a Colombia?

—Mario Garrido, el ex centro medio zaguero de Unión Española, que actuó en el team de Caldas, ha sido considerado como el mejor del fútbol colombiano. No se extrañen: superior al mismo Néstor Rossi, la maravilla de River Plate, de Buenos Aires, que hace "traya" en Colombia. A Garrido los periodistas lo han llamado "Maestro de maestros". Para el fútbol chileno es un verdadero prestigio. De Martino, el puntero argentino que actuó en la Unión, Uds., ya saben la gran calidad que tiene. Salidas ya está de regreso en Chile, luego de su buena campaña. Sin embargo, el que constituye una verdadera revelación es Kersul, el que fué zaguero de la "U". Está hecho un crack y una gran figura.

—Cuánto gana un crack extranjero?

—Los sueldos no son tan fabulosos como se ha dicho. Los que ganan bien son los cracks de primera fila — los argentinos — que suben de los 20.000 pesos chilenos por mes, con todo pago. Después vienen los peruanos, y los chilenos. De todos modos, lo que allí se obtiene por el fútbol es mucho, y aquí ha bría que jugar tres o más años, para igualarlo.

—¿Cuál cree que es el porvenir del fútbol colombiano?

—Sencillamente promisorio. La contratación de los mejores cracks ha tenido el innegable mérito de aumentar el interés por el deporte, de tal modo que la juventud, será, dentro de poco, el principal semillero de talentos. No importa que ahora hayan equipos formados exclusivamente por extranjeros y que hasta las reservas sean peruanas, argentinos, uruguayos o chilenos. No importa. Los colombianos están trabajando para el futuro.



Trabajarán juntos.— Feliciano Ibáñez, el morocho ex defensor de Universidad de Chile, que estuvo tres años en Colombia, acaba de regresar de ese país para radicarse definitivamente en el nuestro. Intimo amigo de Héctor Rojas, el que fué buen centro delantero de la "U" y de Colo Colo, trabajará con él como sectorista de la Sociedad de Bebidas Gaseosas de Chile.

10 MESES PLAZO!

TERNOS

Guendelman

(SASTRE)

TRABAJO FINO

SAN DIEGO 852

(EDIFICIO DEL TEATRO CAUPOLICAN)

Instituto San Cristóbal

ESCUELA DE CHOFERES

MAC IVER 518

¡UNA SONRISA FELIZ Y SALUDABLE ES LA DEL KOLYNOS-ISTA!

CONSERVE SU SONRISA!

cepillese los dientes con **KOLYNOS**

por estas 3 razones

NO PERMITA...

No permita que esto le suceda a usted. Evítelo, visitando al dentista. Use KOLYNOS, en cepillo seco, después de las comidas.

1. LIMPIA BIEN

Kolynos produce una espuma cremosa que, con la ayuda del cepillo, llega hasta los más apartados intersticios de la dentadura, alcalinizándolos, limpiándolos a fondo ayudando a quitar las manchas de los dientes.

2. GUSTA MAS

El sabor a menta de Kolynos combina tres gustos que se complementan entre sí: tres aceites esenciales, provenientes de tres continentes y empleados exclusivamente, producen este exquisito sabor refrescante y característico, delicioso a todos los paladares.

3. RINDE MAS

Cada día más de 16.319.389 Kolynos-istas se limpian los dientes con Kolynos y se explican tal preferencia, que va día a día en aumento, porque Kolynos es concentrado; Kolynos no contiene ni una gota de agua. Por esto un centímetro en el cepillo seco basta.



OTRO FAMOSO KOLYNOS-ISTA

Consolidado tenista argentino, siempre usa KOLYNOS.

Delicioso sabor y **ECONOMICA!** UN centímetro basta

KOLYNOS

CREMA DENTAL

¡No olvide! Visite su dentista y cepillese los dientes con Kolynos, después de las comidas.

PIDA

SORBETE DE GUINDAS "LETELIER" — Y — GINGER-ALE SUPER-DR

AL FONONO 35764

SON LOS MEJORES

HECTOR ROJAS Z., Agente Distribuidor

PRODUCTOS DE SOC. GASEOSAS DE CHI

¡Absolutamente NUEVO

TRIPLEX

PANELES **volcanita**

Una revolución en la técnica de la construcción

Economía de materiales

Economía de obra de mano

VOLCANITA TRIPLEX

son paneles de láminas Volcanita que encajan uno en otro a la perfección y permite obtener tabiquerías Económicas Sólidas Rígidas Aislantes del calor y del sonido Incombustibles

y además: No se clavan ¡Se ocupan un mínimum de madera! Son "des-ar-ma-bles"

La Cia. Industrial El Volcán en incansante investigación y progreso lanza al mercado un nuevo producto que reemplazará con ventajas a todos los materiales que se emplean en la construcción de tabiquerías.

Consulte detalles a:

CIA. INDUSTRIAL EL VOLCAN

Agustinas 1343, Of. 501, Fono 62852

Délano

Ahumada 91, Fono 83195 y Vicuña Mackenna 1074

Vea la exhibición de este material en la vitrina de Alfredo Délano y Cia.

Por fin veremos correr a Fangio en Chile ★★★★★★★★★★



En Santiago.— Por fin los aficionados chilenos podrán ver el 17 correr a Juan Manuel Fangio, en una de esas quinas con que asombró a Europa. Vendrá capitaneando un equipo argentino de coches de pista que tomará parte en el Circuito Pedro de Valdivia Norte, organizado por el Audax Italiano.

Una digna clausura de la brillante temporada automovilística de 1950 será la realización del Circuito Pedro de Valdivia Norte, donde el domingo 17, por primera vez en nuestro país, actuarán los famosos coches europeos de pista, pilotados por los mejores corredores que hay en Sud América.

El Audax Italiano ha asumido la organización de esta extraordinaria empresa, cuyo costo es de 2 millones 300 mil pesos, vale decir, el espectáculo deportivo de más alto valor que se ha presentado en Chile en un solo día.

El circuito elegido ofrece la forma de un triángulo, y tiene una distancia de 2.200 metros.

Se establecerán a lo largo tribunas y palcos, con capacidad para más de 20 mil personas. Asimismo, podrá dominarse todo el desarrollo de la prueba desde los faldeos del Cerro San Cristóbal, donde podrán ubicarse con toda comodidad entre 60 y 80 mil espectadores.

LOS PARTICIPANTES
El equipo de volantes argentinos vendrá capitaneado por el crack mundial, Juan Manuel Fangio, y como principales punteros figuran elementos consagrados en Europa, tales como Roberto Mieres, José Froilán González, Benedito Campos y Cleomar Buccí. Uruguay estará representado por su crédito máximo, Eitel Cantoni, que posee una Maserati de extraordinario desarrollo. En cuanto al francés Louis Rossier, continúa gestionándose activamente su intervención.

Hasta el momento, la nómina oficial de corredores es la siguiente:

Juan Manuel Fangio, en Maserati; José Froilán González, en Ferrari; Roberto Mieres, en Simca; Oñofre Marimón, en Maserati; Alfredo Pián, en Maserati; Benedito Campos, en Maserati; Vitorio Rosas, en Simca; Eitel Cantoni, en Maserati; Adolfo Schwelm, en Alfa Romeo; Carlos Menditeguy, en Maserati; Alberto Crespo, en Special; Juan Tamborini, en Maserati; y Cleomar Buccí, en Alfa Romeo.

Entre el ayer y el mañana

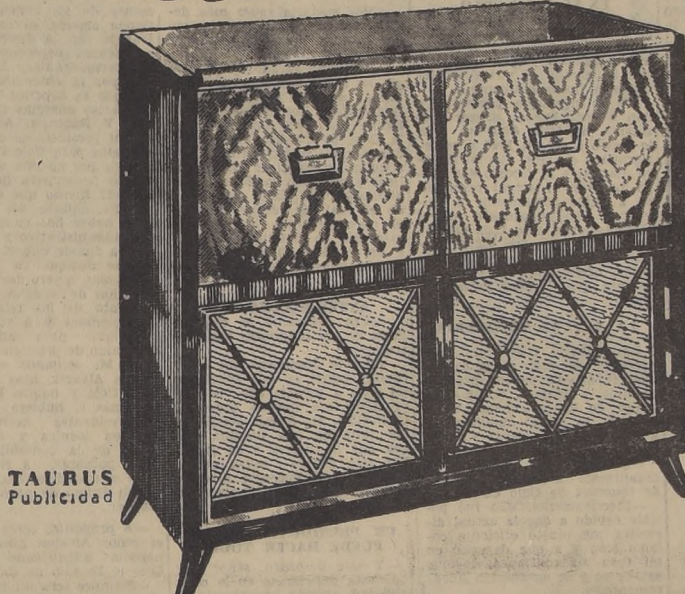
VOLVEREMOS A SANTA LAURA

La compra del velódromo y piscina de Santa Laura, puede constituir uno de los impulsos más vigorosos que haya recibido el deporte nacional. El general don Osvaldo Puccio, ha tomado esa iniciativa con un celo y una dedicación que es digna de estímulo. Si por algo se caracterizan las actividades deportivas locales, es por la falta de escenarios para todas sus competencias. Así vemos al ciclismo batirse con un solo velódromo, a la natación, agobiada bajo el mercantilismo de instituciones y propietarios, al básquetbol, sin un local apro-

piado a la categoría internacional que ha ganado, y al fútbol desenvolviéndose estrechamente en canchas llenas de piedras y sin comodidades algunas que enseñen al pueblo hábitos de limpieza. Ese es un estado de cosas que tiene que terminar algún día. Y parece que ya está próximo.

A la interesante y entusiasta iniciativa del Ministro Merino, de dotar a la capital de nuevos campos populares, se agrega este empeño del general Puccio, de adquirir dos escenarios que tienen honrosa tradición y que pueden recobrar su antiguo esplendor. Volvemos a ver a Santa Laura en sus días de fiestas. — Samgol.

LA NUEVA RADIOELECTROLA PHILCO 1951



TAURUS Publicidad

con cambiador automático para **3** velocidades y un solo brazo (Pick-up)



¿Porqué la música "gana" escuchada en una Radioelectrola PHILCO 1951?

La ciencia y el arte Philco en superación permanente, lanzan al mercado su más extraordinaria creación: la RADIO ELECTROLA PHILCO 1951 ¡Dotada con el maravilloso radio-receptor de la nueva línea Philco-Tropic 1951, parlante de 12" con cono a prueba de calor y humedad, de formidable potencia, sintonía eléctrica de Banda Ensanchada, 8 bandas ensanchadas en onda corta que cubren de 49 a 13 mts. y todo lo necesario para conseguir la reproducción tonal de más alta categoría ¡Hecho especialmente para satisfacer a los gustos más exigentes!

Y ADEMÁS:

el nuevo cambiador automático de 3 velocidades! para discos corrientes y los nuevos discos microsuros, de todos los tamaños, desarrollado por los ingenieros de Philco para conseguir el mayor deleite musical.

LE OBSEQUIAMOS SU DISCOTECA

Al hacer su compra Ud. no solamente adquiere el mueble... adquiere además una colección completa de discos a su agrado. Hay tres colecciones para elegir y todas incluyen una ópera completa (Madame Butterfly, Otelo o Traviata), bailables, música ligera y clásica

20 Discos Microsuros que equivalen a

120 DISCOS CORRIENTES!

78 RPM **HASTA 5 HORAS DE MUSICA CONTINUA!**
con el nuevo Cambiador Automático PHILCO para 3 Velocidades. Discos de 78 RPM, 45 RPM y 33 1/3 RPM.
Revoluciones por Minuto pueden tocarse indistintamente con el nuevo Cambiador Automático que puede usarse tanto para discos corrientes como para discos microsuros. Y todo esto con un solo brazo (pick-up) **SIN** mecanismos complicados!

33 1/3 RPM O sea... hasta 10 discos de cualquier tamaño o clase... hasta 5 horas de música ininterrumpida!

Vea, oiga, maneje Ud. mismo, donde su distribuidor esta nueva creación de **PHILCO EL LIDER**

POLIZA DE GARANTIA

Garantía Técnica Gratuita por un año incluyendo **TUBOS!**

PHILCO-CHILE

LIDER EN RADIO, TELEVISION, REFRIGERACION Y ELECTRONICA

DISTRIBUIDORES PHILCO

A la Ville de Nice, S. A. Huérfanos esq. Ahumada

- | | | | |
|---------------------------|--------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| A la Ville de Nice, S. A. | Moneda esq. Estado | Philco Providencia, Enrique Correa F. | Providencia 1222 28 |
| Almacenes Paris | Alameda esq. San Antonio | Piazza y Cia. Ltda. | Maitas Cousiño 119 |
| Imaco Soc. Ltda. | Nueva York 65 | Philco San Diego, Enrique Davis S. | San Diego 667 |
| José Vega e Hijos Ltda. | Av. Vic. Mackenna 801 | Philco Estación, Jacard y Pérez Ltda. | Alameda 2474 |
| Muzard S. A. C. | Moneda 947 | Mercería y Ferretería San Pedro | Eyzaguirre 629, Sn. Bernardo |

EN AGUA BUENA HA NACIDO UN EJEMPLO



En la localidad de Agua Buena, en la provincia de Colchagua, un grupo de deportistas ha dado un ejemplo digno de imitarse. Con su trabajo tesonero, con su labor constante, han conseguido lo que ellos querían: un Estadio. La construcción, inaugurada el 26 del mes pasado, es modesta, pero de un valor incalculable para las actividades de la región. El Comité de Adelanto de Agua Buena, gestor del Estadio, estuvo formado por las siguientes personas: presidente, señor Baltazar Bravo; vicepresidente, señor Elinor Cornejo; secretario, señor Anatolio Salinas; secretario de prensa, señor Edmundo Maturana; directores, señora Hilda Maturana, Aida de Barahona y Georgina Maturana, y los señores Luis Misael Maturana, Segundo Orellana, Javier Espinoza, Alfredo Moya, y Jaime Salinas.

El nuevo estadio —nos dijo el señor Luis Misael Maturana— contará con todas las comodidades posibles. Es la obra del Comité de Adelanto a quien se debe también la plaza de juegos infantiles, las veredas para la población, Correos y Telégrafos, Cuartel de Carabineros, una cancha de básquetbol y el estadio con sus respectivas tribunas, pista de atletismo, cancha de básquetbol y cancha para infantiles. El actual directorio lo forman don Julio Fernández, presidente; Edmundo Maturana, vicepresidente; Anatolio Salinas, secretario de actas; Jaime Salinas, secretario de prensa; y Segundo Orellana, Luis Misael Maturana, Martín Maturana, Alfredo Moya, y Manuel Cañas.

18 DE SEPTIEMBRE F. C.

La nueva mesa directiva del Deportivo 18 de septiembre, la forman las siguientes personas: presidente, señor Reynel Vergara; secretario, señor José Arévalo; tesorero, señor Mario Llahridge; concertador, señor Luis Sierra.

El día de Básquetbol, porque tenían concentrada su gente con seis meses de anticipación. Los brasileños disputaron bravamente el mundial, porque prepararon sus hombres durante un año. ¿Por qué los chilenos no sacamos provecho de estos ejemplos? Se seguirá quizás discutiendo la ida de Chile a los Juegos Panamericanos hasta un mes antes de su iniciación. Ya en esta fecha, creo que nuestro país, por el poco tiempo que tiene para preparar a sus representantes no debe asistir. Basta de viajes para tomar experiencias. Basta de viajes, de paseos. Ya somos una nación deportivamente grande. Por lo tanto, debemos cuidar de que nuestros deportistas que compitan en el extranjero salgan lo suficientemente bien preparados. MAECO.

Argentina, país organizador de certámenes, hace meses que debería lista la gente que debería en esta justa. Experiencia, los chilenos tenemos inabundante en este sentido, pero aún no logramos que nos preparen para el futuro. Si nuestras representaciones van a los torneos con este entrenamiento. Lógico que esto no volviera a suceder. Los argentinos ganaron el Campeonato Mun-

Copias de llaves para cerraduras y candados
Cambio de combinación de cerraduras

FERRETERIA SANTIAGO

Encargue su trabajo a los técnicos responsables de

FERRETERIA SANTIAGO S. A.

Ostrogay y Pz. TEATINOS 240, SANTIAGO

Es mejor... no saber

HACE ALGUNOS meses hubo una curiosa coincidencia de noticias relativas a las llamadas "Pollas", o apuestas combinadas, a base de resultados y scores en campeonatos de fútbol.

Don Robinson Alvarez, distinguido dirigente de Colo Colo, al señalar el desfinanciamiento de las instituciones del fútbol profesional, expresó que acaso la solución de ese problema podía buscarse, como en diversos países de Europa, a base de "pollas" oficiales del fútbol, es decir con apuestas mutuas y bajo el directo control de la entidad dirigente de ese deporte profesional.

Aquella declaración cobró mayor interés al conocerse una noticia en el sentido de que una mujer, residente en Milán, que ni siquiera sabía de penales ni de corners, había ganado la "polla" del fútbol profesional italiano, con un premio de varios millones de liras.

Esto de las "pollas" del fútbol profesional, no está demás señalarlo, no es una novedad en nuestro ambiente.

Se trata, en este caso, de apuestas que se realizan en forma privada.

En numerosas oficinas comerciales, fiscales, semifiscales, etc., se hacen, en cada una de las fechas del fútbol profesional, apuestas acerca de los clubes que resultarán vencedores, los goles que se marcarán en cada partido, etc.

Por lo general, se ha adoptado el sistema de señalar un puntaje de 3 a quien acierte el nombre del equipo que vencerá en el match, y de 5 en el caso de que, además, señale el score del match.

Lo curioso es que hay una sorprendente semejanza entre el resultado de aquella "Polla" del fútbol italiano y las que que, hasta esta altura del campeonato de 1950, se desarrollan, en forma privada, aquí en Santiago.

Una estadística señala que de 27 de estas "pollas", 24 tienen en sus lugares más destacados a personas que casi nada saben de fútbol, y que, además, en razón de lo mismo, se abstienen de concurrir a los estadios donde se juegan los encuentros de fútbol profesional...

DEBILIDAD?
DESGANO?

Pruebe un Remedio Probado



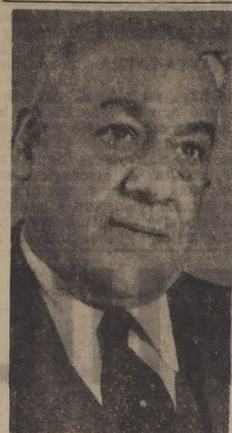
JARABE de FELLOWS

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.

De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.

Moneda 1137—Of. 78
FONO 60813

Don Alberto Parodi enfoca aspectos importantes de la vida del Colo Colo



FUE EL PRIMER PRESIDENTE DEL POPULAR CLUB

CON FRECUENCIA se oye decir que nuestros clubes profesionales no se financian a causa de que no son protegidos ni ayudados por el Estado. Se arguye también, que su desfinanciamiento se debe a que entre los aficionados al fútbol no existe espíritu solidario y que son muchos los que van a las canchas sin hacerse socios de ninguna de las instituciones.

Sin embargo, en la angustia económica de estas instituciones juegan otros factores que hay que tomar en cuenta, como por ejemplo, la antigua programación del campeonato, con partidos dobles, lo que impedía que cada club percibiera lo que le correspondía, de acuerdo con su arastre y merecimientos deportivos.

EL PRIMERO. — Entre los presidentes que ha tenido Colo Colo, don Alberto Parodi fue el primero. Sus declaraciones para LA NACION son sumamente interesantes. Don Alberto, toda una auténtica personalidad como dirigente del fútbol chileno, ha sido en tres periodos vicepresidente de la Federación, y ha asistido a Congresos realizados en Buenos Aires y Montevideo. En la actualidad, es miembro del Tribunal de Honor de la Federación de Fútbol de Chile. Colo Colo debe al señor Alberto Parodi Pemjean, la actual organización de la tesorería de la entidad alba.

EN EL COLO COLO
Y empecemos por el Colo Colo. Don Alberto Parodi Pemjean organizó en este club un sistema económico y administrativo que ha tenido la virtud de levantarlo financieramente.

No es necesario presentar a don Alberto Parodi, primer presidente de Colo Colo en 1925. Lo volvió a ser en 1942 y posteriormente en 1948. Renunció poco después y lo sucedió don Hugo Larraín, el actual presidente, a quien corresponde la iniciativa, conjuntamente con el vicepresidente, don Luis Orellana y el tesorero, don Víctor Muñoz, de haberlo llamado a colaborar, ofreciéndole el cargo de gerente, que el señor Parodi rechazó.

LA ACTUAL TESORERIA
Don Alberto posee un gran prestigio, derivado de la corrección invariable de sus procedimientos, y además, es un buen amigo de los periodistas. Como siempre, se prestó amablemente a dar respuestas claras y precisas a nuestras preguntas.

—Usted, señor Parodi, es el organizador del actual sistema de tesorería de Colo Colo?
—Efectivamente. Ello fue posible debido a que la actual directiva me prestó eficiente colaboración y a que depositó en mí toda su confianza, lo que agradezco y he agradecido sinceramente.

—¿En qué consistieron esas reformas?
—Se estableció una política económica de puertas abiertas, se implantaron máximas economías y se controlaron los gastos al extremo de hacer balances semanales.



ENTRE TANTO CRACK... — Si. Quizás cuántos verdaderos cracks han vestido la casaca alba. Entre ellos, no es posible olvidar a esta línea media que integraron Francisco Hormazábal, José Pastene y Oscar Medina, toda una "línea de oro". Ahora, Hormazábal juega y entrena en Tomé; de Pastene, no sabemos dónde está; y Oscar Medina, está preocupado de formar de nuevo el cuadro de los viejos cracks del popular club. Sin alejarse del tema principal, que siempre tendrá que ser el fútbol y los hombres que reciben los aplausos y que marcan los goles, LA NACION inicia hoy entrevistas de carácter administrativo, es decir, en que se de a conocer el aspecto económico de las instituciones. La entrevista del próximo lunes corresponderá a don Hidalgo Ceballos Bustos, presidente del Magallanes.

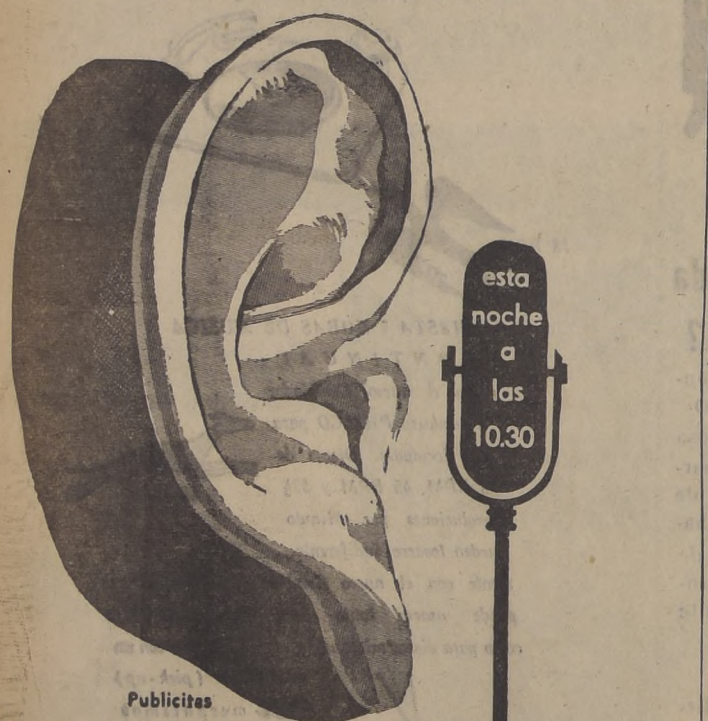
—Nos gustaría saber más detalles de la nueva organización que usted dio a la tesorería de su club.
—Con todo agrado. Desde luego, se abrió una nueva contabilidad a cargo de un contador registrado, don Arturo Gracia Salinas, eficiente funcionario de la Caja de Crédito Popular, en donde había trabajado once años conmigo, y quien se entregó de lleno y con todo cariño a la implantación del nuevo sistema, en el cual los recibos de pago de cuotas fueron elevados a la categoría de especies valoradas, y entregados bajo inventario, clasificándose por series y números.

ANTES ESTUVO MAL
—¿Era deficiente la contabilidad de las anteriores administraciones?
—Con la franqueza que acostumbro poner en mis actos, debo decir a ustedes que la contabilidad era llevada antes en Colo Colo, en forma deficiente, por falta de una persona idónea que la tuviera a su cargo. Por esta misma causa existía desorden. No encontré ninguna irregularidad, sino simplemente desorden.

UN PRESIDENTE NO LO PUEDE HACER TODO
—Y este desorden, señor Parodi, esta deficiencia en la contabilidad, ¿puede imputarse al presidente del club en esa época?
—De ningún modo. No puede exigirse a los presidentes de clubes que tengan conocimientos de contabilidad y que sepan llevar libros. Los presidentes de los clubes deportivos y especial-

RACING
23 FUTBO
EN SU PAIS

BUENOS AIRES
—Racing utilizó a 23 futbolistas, los tuvieron una semana, al octavo día los 34 matches de los goles García y Jara, y el winger Jara. El half E. rrez estuvo ausente en dos oportunidades. Mario Bové jugó guardavalla. Antonio por estar lesionado. 29, uno más que el Inocencio Alberto sufrió la fractura del pie. El Inocencio, al ser el Tribunal de Pa... más que el centro-bén N. Brava. equipo en algunos que respaldó el mo, a su pedido. Carlos Fonda estuvo lesionado y luego serva; con todo, en 13 matches; su Ricardo Fernández puesto hasta la actualidad, lo certamen, lo mismo al centro Fernando Blanco, que reemplazó a Juan Carlos Salviados; Manuel Andrés Orlando Granuel Puerta y...



esta noche a las 10.30

reportajes

la radio revista con la actualidad del mundo editada por la

LOTERIA de CONCEPCION

en las estaciones de Antofagasta • Valparaíso • Santiago • Concepción • Temuco • Valdivia • Puerto Montt y Punta Arenas de la Cooperativa Vitalicia, Radio Presidente Prieto de Valparaíso y Radio Soberanía de Linares, la más amplia cadena de un programa de radio chileno!

reportajes una crónica animada y viva de cuanto ocurre en el mundo!

2 GRANDES PELIGROS: I ENCIAS QUE SANGRAN! I DIENTES PICADOS!



CONSULTE A SU DENTISTA

- 1 Limpie su dentadura y dé masaje a sus encías con IPANA, de agradable sabor, que dejará en su boca una deliciosa sensación de frescura y seco.
- 2 Recuerde que el uso escrupuloso de su dentadura le ayudará a evitar molestias. IPANA deja en su boca una deliciosa sensación de frescura y seco.

Note la estimulante sensación de IPANA.

Use IPANA, y mantenga su boca fresca y aseada perfectamente.



Ayude a su boca con una de las más agradables pastas dentales.

IPANA

¿A Ud. le gusta pagar de más por copiar?

Es probable que a veces pague en exceso por un modelo encantador, porque ignore que ese mismo modelo cuesta menos en la fábrica...

pero ahora no hay razón para que gaste dinero caprichosamente




todos los modelos que Ud. admira a gran precio puede comprar con notable descuento en el Salón de Ventas fábrica, de

San Francisco 273
(A 3 cuadras de Alameda)

LA MENDOCINA

TRAJES DE MEDIDA Y CONFECCION FINA
SAN DIEGO 255 TELEFONO 6665

(Bolíllito contra robo)

CRÉDITOS

Raúl Inostroza, número puesto en el equipo chileno

Atletas suecos a Brasil

ATLETISMO, QUE
A BS. AIRES
FEBRERO DEL 51

pre seleccionados

La dirección técnica de la selección chilena de atletismo, a cargo de los entrenadores, ha hecho poco a ratificar la lista de los preseleccionados que se designa para el equipo que representará al Chile en los Juegos Olímpicos de Buenos Aires, Argentina, en el mes de agosto de 1951.

La designación de los preseleccionados en el momento no tiene carácter definitivo, sino que el objetivo que intensificará el trabajo de los entrenadores es mejorar a los atletas que se realicen en las pruebas y jueves en las pruebas nacionales, de 17 a 19 días, el sábado, de 18 a 19 días, el domingo, de 9.30 a 11.30.

Entre los varones figura Raúl Inostroza, que participará en los 100 metros. Prácticamente, el único fondista del Green Cross aparece como número puesto en el equipo principal del conjunto chileno.

Entre las damas se ha incluido a Eliana Gaete, que en las pruebas cortas, que aún no ha sido aceptada por los médicos, para inscribirse en el deporte favorito.

La lista de los preseleccionados quedó dispuesta así:

VARONES

100 METROS: F. Salinas, L. Millard, C. Silva, R. Bascuñán, R. Inostroza, G. Ehlers, L. Concha, F. Salinas, C. Silva, E. R. López.

200 METROS: G. Ehlers, R. Marín, A. Guzmán, A. Rozas, M. F. Alcázar.

400 METROS: A. Rozas, H. Gea, H. Gea, P. Ramis, C. Gaete, R. Crispien, R. Vidal y W. Bascuñán.

800 METROS: G. Solá, P. R. Arceña, C. Gajardo, H. Gaona, P. González, P. González, J. González, H. Gallardo, J. Solá.

1.500 METROS: R. Inostroza, S. A. Cornejo, R. Albornoz, R. Arceña.

5.000 METROS: R. Millas, R. P. González y R. Albornoz.

10.000 METROS: L. Celedón, V. Inostroza, H. Duar, R. Arceña y J. Montecinos.

20.000 METROS: J. Gevert, M. Guzmán, R. Celedón y E. Ohaco.

50.000 METROS: S. Guzmán, R. V. Henríquez, P. Yoma y E. Ohaco.

SALTO ALTO: E. Lagos, C. Albornoz, J. Gevert, C. Puebla y E. Ohaco.

SALTO LARGO: W. Peters, C. Tomacic, R. Celedón, J. Gevert, A. Eggeling.

TRIPLE: W. Peters, J. U. Martín, J. Chalot, E. C. Puebla.

LANZAMIENTO DE LA BALA: F. Horn, C. Raab, R. C. Vera.

LANZAMIENTO DE LA BALA: R. L. Kittsteinler.

LANZAMIENTO DE LA BALA: J. Stendzenieks, E. C. Puebla, F. Céspedes y A. Neumann.

LANZAMIENTO DEL DISCO: D. Hoffmann, A. Alvarado y M. Boeckle.



DESTACADA VELOCISTA. — Adriana Millard, la eficiente representante de la "U", se está preparando con el entusiasmo de costumbre, a fin de alcanzar sus mejores condiciones para el Panamericano.

MARTILLO: A. Melcher, A. Vodonovic y A. Díaz.

DECATHLON: H. Figueroa, W. Peters y E. Ohaco.

DAMAS

100 METROS: (E. Gaete), A. Millard, H. Kretz y B. Kretschmer.

200 METROS: A. Millard.

400 METROS: (E. Gaete), M. Huber, E. Berkhoff y N. Beckmann.

SALTO ALTO: L. López y N. Gómez.

SALTO LARGO: A. Millard, L. Peters y (E. Gaete).

LANZAMIENTO DE LA BALA: A. Alvarado y E. Berkhoff.

LANZAMIENTO DEL DARDO: U. Hohe.

LANZAMIENTO DEL DISCO: D. Hoffmann, A. Alvarado y M. Boeckle.

EMPIEZA TORNEO NACIONAL DE HOCKEY

Mañana se dará comienzo en Concepción, al campeonato nacional de hockey sobre patines, con la participación de los conjuntos representativos de los dirigentes de Viña del Mar, Valparaíso, Santiago, Peñaflor, Limache, Zona Austral y Concepción.

La nómina de los jugadores que formarán en los distintos equipos, es la siguiente:

VINA DEL MAR: Mario Garay, Miguel Tordecilla, Arturo Rodríguez, Alfonso Finanterri y Carlos Robles.

VALPARAISO: Carlos Dallorso, Ulises Alvarez, Jaime Tapia, Juan Tapia y Roberto López.

LIMACHE: Francisco Chausan, Alfonso Rojas, Mario Ortega, Eugenio Rojo y Francisco Leprest.

ZONA AUSTRAL: Hugo Cárdenas, José Nallar, Carlos Scheel, Oscar Waeger y Juan Zimmermann.

PEÑAFLOR: René Opató, Hugo Ponce, Domingo Tinzl, Jorge Fadel y Abraham Grimberg.

SANTIAGO: Juan Rojas, Roberto Avenaño, Benito Díez, Oscar Ahumada y Wilfredo Bendek.

CONCEPCION: Jorge Barreda, Mario Barreda, Juan Leal, Ernesto Díaz y Jorge Núñez.

ESTOCOLMO, (U. P.) — Por que no enviáramos una representación a Sao Paulo? se preguntaron hoy acá los redactores deportivos.

Ha transcurrido más de una semana después que los funcionarios oficiales brasileños enviaron una invitación a la Asociación Atlética de Suecia, a fin de que envíe una delegación al torneo que se celebrará en la víspera de Año Nuevo, pero hasta el momento, nada se ha hecho.

El corredor fondista sueco Bertil Albertson desistió por razones de familia al pedirle que concurre. Ahora, los redactores deportivos se preguntan el porqué los funcionarios del ramo no escogen a otro de los corredores destacados que deseen figurar en la carrera de larga distancia.

El diario de mayor circulación "Dagens Nyheter", dijo al respecto: "Nosotros deberíamos aprovechar esta oportunidad para lograr publicidad en Brasil". Explicó que había, por lo menos, dos candidatos muy calificados que desearían ir a Brasil; Curt Soederberg y Gustav Jansson.

Añadió que Jansson podría enfrentarse con el corredor finlandés Koskela y otros destacados fondistas norteamericanos y asegurando que él no bajaría el cuarto lugar si participara en Sao Paulo, en pruebas de larga distancia.

FRESCO
COMODO
ELEGANTE
ECONOMICO

UN PALM BEACH
FALABELLA

TRAJES PALM BEACH, calidad extrafina, colores de gran actualidad, terminación de lujo... \$ 3.400

NOVEDOSO surtido de trajes en telas tropicales, corte amplio y distinguido \$ 3.400

TRAJES confeccionados en Palm Beach, importados, diseños sobrios, sobre fondo azul marino, marrón y azul \$ 3.800

SLACKS

SLACKS, camisa y pantalón, la combinación ideal para campo, playa y deportes, tipo de propaganda... \$ 720

CALIDAD superior en gabardina colores beige, azulino, tabaco, etc. \$ 1.230

BIEN VESTIDO BIEN RECIBIDO

Falabella

CABALLEROS Y NIÑOS, AHUMADA 242

AGRADECE EL CLUB UNION CARMEN

La directiva del Club de Deportes Unión Carmen, nos ha enviado una nota en la cual hace públicos sus agradecimientos al Servicio Informativo de la Embajada de Estados Unidos de América, por la labor que desarrolla en los clubes deportivos e instituciones recreativas, realizando exhibiciones de películas de temas educativos y de cultura en general.

No lo haga así, Doña Judith...

...use

FLIT

para terminar con los insectos en su casa. FLIT, instantáneamente, mata moscas y todo insecto dañino, sus huevos y larvas.

4 INSECTICIDAS EN UNO SOLO

DDT-LETANO-TIOCIANATOS-PIRETRINAS

Los triunfos abundaron en la magnífica campaña

A continuación, consignamos la campaña completa cumplida en 1950, por los equipos Cadetes del Club Deportivo Universidad Católica.

DIVISION INTERMEDIA. — Equipo campeón: U. C. con 28 puntos, en 18 partidos. Golea a favor, 62; scorer, Zaror, con 19 goles y Martín Dibarrat, con 12 goles en contra; 17, o sea, con un gol-average de 3,7 que da 2,5 por partido.

Campaña oficial: ganó a Audax, 3-0; a Colo Colo, 1-0; a Ferro, 3-2; a G. Cross, 7-0 y 13-1; a Iberia, 5-0 y 2-0; a Magallanes, 5-0 y 5-0; a S. Morning, 3-0; a U. de Chile, 2-0; a Unión Española, 3-2 y 3-1; empató con Ferro, a 0 gol; y con Audax, 2-2; perdió ante S. Morning, 3-1; frente a Colo Colo, por 3-1; y ante la "U" por 3-0.

Puntaje final: 1.º U. C., con 28 puntos; 2.º Audax con 25; 3.º U. de Chile y Unión Española, 23; 4.º Colo Colo con 21; 5.º Ferro, 19; 6.º S. Morning, 17; 7.º Unión Española, 15; 8.º Magallanes, 14; 9.º Iberia, 12; 10.º Green Cross, con 10 puntos.

DIVISION JUVENIL. — Team campeón: U. C., con 28 puntos en 15 partidos. Golea a favor, 39; en contra, 15; scorers, Enrique Dibarrat, con 9; Ricardo Fernández, con 8 y Gabriel Silva con 7. Gol average: 2,60; más cambio, 21,5 goles por partidos.

Campaña: ganó a Audax, 2-1 y 1-0; a Colo Colo, 4-0 y 3-1; Green Cross, 3-0 y 5-1; Iberia, 2-0; Magallanes, 2-0; S. Morning, 4-0 y 1-0; a U. de Chile, 2-0 y 2-1. Empatado con Iberia, 2-2; con Magallanes, 1-1; con Unión, 1-1 y con Ferro, 1-1. Perdió frente al Ferro, 2-1 y con Unión Española, 1-0.

Posición final: 1.º U. C., con 28 puntos; 2.º Ferro con 24; 3.º Unión Española, 22; 4.º Magallanes, 21; 5.º Colo Colo, 20; 6.º S. Morning, 17; 7.º Iberia y Audax Italiano, 16; 8.º U. de Chile, 8 y 10.º Green Cross, con 7 puntos.

PRIMERA INFANTIL. — Equipo campeones: U. C. y Ferro-

badminton, con 27 puntos. Golea a favor de la U. C., 30; en contra, 9. Gol average, 3,33; 1,55 por partido. Scorers: J. Abarca y L. López.

Campaña del team de la UC: ganó al Audax, 5-0 y 5-1; al Colo Colo, 1-0; a Ferro, 2-1; a Green Cross, 1-0; a Magallanes, 3-0; a Iberia, 3-1; a S. Morning, 2-1; a U. de Chile, 1-0 y 2-0; a Unión, 1-0. Empatado con Magallanes, 1-1; con Colo Colo, 0-0; con Ferro, 0-0; con Green Cross, 1-1 y con S. Morning, 0-0. Perdió ante la Unión, 1-0 y con Iberia, por 2-0.

Puntaje final: 1.º U. C., y Ferro, con 27 puntos; 2.º Colo Colo, 24; 4.º S. Morning, 15; 5.º Magallanes y U. de Chile, 16; 7.º Unión Española y Audax, 14; 9.º Green Cross, con 13 y 10.º Iberia, con 12.

SEGUNDA INFANTIL. — Campeones: Colo Colo y Magallanes, con 25 puntos. Vicecampeón: U. C., con 23 puntos. Golea a favor de Colo Colo y Magallanes, 26; en contra, 10.

Puntaje final: 1.º Colo Colo y Magallanes, 25 puntos; 3.º U. C. y Audax, 23; 5.º S. Morning, 22; 6.º U. de Chile, 19; 7.º Unión Española, 12; 8.º Ferro, 11; 9.º Iberia, 10 y 10.º Green Cross, con 7 puntos.

TERCERA INFANTIL. — Equipo campeones: U. C. y Unión Española, con 28 puntos. Golea a favor de la U. C., 28; en contra, 7. A favor de la Unión, 25; en contra, 8.

Campaña de la U. C.: ganó a Audax, 3-0; a Colo Colo, 2-0 y 1-0; a Ferro, 4-1 y 2-0; a Green Cross, 3-0 y 1-0; a Iberia, 2-0; a Magallanes, 2-0 y 2-0; a S. Morning, 1-0 y 3-1; a U. de Chile, 1-0. Empatado con Audax, 0-0; con Unión, 0-0. Perdió frente a la Unión, 2-0, ante Iberia, 1-0 y con U. de Chile, por 2-1.

Puntaje final: 1.º U. C. y Unión Española, con 28 puntos; 2.º S. Morning, con 26; 4.º Colo Colo y Audax, 18; 5.º Magallanes y U. de Chile, 17; 8.º Ferro, con 15; 9.º Iberia, con 11 y 10.º Green Cross, con 4 puntos.



Team de Intermedia, campeón.—Cumplió una campaña llena de regularidad, venciendo en 15 de los 18 partidos oficiales. Mereció de sobra el título, como buen premio a su comportamiento. E. Zaror, resultó el goleador del cuadro, en el cual hay varios elementos de porvenir. Aparecen en el grabado, de pie, de izquierda a derecha: I. Simunovic, P. Vial, E. Acosta, A. Fernández, R. Leiva, E. Krebs, C. Charney y J. Gardemía; agachados, G. Castillo, E. Prieto, E. Zaror, M. Dibarrat, E. Prado y E. Lara.



Los pensos también se lucieron.— Todos tienen fama de cracks y, a lo largo del tiempo, llegarán a tales. ¿Por qué no? El cuadro de tercera infantil de la U. C. ganó el título con Unión Española, con 28 puntos. Sus integrantes fueron los mejores de los compromisos. Formaron en el team: de pie, de izquierda a derecha, S. Alfonso, C. Sau, E. Schwenberg, M. Corral, G. Fuenzalida, A. León y F. Tupper; agachados, A. López, J. Moreno, G. Gumúcio, J. Videla, F. Allendes y E. A.

UN SONORO "CE-A-T-O-LEI" PARA LOS CADETES DE LA U. C.

En fecha reciente se ha puesto término al campeonato de la Sección Cadetes de la División de Honor, en las siguientes categorías: Intermedia, Juvenil, primera, segunda y tercera infantil, en tanto que el torneo en la serie de división especial se está disputando paralelamente con el de los equipos profesionales.

Este año los honores se los ha llevado el Club Deportivo de la Universidad Católica, repitiendo así su magnífica campaña de 1948, donde obtuvo 4 campeonatos de los 5 en disputa, y la de 1949, con dos títulos de campeón y 3 equipos en el tercer lugar. En 1950, la U. C. triunfó en 4 de los 5 campeonatos ya finalizados, o sea, con

POR SU ACTUACION EN TORNEO OFICIAL

el team de Intermedia, juvenil, primera infantil, en empate con Ferro, y tercera infantil, en igualdad de puntos con Unión Española. La segunda infantil se clasificó vicecampeón.

Esta actuación de la U. C. es el resultado de su preocupación constante por los Cadetes, que cada año empieza con una selección enorme de practicar los juegos de su especialidad en su propio estadio y bajo un bien dirigido plan de trabajo.

No se puede hablar de la notable performance de los Cadetes del instituto universitario sin nombrar a Eduardo Passi, a Jorge Valdivia y a Claudio Spadacini, dirigentes que despliegan una intensa actividad y que han sabido conducir a esta Sección al buen pie de organización y de triunfos que hoy saborean con justos merecimientos, que les reconocen las autoridades y socios de la institución. Igualmente ha sido eficaz la labor de Alberto Buccicardi, siempre dispuesto a prestar su mejor colaboración en la dura tarea de aquéllos.

Estos triunfos de los Cadetes de la U. C. abren a la entidad una ruta de posibilidades para la formación, a corto plazo, de un plantel superior a base únicamente de jugadores chilenos y exclusivamente de estudiantes. Es una meta a la cual pretende llegar cuanto antes, para satisfacer así a sus miles de adeptos y al deporte en general, que la tiene como una de las instituciones mejor organizadas del país. Los jóvenes exponentes de la U. C. merecen por estos triunfos un bien sonoro "Ce-a-to-lei..."



Luchó duro por el campeonato.— Este es el cuadro de segunda infantil, que ocupó el segundo lugar, a escasos puntos de Magallanes y Colo Colo, a quienes venció por 2-0, o sea, cumplió una labor tan lucida como los campeones. Estuvo integrado por los siguientes jugadores: de pie, de izquierda a derecha: L. Cabrera, M. Palma, L. Escobar, J. Degollada, R. Alcayaga, J. Romero y H. Gómez; agachados: A. Llorens, H. Palacios, L. Hormazábal, A. Navarro y J. Fernández.

Ofertas Especiales

APROVECHE LA OPORTUNIDAD DE VESTIR CON PRECIOS DE HACE 10 AÑOS

SASTRERIA J. Garcia

ARTURO ALESSANDRI 30

EX ESTADO

- PANTALONES de género de pura lana, varios colores, \$ 375.—
- PANTALONES de casimir semi pelnado, de gran calidad, \$ 485.—
- PANTALONES de casimir pelnado, confección fina, \$ 535.—
- CHAQUETAS sport, colores jaspeados, de gran moda, \$ 935.—
- CHAQUETAS sport, cuadros grandes, muy finas, \$ 995.—
- AMBOS de casimir, género de lana con pequeños dibujos; forro de seda, \$ 985.—
- AMBOS de casimir tipo tropical, muy liviano, \$ 1.295.—
- AMBOS de gabardina muy liviana, surtido colorido, \$ 1.385.—

Acuérdese que las imitaciones siempre salen caras... Si quiere afeitarse bien... y gastar poco... use la Hoja Gillette Delgada... porque como es Gillette... ¡está más que garantizada!*

*Compre un paquete de Hojas Gillette Delgadas; pruébelas, y si no queda satisfecho con los resultados, devuélvame el paquete y le reembolsaremos su importe.

Nuevamente en CHILE LOS AFAMADOS RELOJES

OLMA

ES HORA DE COMPRAR UN OLMA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS **HENGEL y RAU**

CASILLA 3416 - FONO 64703 SANTIAGO

Pídalos en las BUENAS RELOJERIAS

VINOS TINTOS MACUL

Verdot Pinot Reservado Gran Vino

VIÑA COUSIÑO MACUL

LAMPARAS de Lágrima

ARTÍCULOS ELECTRICOS EN GENERAL

LE OFRECEMOS NUESTROS MODERNOS TALLERES PARA LA REPARACION DE SU RADIO

LAMPARAS DESDE \$ 250. MENSUALES

RADIOS STANDARD ELECTRIC Modelo Copline, desde \$ 350.— AL MES

- * 5 TUBOS
- * TODA CORRIENTE
- * CONEXION PARA TOCADISCOS
- * PARLANTE IMAN PERMANENTE
- * CONTROL DE TONO

BICICLETAS DESDE \$ 400.— AL MES

GALVEZ y FAJARDO

alameda 2784 fono: 9208 (PORTAL EDWARDS)

SE IMPUSO EL REMO EN ARICA

COLOCACION ACTUAL EN TORNEO DE FUTBOL "GENERAL OSVALDO PUCCIO"

El campeonato de fútbol "General Osvaldo Puccio", en el cual están interviniendo veinte clubes que representan a los distintos barrios de la capital, ha tenido un desarrollo interesante, ya que son varios los equipos que van en excelente colocación en el puntaje. El cómputo de este importante certamen, es el siguiente:

SERIE HUMBERTO AGUIERO — Equipos de 1.ª División: Latorre, 4 puntos; Pobl. Carrera, 4 puntos; Alpatacal, 4 puntos; Pobl. Delicias, 3 puntos; Cinco de Abril, 3 puntos; J. A. Innovación, 2 puntos; Fco. Arellano, Víctor Medina, Pobl. Velásquez y Solari, 0 puntos.

SERIE HUMBERTO AGUIERO — Equipos de 2.ª división: Víctor Medina, 4 puntos; Latorre, 3 puntos; J. A. Innovación, 3 puntos; Pobl. Carrera, 3 puntos; Alpatacal, 3 puntos; Fco. Arellano, 2 puntos; Pobl. Delicias, 2 puntos; Cinco de Abril, 1 punto; Solari y Pobl. Velásquez, 0 puntos.

SERIE BARTOLOME ORTIZ — Equipos de 1.ª División: Dos Américas, 5 puntos; Pobl. Mac Iver, 4 puntos; Carlos Avila, 4 puntos; Unión Bética, 0 punto; Santiago Juniors, 0 punto, y Villalonga, 0 puntos.

PROGRAMA DEL DOMINGO

El programa para el domingo próximo será el siguiente:

Cinco de Abril con Alpatacal: Pobl. Delicias con J. A. Innovación; Fco. Arellano con Solari; Latorre con Víctor Medina; Dos Américas con Pobl. Mac Iver; Carlos Avila con Unión Bética; Javier Carrera con Pobl. Igualdad; Pobl. Edwards con 29 de Enero, y Santiago Juniors con Expreso Villalonga.

La designación de las canchas, árbitros y directores de turno se fijará en la sesión que esta noche a las 21.30 horas se efectúa en la Asociación de Fútbol 4.ª Comuna.

CLUBES FUNDARON LA ASOCIACION

La campaña de difusión que realiza la Federación Chilena de Remo Amateur, y que ha enarbolado la más amplia acogida en la NACIÓN, acaba de anodarse con un nuevo y simpático capítulo. El 27 de noviembre, al ser fundada la Asociación de Remo Amateur de Arica, bajo la presidencia del Mayor don Hernán Muñoz, con la afiliación de veintidós clubes, se completó la historia de este deporte en la ciudad del Morro. Completan el directorio, los señores Gerardo Poblete, vicepresidente; Raúl Ojeda Salinas, secretario; Julio Munizaga Espinoza, tesorero; y Luis Díaz Bravo, director.

CLUBES FUNDADORES

Los clubes fundadores de la Asociación de Remo de Arica son los siguientes: "Rancagua", "Luz", "Central Arica", "Deportivo", "Unión", "Academia", "Deportivo Municipal", "Unión de Estudiantes", "Unión de Estudiantes de la Plata", "Unión de Estudiantes de Valparaíso", "Unión de Estudiantes de Concepción", "Unión de Estudiantes de Antofagasta", "Unión de Estudiantes de Iquique", "Unión de Estudiantes de Tarapacá", "Unión de Estudiantes de Atacama", "Unión de Estudiantes de Coquimbo", "Unión de Estudiantes de Valdivia", "Unión de Estudiantes de Temuco", "Unión de Estudiantes de Osorno", "Unión de Estudiantes de Puerto Montt", "Unión de Estudiantes de Punta Arenas", "Unión de Estudiantes de Ushuaia".

de Arica; Julio Urquiza Aros, Comandante de la Guarnición; Ignacio Badal Giménez, General de Carabineros; Federico Hayne, Administrador de Aduana; Mario Rojas Rojas, Ingeniero Fiscal del Puerto; Jimmy Cook, Gerente de Cruce; Jorge Taulis Bravo, Ingeniero-Jefe del Ferrocarril de Arica a La Paz; Luis Contreras Cáceres, Regidor; Luis Zúñiga Fernández, Rector del Liceo; Luis Santos Rodríguez, tesorero Comunal; Carlos Crignola Vargas, presidente de la Comisión de Defensa y Progreso de Arica; y Luis Gutiérrez Sánchez, Agente de Aduanas.

FELIZ INICIATIVA

Cuando el Mayor don Hernán Muñoz Acuña, fue objeto de una manifestación de despedida como Secretario de la Dirección de Deportes del Estado, le prometió al presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur, don Alberto Labra Anora, de levantar el entusiasmo por este gran deporte en Arica, ciudad a donde iba destinado para militar en las filas del glorioso Regimiento "Rancagua". Y el Mayor Muñoz cumplió con su palabra pues la fundación de la Asociación de Remo en Arica, se debe a una feliz iniciativa de él, a su entusiasmo y a su tesón. Los ariqueños esperan, ahora, que el presidente de la Federación cumplirá también con su palabra de enviarles un bote de carrera, cuanto antes, como lo ha hecho con cada nueva Asociación que se funda, gracias al apoyo que le ha dispensado la Dirección de Deportes del Estado cuya jefatura desempeña el General don Osvaldo Puccio Guzmán.

GRAN ENTUSIASMO

El remo ha despertado en Arica un entusiasmo superior a toda expectativa. Las autoridades han cooperado sin restricciones de ninguna especie, desde el Gobernador Departamental. El Ingeniero Fiscal favoreció a este deporte autorizando el uso del espigón grande para las prácticas necesarias, y facilitó dos grúas para botar e izar el material. Además, se obtuvo el uso de bodegas construidas en el mismo espigón para guardar los botes. El Gobernador Marítimo coopera en todo sentido y ha facilitado hasta las oficinas de la Gobernación para que sesione la nueva Asociación.

Los ariqueños, que cuentan con algunos elementos que antes han competido en Valdivia como los hermanos Nevermann, Luis Díaz y el Teniente Carvajal, tienen ya una base para iniciarse en este deporte tan pronto como lleguen las embarcaciones. Mientras tanto —tal como lo hicieron los remeros de Talcahuano y Punta Arenas, que sin saber nada de remo, participaron en Valparaíso en la regata "El Ensayo"— los ariqueños también podrían correr en enero próximo, en el 5.º Campeonato Nacional, con lo cual se acrecentaría el entusiasmo y tendrían como rival a Concepción, que acaba de fundarse, y que no lleva ventajitas.



EL NORTE REFUERZA AL REMO. — Hasta ahora, el sur, por su enorme red lacustre y fluvial, sólo parcialmente aprovechada, es la zona que más se presta para la práctica del remo, aunque las lluvias, que jamás respetan al verano, entorpecen generalmente su desarrollo. El norte, con bahías de aguas bastante movidas, pero sin invierno, permite practicarlo en toda época. Antofagasta ya lo ha demostrado y es campeón nacional en la categoría de novicios. Hoy Arica, —la histórica ciudad del Morro que el grabado muestra, con su bahía tranquila, exhibiendo la blancura del Hotel Pacifico, al fondo—, ha abrazado entusiastamente el deporte del remo con el apoyo de todas las autoridades civiles y militares.

MAÑANA PARTIRA SAN LORENZO CON DESTINO A PERU

BUENOS AIRES (SCP). — El primer equipo de San Lorenzo de Almagro, clasificado en el quinto lugar en el Campeonato Argentino de 1950, realizará el mes próximo una amplia gira por varios países del continente. En primer lugar actuará en Perú, a donde partirá el 5 de diciembre por vía aérea. En Perú jugará cuatro partidos, para seguir después a Costa Rica, Guatemala y El Salvador, donde jugará un partido en cada país y posiblemente en alguno de ellos se presente una vez más. Finalmente llegará a México, país en el que jugará cuatro partidos.

Platense actuarán en canchas españolas

BUENOS AIRES (SCP). — Informaciones procedentes de España, que esta no han tenido confirmación oficial, anuncian la actuación de dos equipos argentinos en la península. Son los de Estudiantes de la Plata y Platense. Según la misma información, Estudiantes se presentará en los campos de España el 24 de diciembre, enfrentando al Atlético de Madrid. El día 26 jugará contra el Barcelona Fútbol Club, y el 5 de enero, con Atlético de Sevilla. Platense debutará también el mismo día, vispera de Navidad, disputando un partido con el Barcelona, y al día siguiente enfrentará a Sevilla. Platense solicita a Bermúdez. Platense está interesado en la obtención de los servicios del entrenador izquierdo de Vélez Sarsfield el Sr. Bermúdez, jugador cuyas calidades han sido aguiladas por las autoridades del fútbol local, al incluirlo en el seleccionado nacional. La directiva de Platense propone a Vélez Sarsfield el truke de jugadores, ofreciéndole en cambio al puntero izquierdo Sayago. En caso de que no acepte el cambio, estudiará las condiciones que Vélez Sarsfield.

Super WONDEROIL

Detergente inhibidor de la oxidación
Anticorrosivo
Viscosidad estable a las variaciones de temperatura
Calidades que lo sindicaron como lubricante excepcional

DISTRIBUIDORES COPEC

VALPARAISO - SANTIAGO - CONCEPCION
Revendedores y servicio en todo el país

THE HOBART MANUFACTURING Co. TROY, OHIO

Hobart

En un solo golpe de vista Peso y valor a cobrar

BALANZAS DAYTON Modelo 85

Maquinas Para:

- Almacenes
- Carnicerías
- Pastelerías
- Panaderías
- Laboratorios
- Fiambrierías

Para grandes cocinas de:

- Hoteles.
- Restaurantes
- Hospitales
- Colegios

SIERRA PARA CARNE HUESOS Y PESCADOS

MOLEDORAS (CUTTER) Para Fábricas de Cecinas, Empanadas y Grandes Cocinas.

CORTADORAS DE FIAMBRES Y PAN

PICADORAS DE CARNES Con accesorios para embutidos.

PELADORAS DE PAPAS Rapidez, economía higiene.

BATIDORAS Y AMASADORAS Universales con accesorios

MOLINOS DE CAFE

LAVADORA DE PLATOS Lava, enjuaga, esteriliza y seca Para 600 a 18,000 piezas por hora.

AGENTES IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES (Servicio Técnico y Repuestos)

MARSOL

Maquinarías y Artefactos Generales Soc. Ltda, Local de Exposición y Ventas: CATEDRAL 1159, IBANEZ Y CIA. Valparaíso, Santiago, Concepción, Temuco, Antofagasta.

Certamen nacional de fusil de guerra



PATRICIO VIAL.— Competente tirador con pistola, que tomará parte en la prueba de armas cortas en el Campeonato Nacional que se efectuará el 8 de diciembre.

Empieza el miércoles en polígono Recoleta

El miércoles próximo, en el polígono de Recoleta, se dará comienzo a los importantes campeonatos nacionales con fusil de guerra, que ha organizado, como en años anteriores, la Federación Nacional de Tiro al Blanco, y que congregará a los más capacitados tiradores del país.

El programa dispuesto por la dirigente máxima comprende las siguientes competencias:

Campeonato "Bernardo O'Higgins", destinado a los fusileros que fueron seleccionados por las Asociaciones de norte a sur del país, y que comprenden las siguientes categorías: Primera, Segunda y Tercera. De acuerdo con las bases, la Federación trae a la sede de estos campeonatos y costea los gastos de un fusilero de cada categoría, por Asociación. Sin embargo, y de acuerdo con las selecciones efectuadas por las dirigentes provinciales, todos los fusileros de las distintas categorías, que supera-



ISIDORO LITVAK.— Otro de los buenos tiradores con armas cortas, que intervendrá en la selección nacional, que se efectuará en el Polígono de Recoleta el próximo mes.

Nuevos modelos

de mayor comodidad y mayor belleza!



La mujer elegante... y práctica, tiene ahora la oportunidad de lucir los más nuevos modelos en calzado liviano y cómodo, con notable economía!

(En este aviso aparecen solamente algunos de los llamativos modelos recién lanzados que tenemos en venta). Pruébese algunas de las primicias en calzado para damas, en el Salón de Ventas de nuestra fábrica.

San Francisco 273

A tres cuadros de Alameda • SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Gran LIQUIDACION TOTAL! POR CONCLUSION DEL NEGOCIO!

DERRUMBE TOTAL DE PRECIOS EN TODOS NUESTROS ARTICULOS

- AMBOS de verano, desde \$ 1.500.—
- VESTONES de sport, desde 480.—
- CASIMIRES finos, el metro, desde 150.—
- POLERAS última moda 85.—
- CALCETINES, 1 par 15.—
- CALCETINES, 3 pares 40.—

TODAS LAS MERCADERIAS AL COSTO. EN SASTRERIA

SUFFIOTTI

A. ALESSANDRI 19 (EX-ESTADO)

Un campamento andino levantarán en Limache

La Asociación de Esquí y Andinismo de Santiago, con el objeto de conmemorar el 11.º aniversario de su fundación, está organizando un campamento gigante para los días viernes, sábado y domingo próximos.

Este campamento se levantará en el tranque Lillo-Lillo, de Limache, y acudirán a él, delegaciones de los clubes de andinismo de Valparaíso y Aconcagua.

El domingo 10 se efectuará la prueba máxima, o sea, el Campeonato de Chile, con un total de 16 participantes: los nueve primeros que se clasifiquen en la anterior, o sea, en el "Pre-

COMISARIOS

Comisarios que actuarán en estas pruebas fueron designados los siguientes:

Para las tres categorías del "Bernardo O'Higgins": don Cayetano Pinedo, Ayudante: don Alfredo Jacome.

Para el "Campeonato de Chile": don Luis Despuuy, Ayudante, don Ramón Pavez.

En la revisión de los blancos actuará la Comisión de Fusil de la Federación y un representante de Valparaíso, Santiago y Concepción.

¿DESEA UD. VENDER MAS?

Le comprobaremos que de cualquier artículo que Ud. destaque, subirá la venta, exhibiéndolo en forma llamativa a la altura de la vista del cliente.



Pida una presentación, sin compromiso, EN SU PROPIO NEGOCIO, de esta novedosa y llamativa vitrina de metal cromado y cristales, especialmente diseñada para colocarla sobre su mostrador.

VEA ESTE MODELO Y OTROS, DONDE GALVANOMETAL LTDA. FABRICANTES ESPECIALIZADOS EN

VITRINAS METALICAS AV. MATUCANA 67, esq. E. ESCALA FONO 94865 Micros y trolebuses a la puerta.

OFERTA ESPECIAL

EXPLOTADORA DE MARMOLES DE CALAMA S. A.



Está en condiciones de entregar piezas de **MARMOL TRAVERTINO** Dimensiones 20 x 20 cms. — Pulidos **PRECIO: \$ 800.— por m.2** puesto Fábrica EMARCA Diríjase a sus representantes exclusivos: **MAURICIO HOCHSCHILD y Cia. Ltda.** AGUSTINAS 1260 — 4.º PISO — FONO 82816 — SANTIAGO

El Libertad vice-campeón paraguayo; jugará con

BUENOS AIRES (SCP).— Las gestiones que se venían realizando para lograr la visita del equipo superior del Club Libertad, de Asunción, vicecampeón de la Liga Paraguaya, en el campo de River Plate, en el día de hoy se disputarán en la noche. El representante de dicha institución dió su conformidad respecto a las condiciones ofrecidas, anunciándose el primer partido frente a River Plate, el sábado 2 de diciembre, en el estadio de Racing. El jueves 7 jugará contra River Plate, en el campo de River Plate. Ambos partidos se disputarán en la noche. El equipo del Libertad es dirigido en la actualidad por Fieitas Solich, conocido del público argentino por haber actuado aquí como jugador. Se anunció que llegará a es-

te, el sábado 2 de diciembre, en el estadio de Racing. El jueves 7 jugará contra River Plate, en el campo de River Plate. Ambos partidos se disputarán en la noche. El representante de dicha institución dió su conformidad respecto a las condiciones ofrecidas, anunciándose el primer partido frente a River Plate, el sábado 2 de diciembre, en el estadio de Racing. El jueves 7 jugará contra River Plate, en el campo de River Plate. Ambos partidos se disputarán en la noche. El equipo del Libertad es dirigido en la actualidad por Fieitas Solich, conocido del público argentino por haber actuado aquí como jugador. Se anunció que llegará a es-

ta el 29 del corriente, poder realizar una prueba de práctica y aclimatación de los jugadores. Es probable que después de cumplir con San Lorenzo de Almagro, Boca Juniors y Boca Junior, que se hallan disputando el campeonato con el cuadro paraguayo.

COSTOYA SOLO POR 15 DIAS OFRECE LAS MAS SENSACIONALES OFERTAS

- CUCHARA alpaca MADEMSA para té, a \$ 9.—**
- SENSACIONAL!!** Loza Carrascal en filete azul, rojo o verde, a elegir...
- PLATO comida, hondo y extendido, a ... \$ 23.80**
- PLATO entrada, a \$ 17.—**
- PLATO pan, a .. \$ 13.80**
- PLATO jugo, a .. \$ 13.80**
- TAZA desayuno, a \$ 26.80**
- TAZA té, a ... \$ 20.80**
- TAZA café, a ... \$ 12.80**
- TAZAS consomé, a \$ 26.80**

- ABRELATAS importados, americanos, a \$ 22.—**
- TOSTADORES para el pan, con rejilla fina, a \$ 9.80**
- TAZAS calderas de loza Penco, blancas, a \$ 14.80**
- MAQUINA para moler carne, inglesa, a \$ 275.—**
- JUEGO de especias para la cocina, en hierro enlozado, colores verde y azul, 12 piezas, el juego a \$ 395.—**
- ESPONJAS acero para fregar ollas, a \$ 1.40**

- TAZA para té azul ancho platillo, a \$ 19.80**
- COPA de vidrio para postre, a \$ 3.60**
- CUCHILLOS acero, para mesa y postre, a \$ 20.—**
- CUCHARA y tenedor, mesa, nacional, color, a \$ 19.—**
- COPA de vidrio para vino, a \$ 6.60**
- CUCHILLO para oxidable, a \$ 38.—**
- JUEGO lavatorio colores surtidos, a \$ 600.—**
- HERVIDORES para litros, enlozado blanco, a \$ 60.—**
- CUCHILLO hoja gruesa mango aluminio, a \$ 17.00**

- BANDEJAS de metal brillante, a \$ 10.—**
- PARRILLAS tipo acero, para asado, a \$ 55.—**
- PLATILLOS vidrio labrado, para mermeladas, a \$ 4.—**
- JUEGO copas 60 piezas, pie verde, tallado moderno, exclusivo, semicristal, a \$ 1,480.—**

- TRAMPAS para lauchas, nacionales, a \$ 4.80**
- CUCHILLOS para pelar papas, a \$ 6.—**
- PALAS para la basura, pintadas, a \$ 18.—**
- RALLADORES para queso, con mango, a \$ 12.—**
- VASO para vino, en vidrio grueso, a \$ 4.40**
- AZUCAREROS de vidrio labrado, a \$ 16.—**

- CUCHILLO para oxidable, a \$ 38.—**
- JUEGO lavatorio colores surtidos, a \$ 600.—**
- HERVIDORES para litros, enlozado blanco, a \$ 60.—**
- CUCHILLO hoja gruesa mango aluminio, a \$ 17.00**

PUENTE 640 AL 640

La fricción que perfuma su cabello TODO EL DIA!

Acostúmbrese a friccionar diariamente su cabello con Loción Eau de Cologne Atkinsons! Lo mantendrá limpio y sedoso, perfumado con el fresco y persistente aroma que reclama su prestancia varonil.

Loción Eau de Cologne ATKINSONS con su famosa Etiqueta Leoro

Única e inconfundible... Creada en Londres y terminada de elaborar en Santiago con especial perfección.



BATALLON TREN, CAMPEON DEL FUTBOL DE VICTORIA, ES UN BUEN CONJUNTO

VICTORIA. Ha finalizado virtualmente un nuevo campeonato anual del más popular de los deportes en nuestra ciudad. Al contrario de años anteriores, cuando desde mucho antes de iniciar un certamen se sabía que el vencedor sería "Ferrovianos", este año hubo incertidumbre y únicamente ahora se sabe el nombre del flamante campeón.

"Batallón Tren" equipo que practica un fútbol de poca técnica, pero que en entusiasmo es insuperable, consiguió el título en calidad de invicto, totalizando 11 puntos, en un posible de 12. El equipo militar tuvo entre sus mejores figuras al medio zaguero Parada, hombre que fué una verdadera revelación y Canales, un veterano crack.

El segundo lugar lo ocupó "Escuela Normal", conjunto que brilló verdaderas clases de juego asociado en todas sus presentaciones y que cuenta en sus filas con los dos mejores de la zona, el centro medio Contreras y el delantero Merifio.

Aunque los lugares siguientes aún no se han decidido, se considera que será "Ferrovianos", quien ocupe el tercero, por su mayor asistencia, y por ser formado por hombres de experiencia.

De los demás cuadros es poco lo que se puede decir, ya que están muy por debajo de los nombrados anteriormente.

DAMERICANO DE BILLAR

BUENOS AIRES, (U. P.) — Mañana se iniciará en esta ciudad, con la participación de Argentina, Chile, Perú, Uruguay y el Campeonato Sudamericano de Billar, Argentina estará representada por Pedro L. Carrera, campeón mundial, y Felipe Cantiro.

Por las provincias

IQUIQUE
FUTBOL.— En los partidos por la competencia oficial para elencos de división de honor se registraron los siguientes resultados: Sportiva Italiana 1-Masentranza, 0; Iquitos, 3-Rápido, 1; Yungay, 1-Naval, 1, y Norteaérica, 2-Jorge V. 2. Los equipos vencedores se hicieron representar por los siguientes jugadores: SPORTIVA ITALIANA (1): Bonifati, Cortés y Masaró; Vega, Rojas Toledo y Cavero; Pérez, Branda, Catalán, Suárez y Velardi. Gol de Pérez. IQUITADOS (3): Ibañez; Torres y Azueta; Barraza, Larroñdo y Vázquez; Rodríguez, Peña, Rojas, Herrera y Manella. Goleas de Herrera, Rodríguez y Herrera. Hay que destacar que Sportiva Italiana venció por 1 a 0, al invicto y puntero del torneo, Masentranza.



CAMPEONES INVICTOS. — El equipo de pimpon del deportivo Alfonso Bolelli se ha clasificado campeón invicto en el torneo organizado por el deportivo Olimpia. Ese conjunto ha obtenido tres títulos, y dos en segunda y tercera categoría. Todos sus integrantes han venido actuando juntos desde 1948 y constituyen un team de sobresaliente rendimiento. En el grabado están de izquierda a derecha, Ramón Morales, Andrés Merino, Manuel Becerra, Manuel Basualto y Enrique Miranda.

Carlos Alberto
TECNICO ARGENTINO
FABRICA SU CAMISA A LA VISTA.
Al cumplir 10 años ofrece su primera gran **LIQUIDACION** a precios como éstos:

- CAMISAS SPORT panamá ... \$ 135.—
- CAMISAS EN SEDA FINA ... 198.—
- CAMISAS para el campo y playa 119.—
- CALZONCILLOS slips para hombres ... 39.—

Y MUCHOS ARTICULOS MAS.

SAN DIEGO 1143 al 1147
Media cuadra pasado Av. Matta

LA SERENA
FUTBOL.— En la cancha del Estado de La Portada se enfrentaron los seleccionados de Ovalte y La Serena, con el objeto de presentar ante el seleccionador para los Juegos Panamericanos, señor Raúl Tirado, sus jugadores. Los equipos formaron como sigue: LA SERENA: P. Iturreta, S. Cortés y Trigo; Morales, Vega y J. Iturreta; Esquivel, Berríos, Fernández, Ortiz y Rivera. OVALTE: Huerto; Carmona y Jofré; Vega, Salinas y Monte; Rojas, Soler, Cortés, Flores e Irarrazaval. **BASQUETBOL.** — Los equipos de honor de Sokol y Seminario llegaron a las finales del torneo de apertura del básquetbol oficial.

VICTORIA
FUTBOL.— Por el torneo oficial de primera, Aprendices venció en un match muy interesante a Nacional por 3 a 2. **BASQUETBOL.** — En básquetbol masculino, Victoria venció a Aprendices por 23 a 19.

HUARA
FUTBOL.— Por el torneo del Grupo Nebiraka, Comercial y Kequina, empataron a 0 gol.

TOCOPILLA
ANIVERSARIO.— El Club Deportivo Caupolicán, de este puerto, cumplió recientemente 22 años de existencia. Los presidentes que ha tenido el Caupolicán, prestigiosa institución tocopillana hasta 1950, son los siguientes señores: años 1928, 29, 30 y 31, señor Carlos Lora; 1932, señor Roberto Godoy; 1933 y 34, señor Osvaldo Duarte; 1935, señor José M. Urbina; 1936 hasta 1945 inclusive, señor Ricardo Murray; 1946 y 47, señor Daniel Civeres; 1948, 49 y 50, señor Juan Zapata. La actual directiva del club está integrada por las siguientes personas: Presidente, señor Juan Zapata; vicepresidente, señor Ricardo Murray; secretario, señor Daniel Civeres; prosecretario, señor Enrique Pérez; tesorero, señor Ricardo Díaz; consejero, señor Mario Urrutia; directores, señores Leonardo Sánchez, Rolando Julio, y Héctor Arancibia.

RANCAGUA
DIRECTIVA.— El Club Deportivo Santa Cruz eligió recientemente su nueva directiva. Esta quedó compuesta de la siguiente manera: Presidente señor Jaime Sánchez; vicepresidente, señor William Perkins; secretario, señor Domingo Castro; tesorero, señor Miguel Cornejo; director general, señor Enrique Lobos.

CORONEL
FUTBOL.— Por la competencia oficial, 21 de Mayo venció a Audax por 4 a 1 y Carrera a 8 de Octubre por 3 a 2.

\$ 50.000 en Regalos de Navidad

Entre los magníficos regalos, hay uno para usted. Tome la exquisita **Cocoa Peptonizada Raff** y envíe las etiquetas de los tarros a la siguiente dirección:

CONCURSO RAFF
CASILLA 2920, SANTIAGO, CHILE.
Acompañe un sobre con la dirección suya completa, y franquemos un número para cada dos tarros. Le enviaremos un número para el sorteo que se hará el 10 de diciembre.

PEDRO DE VALDIVIA
BASQUETBOL. — Se realizó en cancha local el torneo correspondiente a las eliminatorias de la II Zona del campeonato nacional. Empataron el primer puesto con 2 victorias cada uno, los seleccionados de Antofagasta y Pedro de Valdivia. En los últimos partidos, Tocopilla venció a Pedro de Valdivia por 30 a 29. Antofagasta a Taltal por 43 a 27. Los equipos tuvieron los siguientes jugadores que anotaron puntos: ANTOFAGASTA: Villaverde 6, García 6, Pizarro 10, Lucic 6, Vázquez 2, Durán 5, Sarría 4, Radio 2 y Muñoz 2. Total: 47. **TALTAL:** Alday 4, Carrasco 2, González 2, Reyes 11, Santibáñez 5, Goldsworthy 1 y Romero 2. Total: 27. **TOCOPILLA:** Catalán 1, Pallares 14, Harrison 4, Jara 2, Del Lago 4 y Araya 5. Total: 30. **PEDRO DE VALDIVIA:** Ukrow 14, Rivera 6, Larroñdo 4, Guerra 3 y Araya 2. Total: 29. En los partidos finales Pedro de Valdivia venció a Antofagasta por 34 a 30 y Taltal a Tocopilla por 39 a 34. Los equipos formaron como sigue: **PEDRO DE VALDIVIA:** Rivera 1, Larroñdo 10, Araya 1, Guerra 9, Ukrow 9 y Miranda 3. Total: 39. **ANTOFAGASTA:** Villegas 4, Valdebenito 0, García 8, Pizarro 3, Lucic 3, Vázquez 0, y Durán 12. Total: 30. **TALTAL:** Alday 6, Reyes 7, Carrasco 1, Santibáñez 10 y Goldsworthy 9. Total: 39. **TOCOPILLA:** Pallares 14, Guerrero 2, Harrison 6 y Araya 12. Total: 34. La recaudación del torneo ascendió a la suma de \$ 48.948. El goleador fué Pedro Pallares, de Tocopilla, que anotó 35 puntos.

ANTOFAGASTA
FUTBOL.— En el match jugado entre los seleccionados infantiles de Pedro de Valdivia y Antofagasta, venció el primero de los nombrados por 2 a 1. Asistieron a presenciar el encuentro 542 personas, que pagaron \$ 4.290. Los equipos alinearon de la siguiente manera: PEDRO DE VALDIVIA (azules): Paredes; Huerta

Busque LA CAPSULA SELLADA de VIDRIO! EN LOS PANES DE JABON BORAXOL CHAMPU

Creación 1950

Es muy difícil saber anticipadamente los nuevos diseños para la moda de cada estación, pero en materia de radio la nota predominante ya ha sido creada y establecida por PHILIPS.

Los nuevos radios PHILIPS revelan un aspecto enteramente moderno en materia de diseño pero son suficientemente tradicionales para verse bien en cualquier tipo de ambiente. Además, estos receptores continuarán proporcionándole agrado, tanto para la vista como para el oído por muchos años. Están diseñados para formar parte de nuestras vidas.

En lo que se refiere a su rendimiento hay muy poco que decir a excepción de que estos son receptores PHILIPS. Así en calidad de recepción tanto de sintonía y prestigio de la marca no hay quien los iguale. Véalos y escúchelos en las Salas de exhibición de nuestros Distribuidores.

MODELO 437. — Este modelo está presentado en elegante gabinete de madera en dos colores. Tiene 5 tubos RIMLOCK con 4 bandas, una para onda larga y 3 para onda corta; con ensanches de banda y uno "especial" en 25 a 31 metros. Está provisto de parlante TICONAL de 7", su circuito es superheterodino, además su dial es de iluminación interior, lleva conexión para pick-up.

1946 1950 4º ANIVERSARIO

Wellington GRAN LIQUIDACION

COMPRE AUNQUE SEA PARA GUARDAR

- CAMISAS de popelina, calidad muy fina, blanca y crema, numeración 35 al 44 ... \$350
- 3 camisas \$ 1.000.—
- CAMISAS de sports: colores verde, azul, granate, beige, blanca y perla ... \$270
- 2 camisas \$ 400.—
- CAMISAS, popelina importada, fantasía ... \$390
- 2 camisas \$ 750.—
- CALZONCILLOS, tela B. V. D., blancos ... \$69
- 2 por \$ 130.—
- CALZONCILLOS slips, muy buena calidad ... \$45
- 3 por \$ 130.—
- CORBATAS rayón, seda fina, colección, muy novedosa ... \$95
- 2 por \$ 160.—

Y MILES DE OPORTUNIDADES. VISITENOS HOY MISMO.

JIMENEZ & GUZMAN LTDA.

Wellington

AHUMADA 340 — LOCAL 1030

SI ES **PHILIPS** ES MEJOR



DEFENSORES DEL "RANCAGUA".—El grabado muestra un grupo parcial de los deportistas militares que defienden los colores del Club "Rancagua", de Arica. En la primera fila, al centro, el Mayor de Ejército, don Hernán Muñoz Acuña, presidente del club, que no sólo se ha preocupado de su institución, sino que de todo el deporte ariqueño, hasta lograr la fundación de la Asociación de Remo.

DEPORTE POPULAR RINDE UN HOMENAJE A NATACHA MENDEZ

Con extraordinario entusiasmo, el barrio Pila recibirá a la Reina del Pueblo, la popular Natacha I. Como es sabido, el viernes, en el Estadio Popular Santiago Morning, se le rendirá un homenaje deportivo a la reina que, por sus merecimientos personales, se ha dado más a querer en los últimos años.

La comisión organizadora ha confeccionado un interesante programa, en el que se consultará partidos de básquetbol femenino, fútbol infantil y adulto, y una competencia ciclista.

La soberana del pueblo y los deportistas visitará las principales

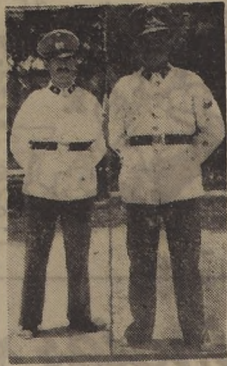
El "Rancagua", baluarte del deporte ariqueño

TIENE DOCE RAMAS Y OSTENTA VARIOS TITULOS DE VALOR

En el extremo septentrional de Chile hay un club deportivo que destaca una labor digna de los mejores encomios y de los más sinceros aplausos. Este club es el "Rancagua", organizado y formado por el personal de oficiales y tropa del prestigioso Regimiento del mismo nombre, cuyo presidente es el mayor don Hernán Muñoz Acuña.

La dirección de esta popular entidad está regida por un directorio ejecutivo y por los directores de sus doce ramas deportivas, a saber: atletismo, básquetbol masculino y femenino, box, ciclismo, deportes ecuestres, esgrima, fútbol, natación y water-polo; Pentatlón Militar, tenis de mesa, tiro de fusil y pistola, voleibol, y ahora, remo.

LABOR INTERNA
Su labor interna ha merecido los más encomiados estimulos, por cuanto en el presente año se ha dado un impulso vigoroso a todas las ramas, con fines de enseñar y difundir estas sanas y nobles prácticas de preferencia entre el personal de conscriptos llamados a cumplir con la Ley de Reclutamiento en la unidad, y que por su juventud



JEFES DEL BOX.—Sargento I. O. Ignacio Jara y soldado Julio Jiménez, director y entrenador, respectivamente, de la sección box, del Club Deportivo "Rancagua", de Arica, que gestaron el triunfo de sus pupilos en el campeonato olimpico-militar de la zona norte.

TORNEO DE BILLAR ESTA REALIZANDOSE EN LA "BRUNSWICK"

Un vigoroso impulso a las actividades billarísticas del Club "Brunswick", ha dado la nueva directiva que encabeza los deportistas Carlos Roy, Erich Zursiedel y Pedro Galoppo, quienes han organizado un torneo de billar para tres categorías —actualmente en desarrollo— en el que participan la casi totalidad de los socios.

El torneo se efectúa todos los días, excepto los sábados, desde las 21.30 horas, adelante. Los jugadores quedan eliminados luego de perder dos partidas.

Numerosas casas y firmas comerciales de Santiago, han donado premios, los que se exhiben en la vitrina que posee el Club en el salón de la Academia. Las firmas donantes de premios, son las siguientes: Relojería "Tic-Tac", Compañía 1023; Flores y Kersting, Montañas 825; Joyería Francisco Biñolider, Bandera 268; Maletaría Gil Hnos., Bandera 643; Librería Bandera, Bandera 296; Casa Fabra, Bandera 230; Mercadería San Roque, Bandera 274; Mercadería Central, Santo Domingo 1032.



CAMPEONES OLIMPICOS.—Carlos Guerra (mosca); Enrique Lizama (pluma); Manuel Alvarez (liviano); Adolfo Avila (medio mediano); Julio no); Marcos Coloma (medio pesado), y Héctor Cortés (pesado), son los campeones de la Olimpiada Militar de la zona norte y pertenecen, todos, al Club de Arica.

clasificó campeón olimpico en tres de los cuatros deportes que competían.

Así fué como su magnifico equipo de fútbol venció en la competencia después de jugar cuatro partidos en 5 días consecutivos, en forma invicta y por abultados "scores" a su favor.

En box, clasificó el mayor número de campeones y vicecampeones, y en atletismo, superó tan fácilmente a sus rivales, que sus 80 puntos superaban más que el puntaje reunido de los equipos que ocuparon los tres puestos restantes.

En esta forma, el equipo de fútbol de Arica, se ha convertido en el más exitoso de la zona norte, al haber ganado tres de los cuatro deportes que competían.

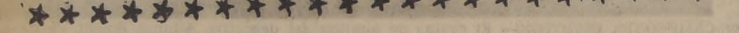
En esta forma, el equipo de fútbol de Arica, se ha convertido en el más exitoso de la zona norte, al haber ganado tres de los cuatro deportes que competían.

INTERNACIONALES

El espíritu deportivo de sus dirigentes ha llegado a concertar

numerosas competencias con entidades deportivas peruanas y bolivianas, algunas de las cuales ya se han efectuado en la vecina ciudad de Tacna. Próximamente habrán interesantes partidos de básquetbol y fútbol en disputa de valiosos trofeos donados por el señor Cónsul del Perú en Arica. Están muy adelantadas las conversaciones para alternar en estos mismos deportes con el fuerte equipo "Tranelec", de Arequipa.

Por último, es dable señalar que este prestigioso deportivo, integrado sólo por militares, ha llegado hasta organizar un equipo de básquetbol femenino, a base de un grupo de entusiastas jugadores, que no tiene compe-

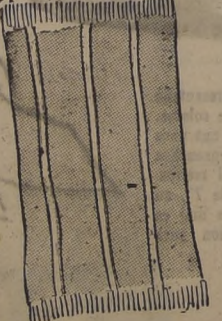
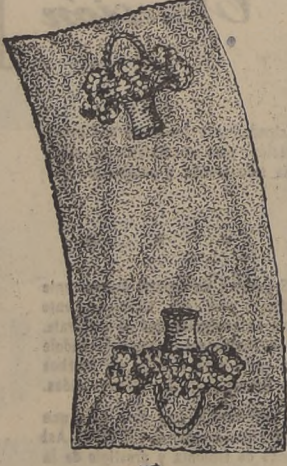


TOALLAS

Gran venta extraordinaria a precios de fábrica en el "Almacén Distribuidor de la Industria Chilena"

Estos son algunos de los 100 tipos de toallas que tenemos:

ARTICULO	Docena c/u.
720.—Felpuda blanca con listas de color, de mano, medidas 92x42	\$ 440 \$ 41
710.—Felpuda para las manos, medida 90x44, gran surtido de colores	440 41
720.—Felpuda para la cara, medida 93x47, fondo de color, orillas listadas	640 60
Valparaíso.—Felpuda para la cara, medida 125x55, lindos colores y novedosos dibujos	1.280 117
Thilda.—Felpuda para la cara, medidas 105x58, novedosos dibujos, fondo de color, doble faz, lindos colores	1.500 139
Chiteco.—Felpuda para las manos en nido de abejas, blanco y colores, con orillas listadas, medida 95x55	440 39
800.—Felpuda para la cara, medida 93x52, color blanco, rica clase	780 75
Margarita.—Felpuda para la cara, medida 95x50, fondo blanco con orillas de color, regalo de la casa	856 78
Cocoroco.—Felpuda para la cara, medida 108x61, doble faz, con dibujo de un gallo, colores elegantes	1.560 143
Lourdes.—Felpuda para la cara, medida 99x47, en colores y orillas listadas	960 83
Genoveva.—Felpuda para la cara, medida 130x58, la mejor toalla hecha en Chile, colores y dibujos muy elegantes	1.820 150
Chiteco.—Felpuda para las manos, medida 77x40, dibujos a cuadros en colores	500 44
Praga.—Felpuda para la cara, medida 83x42, en colores con dibujos en la orilla	980 92
Tina.—Felpuda para las manos, medida 83x42, en colores, reclame	440 39
Cannes.—Felpuda para la cara, medida 110x55, en colores suaves y elegantes	1.160 109
Thilda.—Felpuda para la cara, medida 102x52, en colores con orillas dibujadas	1.200 115
Thilda.—Sábana de baño, medida 190x135, muy felpuda, blanca con guarda de colores, cada una por docena	465
1/2 sábana de baño, 147x68, en colores, muy felpuda	303
Thilda.—Sábana de baño, 190 por 135, muy felpuda, fondo de colores con guardas dibujadas. Cada una por docena	530
Thilda.—Sábana de baño, 2 por 1.50, clase especial, de lujo en nuevos colores y bonitos dibujos. Cada una	686
Tokio.—Felpuda, higiénica, en colores, medida 55x25	122 12
Rosario.—18x60, novedoso dibujo con ángeles, colores suaves	1.360 130



ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

Y RECUERDE: SI ES CHILENO ES BUENO

Bandera 660 -o- Fono 86692

VENTAS POR MAYOR Y MENOR. REEMBOLSOS A PROVINCIAS

por el aprendizaje técnico-práctico obtenido, están llamados a destacar dentro del concierto deportivo nacional.

Desde la recogida misma al cuartel se iniciaron las competencias de selección entre las diez unidades fundamentales del Regimiento, en todos los deportes nombrados. Este acertado procedimiento proporcionó, al poco tiempo, los elementos de juicio necesarios para clasificar y seleccionar a todo el personal de la unidad en una rama y equipo determinado. Así así como se inició de inmediato el plan de entrenamientos científicos, que dieron tan halagados resultados a través de numerosas pruebas internas, cuya máxima culminación se alcanzó con motivo de la Olimpiada Reglamentaria, efectuada en septiembre último, y en la cual más de tres centenares de deportistas completaron en las doce manifestaciones indicadas, en un torneo que duró ocho intensos y atractivos días de caballería, lucha entre las unidades del Regimiento.

EN LO CIVIL
En el campo deportivo local, el club está afiliado a todas las Asociaciones oficiales existentes, y su actual presidente está proyectando la formación de otras, cuyos deportes no se practican en Arica, a la fecha.

En la competencia oficial de fútbol y de tenis de mesa, se clasificó en el primer lugar y en forma invicta a sus campeones. En básquetbol tuvo triunfos consecutivos ante el propio seleccionado ariqueño, y en Iquique sobre la selección "B", en el semifin de la presentación del "All Stars", debido a lo cual se obtuvo el campeonato oficial en empate.

Por otra parte, es tan grande la influencia que ejerce este club en el ambiente deportivo de la ciudad, que no hay actividad importante en la que sus elementos no tomen parte principal, y en las que sus dirigentes no contribuyan, efectivamente, a su mejor éxito. Por ejemplo, en la selección de fútbol intervienen ocho "rancaguinos" en los dos básquetbol han sido llamados sus cinco titulares para participar en el próximo campeonato nacional; en ciclismo, que por primera vez Arica se hará presente en un torneo nacional, de los dos corredores, uno es del Regimiento; en box, varios de sus elementos clasificados campeones no pudieron concurrir a Santiago por dificultades entre la Federación y las Asociaciones del norte del país.

GRAN TRIUNFO
Además de estas meritorias actuaciones, el Deportivo "Rancagua" obtuvo su más grande triunfo del año, al superar, con amplitud notable, a todos los Regimientos de la VI División, en la reciente Olimpiada efectuada en Iquique, en la que se

La lluvia le vestió el moño y a "media asta" se lo dejó!

Eso jamás le hubiera pasado con un vestido Sanforizado

USE ROPA QUE NO ENCOGE!

El tejido Sanforizado NO ENCOGE NUNCA. Al comprar ropa de algodón o tela de algodón, vea, insista que lleve la etiqueta

SANFORIZADO

MARCA REGISTRADA
Es su garantía de que la tela no encoge

Una sorpresa para la dueña de casa!...

Calitrol

se fabrica en Antofagasta, donde se producen los materias primas limpiadoras de mayor calidad!

Azulejos... baños... loza... porcelana... bronce... aluminio... con brillo de plata... tras la huella de CALITROL...

La caja azul y amarilla ocupa menos lugar... pero rinde tres veces más!

Fabricado en Antofagasta por **VICENTE HUN CH. e Hijo**

Distribuido en todo el país por **GRACE y CIA. (Chile) S. A.**

CASA SPRINT

VICTORIA 1092 ESQ. S...

TEMPORADA CICLISTA

Repuestos y Accesorios

— DESCUENTOS A COMERCIANTES —
DESPACHO A PROVINCIAS

El refrigerador a la moda DE MEJOR CALIDAD

EXTERIOR de fino acabado al esmalte, duco color blanco.
INTERIOR de rejillas metálicas higiénicas, divisibles para cuatro posiciones diferentes.
AMPLIO DEPÓSITO para hielo, de metal inoxidable y removible para su fácil limpieza.
MEDIA BARRA DE HIELO dura dos días.
AMPLIO ESTANQUE con salida para el deshielo, con llave especial.
AISLACION a base de una gruesa capa de corcho.
CIERRES Y AJUSTES de goma especial.
BISAGRAS Y CHAPAS cromadas extrafrías.
TAMAROS para el hogar, comercio e industria.
PRECIOS BAJOS — Facilidades de pago.

FABRICA Y SALON DE VENTAS **SAN PABLO 3801** - FONOS 3801 - SANTIAGO

ESTRICTO CONTROL DE CICLISTAS DESDE MAÑANA

Otra campaña de LA NACION, que se impone en tránsito

Desde mañana la Brigada del Tránsito y Radio Patrulla de Carabineros ejercerán un estricto control de los ciclistas, en atención a numerosos reclamos que han sido formulados a las autoridades por la violación de los reglamentos del tránsito en que incurren los conductores de estos vehículos.

En efecto, y como LA NACION lo ha observado en diversas oportunidades, las bicicletas no llevan campanillas, luces, frenos y en su gran mayoría no tienen patente. La irresponsabilidad de los ciclistas ha sido causa de graves y frecuentes accidentes. Además, las conducen personas de cualquier edad.

Un hecho que también hemos anotado es el que se refiere a los talleres que arriendan bicicletas. Estos negocios entregan los vehículos en estado totalmente antieconómico, a niños o niñas, que muchas veces las utilizan para aprender a manejar, a expensas de que se efectúa peligrosamente en calles de intenso tránsito.

Se nos informó que Carabineros ha recibido instrucciones de proceder a la detención inmediata y al resqueamiento del vehículo, cuando no se cumplan las disposiciones vigentes.



CONCENTRACION DE JUBILADOS.— Mesa directiva que ayer presidió la reunión a que había convocado la Confederación Nacional de Jubilados y Pensionados, en la Universidad de Chile. En el grabado, los señores Ramón Ortúzar, Clotario Blest, Osvaldo Acevedo, Humberto Pérez, Joaquín Morales y Alberto Gormaz. En esta oportunidad se debatieron ampliamente los problemas que afectan a los jubilados, cuyas pensiones son insuficientes para el actual costo de la vida. Se acordó elevar un memorial al Presidente de la República.

NO ES PARTIDARIO DE JURADOS DEL PUEBLO EL CRIMINALISTA SALVAGNO

14 MILLONES DE PESOS EN SEGUROS Y DOS EN DAÑOS: TRES INCENDIOS

Se informó ayer que el incendio ocurrido en la fábrica de cartón de Rosas 2073, y que redujo a escombros diez propiedades, causó daños evaluados en un millón cuatrocientos mil pesos. Los seguros comprometidos ascienden a 800.000 pesos. Como dimos cuenta en nuestra edición de ayer, este siniestro arrojó un saldo de doce heridos, al desplomarse un segundo piso, y cuando se dirigía al sitio amagado el carro bomba de la 4.ª Compañía, chocó con una camioneta, accidente en el que recibieron lesiones 7 voluntarios.

En las últimas 24 horas se declaró también un incendio en las Fábricas Unidas de Aceite, ubicada en Los Muermos 115, y que tuvo su origen en las chispas que saltaron de una chimenea. El fuego destruyó parte del establecimiento, por los daños no fueron evaluados. El gerente de la firma, señor Anibal Matía Pinto, declaró que la fábrica tenía seguros que totalizaban 13 millones de pesos en diversas compañías.

El tercer siniestro consecutivo estalló en el Laboratorio químico de propiedad de los hermanos Isidoro y Bernardo Arensburg, Arturo Prat 259, el que se quemó totalmente entre las 16 y las 19.30 horas de ayer. Durante la labor de extinción del fuego, sufrieron principio de asfixia los voluntarios Ricardo Valdés, Ismael Ruiz Tagle y Juan Torres Michel, de la Décima Compañía. El establecimiento tiene seguros por medio millón en "La Previsión", y 150 mil pesos en "La Israelita". Los perjuicios fueron calculados en un millón de pesos.

PARALIZAN FABRICAS DE HILADOS DE RAYON

El Sindicato de Fabricantes de Tejidos de Rayon anunció que hoy paralizarán sus ciento treinta establecimientos, en los que trabajan un total de veinticinco mil obreros.

Este hecho tiene su origen en las dificultades que han encontrado estos industriales para proveer de materia prima, la que está monopolizada por dos fuertes firmas. El paro se hará efectivo de común acuerdo entre industriales y obreros.

A mediados los miembros de la comisión mixta de patronos y operarios se entrevistaron con los Ministros de Trabajo, Economía y Hacienda para dar a conocer la gravedad del problema que afecta a esta industria, y solicitar la libre importación de materia prima con dólar oficial, medida que, a su juicio, estimará la única solución a la situación creada. Por otra parte, según afirman, el Fisco percibiría una entrada neta de 100 millones de pesos al año por derechos de internación y el consumidor tendría una economía de 240 millones.

Santiago muestra un pavimento de ciudad bombardeada: reclamos

El pavimento de las calles de Santiago, propio de una ciudad bombardeada, exige una reparación rápida y minuciosa. Mientras hace pocas semanas la Empresa Nacional de Transportes se quejó por el pésimo estado de la calle Compañía, ayer, durante una encuesta relámpago, LA NACION recogió las opiniones de grupos de choferes de taxi, uno de los gremios más afectados por esta anárquica situación. "En las dos semanas he quebrado ya tres veces" el paquete de resortes, todo por culpa única y exclusiva de los agujeros que hay en las calles céntricas, en especial en San Pablo y Compañía", nos declaró el chofer Diógenes Ramírez, conductor del taxi EB-24, con paradero en Agustinas esquina de Morandé. "Parece que uno atraviesa un campo de batalla, en lugar de viajar por las calles de Santiago", agregó.

Javier Serón, chofer del auto EM-49, y tesorero del Sindicato Profesional de Choferes, estaba examinando los destrozados neumáticos de su auto, cuando lo entrevistaron nuestros reporteros. "Es un estado caótico que no puede seguir. La Municipalidad debe hacer algo en forma rápida para remediar esta situación. Hace 25 años, el pavimento de Santiago era mucho mejor", manifestó Juan Pérez, del taxi EB-71; señaló que "los golpes que sufrían los resortes de su automóvil no los podía resistir ni un tanoue. Hay que ir zizagueando entre los agujeros del pavimento". Otro chofer, Maximiliano Rojas, del coche EB-88, nos dijo que "en panas de resortes y amortiguadores gastaba más dinero de lo que ganaba en sus carreras diarias. Es el problema más recueto que tiene actualmente Santiago".

El problema ha quedado planteado, va no sólo por las onefas personales de los automovilistas particulares, sino por el numeroso gremio de choferes de taxi, sin duda, los más afectados por el pésimo pavimento. "Es necesario que la Municipalidad tome cartas en este asunto y arregle pronto las calles. No es posible que una capital moderna como Santiago, tenga arterias céntricas en esas condiciones tan deplorables", nos dijeron nuestros entrevistados.

REVISTA GIMNASTICA EN PADRES JOSEFINOS

Ayer se efectuó en el Patronato "Santa Filomena" la revista de gimnasia presentada por los alumnos de la Escuela Primaria del Patronato y del "Liceo Muriado", de los Padres Josefinos.

Mil estudiantes participaron en esta presentación gimnástica, rindiéndose honores a la bandera. La banda del Patronato Santa Filomena, dirigida por el maestro Félix Muñoz, amenizó la revista de ayer, haciendo uso de la palabra el Padre Superior del Patronato, el diputado señor Jorge Meléndez y los profesores Raúl de la Jara, Hugo Guevas y Jorge Cánepa.

NEXO ENTRE TEORIA Y PRACTICA BUSCARA LA EDUCACION CHILENA

MARTIN BUNSTER HABLA A "LA NACION"



Profesor don Martín Bunster

Martín Bunster, santiaguino legítimo, con 49 años intensamente vividos y ejemplares, experto en problemas pedagógicos y antiguo amigo de artistas, poetas y periodistas, ha sido llamado por la dirección de las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile para dirigir un seminario fundamental de la próxima Escuela de Verano de Santiago: "Bases para una acción educativa". LA NACION ha ido a visitarlo a su oficina de Presidente Ríos N.º 6, donde consume sus días resolviendo los innumerables problemas que le atañen en su calidad de jefe del Departamento Técnico-Pedagógico Central del Ministerio de Educación, para pedirle que explique las proyecciones que atribuye a este interesante torneo.

Apesar de los esfuerzos realizados, nos dice, la enseñanza actual adolece de errores y deformaciones que es preciso corregir cuanto antes. Uno de los más graves es la falta de una concepción amplia, moderna y siempre renovada de la filosofía educativa, que permita a los maestros establecer una conexión orgánica entre la teoría

y la práctica. El profesor de hoy recibe los elementos básicos de esta capacitación filosófica, pero no tiene tiempo de percibir, con claridad, las implicaciones de las diversas tendencias filosóficas en el hacer educacional. Cosa semejante le ocurre cuando se aboca a las cuestiones prácticas; el tiempo —su implacable fantasma— le obliga a resolverlas con un criterio simplemente empírico, y raras veces alcanza a cristalizar estas experiencias en conceptos doctrinarios. Este cuadro desalentador se advierte en todas las asignaturas de su especialidad: la psicología, la metodología, los programas, la organización escolar... Requerido el maestro en el plano particular de una asignatura, revela —habitualmente— una preparación digna de encomio. Pero analizados su cultura pedagógica y los resultados de su acción educadora en el terreno mismo, el balance dista mucho de ser satisfactorio. El conjunto da una triste impresión de incoherencia. No se advierte consecuencia entre la doctrina y la realización. Las aspiraciones ideales convienen, pero los frutos suelen extrañamente a huecos...

UNA SOLA HUELGA EN TODO EL PAIS

Una sola huelga existe en la actualidad en todo el país: ella es la que afecta a 28 empleados de la oficina salitrera Pedro de Valdivia. Es posible que ese conflicto quede solucionado en los primeros días de la semana que hoy se inicia.

El Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, resolvió favorablemente los conflictos colectivos que afectaban al Molino y Fábrica Schacht de La Calera y a la fábrica Etchepare, de esta capital.

Esta normalidad en los frentes del trabajo se debe a la favorable acogida que encuentran los trabajadores en las esferas gubernativas y a la diligencia y actividad empleada por el Ministro del Trabajo, señor Serani, para resolver prontamente las peticiones de los obreros.

MANIFESTACION EN HONOR DE 3 REINAS

Quinientos antifogastinos residentes en la capital ofrecieron una manifestación en honor de las Reinas de la Primavera, señoritas Gloria Legidos, Lillian Clark, Vjera Vialdo y el poeta laureado, señor Andrés Sabella.

Ofreció la manifestación, el presidente del Hogar Social Antifogasta, señor Francisco Hinojosa Robles, hablando a continuación, en representación de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, los señores Humberto García Pino y Juan Raga; el presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, señor Juan Tohá, y el abogado don Alberto Bahamondes.

El señor Sabella recitó su poema premiado "Circunstancia de magia", iniciado después un baile que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

La solución no puede ser otra que este seminario, que ya se realizó el año pasado, con notable éxito, en la Escuela de Verano, bajo la dirección de la señora Amanda Labarca. En aquella oportunidad, y la secunda de esta tarea y conservo las cartas de los profesores que participaron en él y que coinciden en certificar que nunca asistieron a un curso más útil para el mejor desempeño de su carrera".

NO HAY FONDOS PARA CREAR NUEVA CORTE

Por falta de fondos no será posible crear una Corte de Apelaciones en Puerto Montt, como lo había solicitado la Secretaría General de Gobierno, según lo expresó el Ministro de Justicia. El Ministro expresa que, en cambio y en atención a la escasez de magistrados, se designarán dos nuevos Ministros para la Corte de Valdivia.

DE LOS FARMACEUTICOS.— Señorita Nubia Muñoz, que preside la reina de las festividades del Colegio de Farmacéuticos, acaba de celebrar recientemente en esta capital.

LOS MAS LINDOS Juguetes

Nacionales e Importados y al mejor precio los encontrará en

Casa Garcia
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Casa MANON

ARTURO ALESSANDRI 272 (ex ESTADO) - NUEVAS REBAJAS DE PRECIOS DE LA MAS COMPLETA LIQUIDACION DE SEDAS, ALGODONES Y LANAS DE LAS PRINCIPALES FABRICAS NACIONALES

ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS:		
ALGODONES españoles, gran variedad,	LINEOS de seda en todos los colores,	HASPET, clase muy fina,
\$ 55.—	\$ 68.—	\$ 125.—
RAYONES estampados Viña del Mar, dibujos nuevos,	ESCOCES para vestidos, ancho 1 metro,	NYLON para blusas, inarrugable,
\$ 110.—	\$ 98.—	\$ 98.—
LINO DE SEDA, cuadros, oportunidad,	SCHANTUNG de seda, completo colorido,	FAYA de seda ancho 1 metro,
\$ 78.—	\$ 129.—	\$ 110.—
RAYON CREPANA de seda, gran calidad,	ALGODON cloque,	LANELLA listas anchas, gran oportunidad,
\$ 125.—	\$ 46.80	\$ 78.—

Aproveche la gran oportunidad que le presenta "CASA MANON" para adquirir artículos de calidad a precios de ocasión

Casa MANON

ARTURO ALESSANDRI 272 (ex ESTADO) - PRECIOS SERÁN FIJOS Y ESTRICTAMENTE AL CONTADO.

en el nuevo Carrera... con nueva organización... un espectáculo nuevo para Santiago!

BARRY MORAL y su ORQUESTA!

en el Salón Sur, a la hora del Cocktail y Comida!

el CARRERA se está renovando totalmente, bajo la dirección de Intercontinental Hotels Corporation!

HOTEL CARRERA
SANTIAGO DE CHILE

SIGUEN ABUSOS EN MICROS A LA REINA

Continúan los abusos en los servicios rurales de autobuses. A pesar de las reiteradas denuncias que ha formulado la prensa...

REGRESO A TOCOPILLA DELEGACION DE ALUMNAS

Con gran éxito continúa funcionando desde hace tres meses la Casa del Estudiante Americano...

INFORMATIVO RADIAL DE LAS BOLSA DE COMERCIO

El Informativo Radial de las Oficinas de Información y Estadísticas de las Bolsas de Valores...

HERIDA GRAVE ANCIANA EN UN ATROPELLAMIENTO

En gravísimo estado fué hospitalizada en la Posta N. 2 de la Asistencia Pública...

BICICLETAS QUE HARAN LAS DELICIAS DE SU HIJO Y MEJOR REGALO PARA PASCUA. CASA GARCIA. ALAMEDA c/ AVENIDA ESPAÑA. Huelbolsas: Casilla 322.



LA DIRECCION DEL INSTITUTO Superior de Carabineros, como preliminar de sus actividades de fin de año ha reunido en su vetusto edificio de la calle Victoria Subercaseaux...

DONACIONES PARA EL TORNEO NORTE VERDE

Próximo a concretarse los fallos del concurso literario "Norte Verde", organizado por el Club Coquimbo-Atacama...

SANCIONES APLICADAS EL COMISARIATO

El Comisariato ha procedido a aplicar las siguientes amonestaciones ordenadas por el Comisariato General.

Homenaje a Veteranos del 79 hubo en Ñuñoa

Un simpático homenaje a los Veteranos del 79 se realizó ayer en la vecina comuna de Ñuñoa...

UNA CHARLA SOBRE LAS EXPLOSIONES EN EL SOL

Mañana tendrá lugar en la sede del Ateneo-Únion-Chileno, calle Moneda 610, una charla del arquitecto señor Fed. Biergel...

PLANTA DESECADORA DE LECHE, EN EL SUR

Una moderna planta desecadora de leche será instalada en Chile, probablemente en Talca o Temuco...

15 OJO DE GRATIFICACION PIDEN SEMIFISCALES

Los delegados de los empleados semifiscales ante la ANEP se reunirán esta tarde para oír la cuenta que dará la directiva...

NUEVA ENTIDAD DE COMERCIANTES

El 14 del presente se fundará una nueva entidad que agrupará en su seno a la Sociedad Unión de Detallistas de Chile...

CHARLAS DE ESTE MES EN, FALANGE

Las siguientes charlas se darán durante el mes de diciembre, en el local de la Falange...

CONSERVADORES SE PRONUNCIARAN HOY

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador ha sido citada a sesión para hoy, con el objeto de resolver acerca de la situación política...

SILLAS DE PASEO velocípedos, cómpresos más baratos en la fábrica. GRAN AVENIDA PARADERO 10 V. BLANCO VIEL No. 1202

THE NEW YORK VESTIDOS-BATAS Trajes de dos piezas. Ropa interior en general, para señoras. Artículos de regalo para PASCUA

FUNDO CON VIÑA O VIÑA SOLA COMPRO CUALQUIERA EXTENSION HASTA \$ 40.000.000.- J.Fco. GOMEZ & Cia TENDERINI 139 SANTIAGO

RELOJES - JOYAS AMPLIOS CREDITOS Relojes suizos: Omega, Tissot, Marvin, Certina, Eleccion, Olma, et Amillos valiosos, Garantía, Seriedad. PIDA VENTURA CON MUESTRARIO SIN COMPROMISO ALGUNO. AL FON 95465

SE VENDE O PERMUTA POR PROPIEDAD NEGOCIO DE MENAJE Central. Bien ubicado. O se traspasa local Huérfanos 979 - Oficina 326

QUIERE USTED UN DATO ELECTRO GOMA VENDE BARATO CALZONES NYLON \$ 25 c/u. ELECTRO GOMA - BANDERA 584 - ABELARDO CUBILLOS LARA A COMERCIANTES PRECIOS ESPECIALES DEPORTISTAS CON CARNET AL DIA 10% DE DESCUENTO

RELOJES - JOYAS AMPLIOS CREDITOS Relojes suizos: Omega, Tissot, Marvin, Certina, Eleccion, Olma, et Amillos valiosos, Garantía, Seriedad. PIDA VENTURA CON MUESTRARIO SIN COMPROMISO ALGUNO. AL FON 95465

El diputado Carlos Cifuentes será sepultado a las 10 horas

A LAS 9 LLEGO AYER DE ANGOL URNA MORTUORIA

LA CAMARA Y EL SENADO ESTARAN HOY EN SEPELIO

A las 10 horas de hoy serán sepultados en el Cementerio Católico, los restos del diputado don Carlos Cifuentes Sobarzo...

DEMOCRATICOS RATIFICAN EL PACTO CON LOS RADICALES

De acuerdo con la convocatoria hecha por la Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile, ayer a mediodía celebraron su concentración los presidentes provinciales de esta colectividad...

EL GEN RACIONAL SE SIONAR

El Consejo Superior del Partido Radical se reunió ayer a las 10 horas de hoy, en la sede de la colectividad...

NESTOR SANTILLAN

NESTOR SANTILLAN (EX contador de Falabella) COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA SE HA TRASLADADO A SU NUEVO LOCAL MONEDA 1061 - OFICINAS 10 Y 11 TELEFONO 83305 HECHURAS DE PRIMERA, \$ 1.800.- Siempre un renovado surtido de casimires importados y nacionales CREDITOS

MATERNIDAD SEWELL

MATERNIDAD SEWELL AVENIDA MANUEL MONTT 1593 Estudios en EE. UU. de Norte América CONSULTAS de 15 a 20 horas

NOVIOS \$ 1.000.- EL PAR

NOVIOS \$ 1.000.- EL PAR Ofrecemos argollas de 18 kilates, selladas y grabadas, a sólo \$ 1.000.-

GUILLEMO ESPINOSA

GUILLEMO ESPINOSA Calzado Fino para Señoras CREACIONES PROPIAS MODELOS EXCLUSIVOS CALIDAD SUPERIOR MATERIALES DE PRIMERA SERRANO 90 - S

ALGARROBO LA MEJOR PLAYA

ALGARROBO LA MEJOR PLAYA Hotel del Pacífico EL MEJOR HOTEL ABIERTO TODO EL AÑO - MICROS DIARIOS Clima ideal - Informes y reservas FON 93647 - De 3 a 6 P.M. - Dirección ALGARROBO

CORTA PLUMAS

CORTA PLUMAS "ARBOLITO SOLINGEN" FINAS, PARA REGALOS. REEMBOLSOS CASILLA 9352 SAN ANTONIO

MEMORIAM.



Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa y madre, se oficiará una misa hoy a las 7.30 horas, en la Parroquia San Antonio de Padua, calle esquina de Carmen).

Su esposo Jacinto Avila Diaz e hijos

TE-CANASTA DE BENEFICENCIA.— Un té-canasta se efectuará el martes próximo en el Centro de Damas Sefardis, con el concurso de varios artistas. Las adiciones se reciben en el Hotel Crillon.

AL EXTRANJERO.— Se han dirigido a Buenos Aires el señor Luis Oyarzun Lopez y señora Lucia Ureta de Lopez.

ENFERMO.— Ha experimentado una ligera mejoría el señor Simón Gundelach Plaza de los Reyes.



TE DE BENEFICIO EN EL ROOF GARDEN DEL HOTEL CARREERA.— Aspectos tomados durante el té de beneficio organizado por distinguidas damas de la capital vinculadas a la ciudad de Antofagasta, con el fin de allegar fondos a las obras del Colegio San Luis, de esa ciudad. En la mesa de la izquierda están las señoras Dora Castro de Saint-Marie y Berta Joma de Schmidt, y las señoritas Victoria y Hermelinda Joma Amed; en la mesa de la derecha, las señoras Carmen de Hernández Portela, de Charvet y Marchant de Claro.



MATRIMONIO RUIZ TAGLE PEÑA-CRUZ VIAL.

—Circular las siguientes invitaciones: Alfonso Ruiz Tagle Huneeus y Mercedes Peña de Ruiz Tagle, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Alfonso con la señorita Inés Cruz Vial y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio el domingo 10 de diciembre a las 12.15 horas. Santiago, diciembre de 1950.

FALLECIMIENTOS.

—Ha fallecido en esta capital la Sra. Blanca Peré Letelier, cuyos funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Chacabuco 1241, en dirección al Cementerio General.

—En la madrugada de ayer falleció, víctima de una larga y penosa enfermedad, la conocida educacionista y poeta señora Adalgisa Freire. La señorita Freire falleció justamente cuando recién se había acogido a la jubilación después de 35 años continuados de servicios en el Liceo N.º 3 de Niñas, donde desempeñó la cátedra de castellano y filosofía.

—Aparte de su labor educacionista desempeñó en el campo intelectual una vida intensa, especialmente en la poesía, arte que cultivó con delicadeza, siendo sus poemas no sólo conocidos en Chile, sino en diversos países de América.

—A sus funerales, que tendrán lugar hoy a las 11 de la mañana, asistirán delegaciones de la Universidad y del Liceo 3.

—El cortejo partirá desde su casa habitación, Dardignac N.º 435.

—Ruth Mary, hija del señor Oliver Wolden Sewell y de la señora Yolanda López de Rocha.

—En la Clínica Central ha nacido una hija de don Jorge Sánchez Lobos y de la señora Aida Drouillas de Sánchez.

PARTES DE MATRIMONIO.

—Circular los siguientes partes: Héctor Sagúes Herman participa a usted su matrimonio con la señorita María Mireya Cruz Vázquez, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), el viernes 8 del presente a las 17.30 horas.

—Santiago, diciembre de 1950.

—Héctor Sagúes Zúñiga y Raquel Herman de Sagúes participan a usted el matrimonio de su hijo Héctor con la señorita María Mireya Cruz Vázquez, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), el viernes 8 del presente a las 17.30 horas.

—Santiago, diciembre de 1950.

—Humberto Castro González y Elsa Vázquez de Castro participan a usted el matrimonio de su hija María Mireya con el señor Héctor Sagúes Herman, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), el viernes 8 del presente a las 17.30 horas.

—Santiago, diciembre de 1950.

A CONCEPCION.

—Se ha dirigido a Concepción la señora Teresa Palma viuda de Aroca, acompañada de su hija Teresa y nietecitas Gloria y María Teresa.

CLUB DE LA UNION

El martes 5 del presente, a las 22 horas, se inaugurará la

TEMPORADA DE PRIMAVERA Y VERANO

en la Pérgola del Club con una espléndida comida que será amenizada con música bailable. Estas reuniones sociales se efectuarán diariamente, con excepción de los días domingos y festivos.

Las mesas pueden reservarse con el Jefe de comedores del 2.º piso.

HOY SE ELEGIRA AL VENCEDOR DEL CONCURSO "UN DIA EN NUEVA YORK"

EL SORTEO SE HARA EN FUNCION VERMUT DEL TEATRO METRO

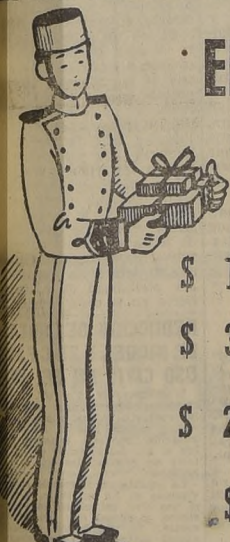
Tal como lo anunciamos ayer, nuestro concurso "Un día en Nueva York" llegará a su término hoy lunes, en la función vermut del Teatro Metro.

En efecto, durante el intermedio de dicha función —que se iniciará, como de costumbre, a las 6.40 de la tarde— se efectuará el sorteo para señalar al ganador del concurso en referencia, que, como se sabe, fué organizado por LA NACION y el Teatro Metro, con la cooperación de la British Overseas Airways Corp. y de la Oficina de Turismo "Turavión", y cuyo premio dará derecho a un viaje gratis a Nueva York, ida y vuelta, y, además, por cortesía de estas dos últimas firmas, a siete días de estadía en la misma ciudad, con liberación de todo gasto de hotel.

El acto para determinar al ganador se realizará en el mencionado teatro, en presencia de los miembros del jurado y a la vista del público asistente, y consistirá en sacar uno de entre los cupones declarados válidos por el jurado. El concursante cuyo nombre y señales aparezcan en tal cupón, será declarado ganador del premio ofrecido.

De acuerdo con las bases del concurso, sólo una persona mayor de 18 años podrá disfrutar de dicho premio. Si el favorecido no llenara este requisito, o en caso de que circunstancias imprevistas o ajenas a este sorteo —como ser, la imposibilidad de conseguir pasaporte, visas, etc.— le impidan realizar el viaje, se verificará oportunamente otro sorteo.

Para REGALOS



EL GUIPUR

PAÑUELOS hay hasta los más finos importados, guantes y muchos otros artículos.

- \$ 120.- MEDIAS Nylon
- \$ 340.- BLUSAS finas, hay bordadas elegantes,
- \$ 250.- ENAGUAS, buen mongol. Hay y otras más finas,
- \$ 720.- BATAS levantarse, bonitas. Hay otros modelos,

Hay toda clase de ropa interior, sostenes, etc., también fina ropa HECHA A MANO

EL GUIPUR A ALESSANDRI 264 (EX-ESTADO)

BAJA EL CALZADO

Formidable liquidación



CABALLEROS DESDE \$ 298



DAMAS DESDE \$ 68



NIÑOS DESDE \$ 56

EXTRAORDINARIAS REBAJAS SOLO POR 15 DIAS ACUDA TEMPRANO

"MERCADO PRESIDENTE RIOS"

"ARENAS DE IWO JIMA", EN UNA PREMIERE DE BENEFICENCIA

La tarde del jueves 7 se presentará en el Teatro Plaza la notable película "Arenas de Iwo Jima", en una función premiere a beneficio del Hospital Militar de esta ciudad, que presta incalculables servicios a las Fuerzas Armadas.

Republie ha querido entregar por primera vez en Chile, su notable película a una función de gala que tiene una finalidad tan simpática como la de allegar fondos al hospital mencionado.

Las entradas están ya a la venta en la Boletería del Teatro. "Arenas de Iwo Jima", protagonizada por John Wayne, está considerada como la obra cumbre de la cinematografía de todos los tiempos. Es un monumento de acción, romance y dinamismo.

Miguelina
EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA

¡1.200! CON COLCHON Y ALMOHADA

¡Sueño Apacible... COCHE CUNA plegable

SAN DIEGO 1749-A CASILLA 4152 - TELF. 54117-

Michel

PINTESE LOS LABIOS PERO NO LOS DIENTES

USE LAPIZ

"MICHEL"

Pida los colores de moda. En todas las Farmacias y Perfumerías del país.

NOVIOS

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

Casa SOSTIN

FABRICA DE ARGOLLAS CALLE NUEVA YORK 66 Importación de relojes suizos. Despachos a provincias. SANTIAGO

MEM



\$ 450

aroma fresco y varonil!

La fragancia de las colonias y lociones MEM anuncian al hombre de personalidad definida

MEM

Loción y Colonias para después de afeitarse.

BurBujas Buble Bath, de espuma, a base de pino, para el baño



\$1320

Sub-Distribuidores

SANTIAGO

Flaño - Huérfanos N.º 964

Farmacias Klein - Ahumada esq. Huérfanos y Bandera esq. Huérfanos
Perfumería Godoy - Ahumada N.º 195 - Perfumería Smart - Ahumada N.º 272
Farmacia Central - Estado N.º 353 - Farmacia de La Cruz - Providencia N.º 2012

VIÑA DEL MAR: Flaño - Calle Valparaíso N.º 404,
VALPARAISO: Flaño - Calle Condell

CONCEPCION: Casa Greco - Barros Arana N.º 736

Agentes Generales para Chile

Si es de **Los Gobelinos** se distingue

Publicitas

AHUMADA esq. COMPANIA

pesar de las amenazas soviéticas y del mal tiempo, votó cerca del 90 por ciento de la población inscrita. — Rudo golpe para los comunistas de Berlín

BERLIN, 3. (U. P.) — Dando una gran demostración de coraje, los berlineses concurrieron a los comicios en un día franco a las órdenes comunistas de boicotear las elecciones municipales.

Presentar un escrutinio todavía sin terminar, el día noche, con un escrutinio de las elecciones, por Willy Mueller Wieland, presidente de las elecciones, que por lo menos habían votado un noventa por ciento de los electores. Esta nutrida votación constituyó el más fuerte golpe propaga, pidiendo a los berlineses que se presentaran a votar.

A las 10 de la noche se habían escuchado 1.491.816 votos, el 89,6 por ciento del total de los electores inscritos, lo que demuestra un notable apoyo a los rusos.

Los funcionarios electorales informaron que el 60 por ciento de los electores que votaron eran mujeres. Durante el bloqueo de 1948, concurrieron a las elecciones municipales el 86,3 por ciento de los electores.

A punto de resolverse la participación de los alemanes en el Ejército de Europa Occidental

PERMANECIO 7 DIAS EN UN AUTO SEPULTADO DEBAJO DE LA NIEVE CLEVELAND (Ohio, EE. UU.), 3 (UP). — Un joven de 25 años se sostuvo siete días, quedando desde el viernes pasado, comiendo nieve solamente, al quedar encerrado en su automóvil en una calle poco transitada. La policía logró extraerlo de su encierro ayer, exhausto y semiconsciente. Alguien había estado en las privaciones, el joven había perdido completamente la noción del tiempo, y creyó que sólo había estado encerrado en la nieve únicamente un día. Los médicos dicen que el joven estuvo todo el tiempo semiinconsciente a causa del hambre y del frío, que en algunos momentos llegó a 17 grados bajo cero. El hombre vivió de las propias reservas alimenticias de su organismo, y como no hacía movimiento alguno, consumió muy poca energía. Este joven, que se llama Edward Andras, pesaba sesenta kilos; al ser rescatado, pesaba apenas cuarenta.



Francia está dispuesta a permitir la organización de divisiones de infantería, compuestas exclusivamente de alemanes

WASHINGTON, 3. (U. P.) — Los círculos diplomáticos dicen que las negociaciones se hallan ya a punto de resolver sus problemas en cuanto al empleo de los alemanes en el ejército de Europa Occidental. Se espera que el arreglo de esta cuestión sea anunciado dentro de una semana, y que vendrá a presentar el terreno para la creación del ejército europeo, del que sería comandante en jefe el general Dwight Eisenhower.

EL DELEGADO DE CHILE CONFERENCIA CON EL DE LA CHINA NACIONALISTA. — LAKE SUCCESS (Nueva York). — El Dr. Tingfu F. Tsiang, presidente de la delegación de la China Nacionalista, conferencia con el jefe de la delegación de Chile ante las Naciones Unidas, don Hernán Santa Cruz, durante una reunión del Comité Político y Seguridad, en el que los chinos nacionalistas pidieron que investigaran la influencia soviética en la China. — (FOTO ACME).

Plan comunista para unificar a Alemania

FRANCFORT, 3. (U. P.) — (Por Walter Rüdiger). — El Gobierno comunista de Alemania Oriental anunció que ha entregado un plan para unificar a Alemania al Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer.

Adenauer comentó iriamente que tiene "cosas más importantes que hacer" que considerar las proposiciones "hechas en Rusia".

La proposición de unidad aprobada por Rusia, fue enviada a Adenauer por el Primer Ministro de Alemania Oriental, Otto Grotewohl. La entrega la hizo un emisario especial que llegó el viernes pasado a Bonn. Esta es la primera vez que el Primer Ministro de Alemania Oriental hace una gestión directa con el Canciller de Alemania Occidental. Adenauer, quien se hallaba en la ciudad de Dulsburgo para tomar parte en un mitin del partido cristiano demócrata, se negó a hacer un comentario y se concentró en decir: "Tengo cosas más importantes que atender que el de considerar ahora tal proposición".

Puentes aliados observan que el plan comunista sigue muy de cerca la línea trazada en la fórmula de "unidad" propuesta por los Ministros de Relaciones Exteriores comunistas reunidos en Praga el mes pasado.

Grotewohl propone que se cree un consejo pan-germano, que presente al oriente y occidente de Alemania, que prepararía el proyecto de Constitución para someterlo a la aprobación de los cuatro potencias.

Los franceses necesitan a Eisenhower más bien como Ministro de Defensa de Europa. El problema político con relación a este asunto, está siendo actualmente discutido en Londres en una reunión de delegados de los Cancilleres que forman el Consejo del Pacto del Atlántico. Otros representantes de las 13 naciones signatarias de dicho pacto, se encuentran reunidos en Washington dentro del Comité Militar del Pacto.

Los franceses necesitan a Eisenhower más bien como Ministro de Defensa de Europa. El problema político con relación a este asunto, está siendo actualmente discutido en Londres en una reunión de delegados de los Cancilleres que forman el Consejo del Pacto del Atlántico.

Advertisement for Stratford fountain pens. Features three pens in a case, priced at \$325. Text includes 'Sensacional!', 'Stratford presenta su magnífico Juego de 3 PIEZAS a precio de propaganda.', and 'CASA FIONA UNION CENTRAL #063 (COST. T. METRO)'.

Advertisement for 'Somos Campeones' slacks. Features a cartoon character and the text 'FRESQUITOS * LIVIANITOS * AGRADABLES', 'SLACKS \$695.', 'PORTUGUES BASCUÑAN 54 CREDITOS'.

Advertisement for 'Siete Cuentos' by Luis Durand. Text includes 'LA GUERRA NO ES INEVITABLE', 'DIGNOS SOCIALISTAS BELGAS', 'BRUSELAS, 3. — (U. P.) — El Congreso del Partido Socialista belga unánimemente aprobó una resolución que declara que la guerra no es inevitable y que las diferencias entre el oriente y el occidente pueden resolverse por "métodos pacíficos".'

Advertisement for 'San Martín y Sus Enigmas' by José Miguel Yrarrázaval Larraín. Text includes 'LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO', 'SAN ANTONIO 240 — CASILLA 2298 — FONOS 32062', and 'Hemos recibido un enorme y variado surtido de tarjetas de Pascua y Año Nuevo'.

Bajas a causa de pánico en Bolsa de Londres

LONDRES, 3. — (U. P.) — El mercado bursátil sufrió los efectos del pánico esta semana. Los precios oscilaron el miércoles en forma dramática ante las noticias recibidas sobre la ofensiva china roja.

Los especuladores salvaron al mercado e hicieron bajar los precios en forma apreciable. Aumentaron notoriamente la diferencia entre el valor de compra y el de venta, a fin de desalentar expresamente toda clase de negociaciones.

Las acciones de primera clase, que ordinariamente se transan en gran cantidad, y a un mínimo de 18 libras esterlinas, se cotizaban ahora hasta una libra. Se anulaban todas las ganancias logradas desde el estallido de la guerra de Corea.

Entre los valores de primera clase que resultaron más afectados por la baja figuraron las emisiones de la British Transport, las que cerraron al término de la semana al precio de 82 libras esterlinas, con una pérdida de 3 1/8 libras.

Los bonos de guerra perdieron dos libras esterlinas transándose a 94 1/8 libras. Las acciones del grupo industrial también perdieron. Las de la Dunlop bajaron casi cuatro chelines y se cotizaban a 52 libras y 4 1/2 chelines.

Los valores de la Ingla. Iranian Petroleum perdieron 10 chelines netos y se cotizaron a 116 libras y tres chelines. La Shell perdió más de cuatro chelines y se transó a 65 chelines.

Los valores de los metales como estaño, cobre y otros básicos se unieron a los demás valores en la baja general. Los especuladores llegaron a desear buenos valores bursátiles.

El índice del Financial Times de un 12 por ciento de baja da una idea de las pérdidas sufridas por el mercado.

VALORES CHILENOS. Los bonos chilenos se unieron al descenso general en el mercado bursátil, esta semana, y se cotizaron a una libra más bajo del precio anterior, cerrando al precio común de 44 1/4 libras esterlinas.

Los valores de las acciones de la Empresa Nacional de Salitre, las de la Empresa Nacional de Fertilizantes y las de la Empresa Nacional de Molienda, se cotizaban a seis libras esterlinas, y las Preferentes del 5 por ciento permanecieron invariables, manteniendo su precio de 42 libras esterlinas.

Las acciones al portador del Ferrocarril Salitrero perdieron dos chelines, cotizándose a 89 libras y tres chelines.

MANIOBRAS MILITARES ALIADAS EN ALEMANIA

LUENEBURG (Alemania), 3. — (U. P.) — Hoy se anunció en esta ciudad que el mariscal de la próxima semana comenzarán las maniobras combinadas de tropas británicas, neerlandesas y danesas en los alrededores de Lauenburg.

Los ejercicios tácticos se llevarán a cabo en la zona norte y noroccidental de Celle.

equipos de abastecimientos y comunicaciones. Es evidente que todos los componentes de tal unidad habían un mismo idioma pueden prestar una ayuda más eficiente.

Los británicos concuerdan en este punto de vista. Los franceses son partidarios únicamente de unidades regimientales, las que necesitan del apoyo de tanques o artillería pesada o liviana.

Advertisement for 'OFERTAS' featuring 'FELICES FIESTAS' and 'GATH & CHAVES'. Lists prices for Trusa, Solera, Medias, Pantalón, and Cárdigan.

Table with columns: Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o. Lists various numbers and amounts.

Table with columns: Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o. Lists various numbers and amounts.

Table with columns: Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o. Lists various numbers and amounts.

Table with columns: Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o. Lists various numbers and amounts.

Table with columns: Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o. Lists various numbers and amounts.

Table with columns: Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o. Lists various numbers and amounts.

Table with columns: Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o. Lists various numbers and amounts.

Table with columns: Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o. Lists various numbers and amounts.

Table with columns: Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o, Premio, N.o. Lists various numbers and amounts.

LOS ARQUITECTOS TIENEN CONGRESO

CONCEPCION, 3.— Se inauguró en esta ciudad el Congreso Nacional de Arquitectos organizado por la Delegación Provincial de Arquitectos de Chile, como una adhesión de esta institución al Cuatro Centenario de Concepción.

MULCHEN, 3.— Los días 9 y diez del presente mes se efectuará el rodeo a la chilena en la Colonia "El Cisne" a beneficio de la Escuela Granja de ese nombre que existe en el citado lugar.

MUY BIEN ACOGIDA INFORMACION DE LA NACION. Muy buena acogida ha obtenido una información de este diario en el sentido de conseguir la instalación de otra institución bancaria en esta ciudad, la que se hace indispensable en vista del aumento de las actividades comerciales.

FORMOSE COMANDO PRO CANDIDATURA DE DON ALFREDO ROSENDE V. ANGOL, 3.— Arribó a esta ciudad una delegación de la directiva nacional del Partido Radical que apoya la candidatura presidencial de don Alfredo Rosende Verdugo, con el objeto de organizar el comando provincial.

RETEN DE CARABINEROS PIDEN EN PUCHUNCAVI. PUCHUNCAVI, 3.— Hace años hubo un reten de Carabineros en este extenso sector, y las cosas andaban bien; desde que no existe se cometen casi a diario toda clase de desmanes y tropelías.

DELEGACION DEPORTIVA HARÁ VISITA A LLO-LLEO. LLO-LLEO, 3.— El sábado 9 del presente nos visitará una delegación compuesta de fútbol y básquetbol, representante de la Administración del Puerto de Valparaíso, accediendo a una gentil invitación de su congenero de San Antonio.

LA ESCASA DOTACION DE POLICIA DE PUCHUNCAVI NO DA ABASTO, pese a todos sus esfuerzos, para velar debidamente dicho sector. De lo que resulta de imperiosa necesidad la rehabilitación del Retén de Carabineros.

AVESADOZ LADRONES, UTILIZANDO un "napoleón", forzaron durante una noche de lluvia las cortinas de ese establecimiento comercial que está sólo a una cuadra del Juzgado y sustrajeron de él 8 radios y 20 relojes, lo que representa unos \$ 150.000.

REPARARÁN PUENTE "LOS GRANEROS" EN MULCHEN. MULCHEN, 3.— Hemos sido informados por el Conductor de Obras de la localidad, señor Alberto Chumel, que próximamente se iniciarán las obras de reparación del puente "Los Graneros", ubicado sobre el río Bureo, y que une a esta ciudad con las localidades de Quilaco, Santa Bárbara, Santa Adriana y la gran zona agrícola que queda al Oriente de Mulchén.



EQUIPO GANADOR.—Recientemente fué celebrado el Día de Santa Cecilia, por los músicos del Detachment Andino "La Concepción". En esta oportunidad se desarrolló un magnífico programa. Sobresalió el encuentro de fútbol sostenido entre los solteros y los casados de Lautaro, imponiéndose el primero por un elevado score.—La fotografía nos muestra al equipo ganador.— Vista gráfica enviada por nuestro corresponsal señor G. González.

D. MANUEL PARADA FUE ASCENDIDO A DIRECTOR. CAUQUENES, 2.— Ha sido ascendido al cargo de director de la Escuela Superior Concentrada de San Vicente, de O'Higgins, el actual profesor de la Escuela Superior N.º 1, de esta zona, don Manuel Parada Candia.

RODEO A LA CHILENA HABRA EN TRAIUGEN. TRAIUGEN, 3.— Un rodeo a la chilena habra los días 8, 9 y diez del presente mes, con un premio шампион de \$ 25.000. Ya se han repartido las invitaciones del caso, y se espera que llegaran a nuestra ciudad corredores desde Talca al sur. La directiva del comité ha invitado a los conocidos corredores, hermanos Santos, Mora, Juguier, Max García Huidobro y muchos otros de reconocido cartel, quienes han aceptado participar en este rodeo.

FALLECIO DESTACADO VECINO DE MELIPILLA. MELIPILLA, 3.— Dejó de existir el prestigioso comerciante y vecino de esta localidad, don Fernando Turbe Noriega. Sus funerales, que constituyeron una imponente manifestación de pesar, se llevaron a efecto hoy, después de una misa oficiada en la parroquia.— (JEREZ, corresponsal).

82.555 HUEVOS INCUBO PLANTA DE CONCEPCION. CONCEPCION, 3.— La Planta Incubadora que la Universidad de Concepción mantiene en su fundo de Andalién, incubó durante la temporada que acaba de terminar y con la que se da fin a las labores de un año, 82.555 huevos.

REPARARÁN PUENTE "LOS GRANEROS" EN MULCHEN. MULCHEN, 3.— Hemos sido informados por el Conductor de Obras de la localidad, señor Alberto Chumel, que próximamente se iniciarán las obras de reparación del puente "Los Graneros", ubicado sobre el río Bureo, y que une a esta ciudad con las localidades de Quilaco, Santa Bárbara, Santa Adriana y la gran zona agrícola que queda al Oriente de Mulchén.

LA ESCASA DOTACION DE POLICIA DE PUCHUNCAVI NO DA ABASTO, pese a todos sus esfuerzos, para velar debidamente dicho sector. De lo que resulta de imperiosa necesidad la rehabilitación del Retén de Carabineros.

AVESADOZ LADRONES, UTILIZANDO un "napoleón", forzaron durante una noche de lluvia las cortinas de ese establecimiento comercial que está sólo a una cuadra del Juzgado y sustrajeron de él 8 radios y 20 relojes, lo que representa unos \$ 150.000.

REPARARÁN PUENTE "LOS GRANEROS" EN MULCHEN. MULCHEN, 3.— Hemos sido informados por el Conductor de Obras de la localidad, señor Alberto Chumel, que próximamente se iniciarán las obras de reparación del puente "Los Graneros", ubicado sobre el río Bureo, y que une a esta ciudad con las localidades de Quilaco, Santa Bárbara, Santa Adriana y la gran zona agrícola que queda al Oriente de Mulchén.

Advertisement for Casa Fiona eyeglasses. Features the headline 'La Sensación en anteojos económicos!' and 'PARA SEÑORITAS'. Shows a pair of glasses and lists prices like '\$195.' and '\$ 1.800.- Docena'. Includes the name 'CASA FIONA' and 'UNION CENTRAL 1063 (Cobriado T. Metro)'.

muertos y más de cincuenta heridos en choque de micros

EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN EL CAMINO A COLINA A 12 KLMTS. DE SANTIAGO

Uno de los más trágicos accidentes del tránsito ocurrió anoche a las 21.40 horas, en el camino a Colina, sólo a 12 kilómetros de Santiago y a un kilómetro del Retén de Carabineros de los Pasos de Huechuraba, cuando dos micros repletos de pasajeros chocaron violentamente, dejando un saldo de 13 muertos y más de 50 heridos, muchos de ellos en estado de gravedad.

Los vehículos al chocar se volcaron destruyéndose completamente, en medio de los angustiosos lamentos de mujeres y niños, que se retorcieron del dolor que les producían las heridas. Hasta la madrugada aún no se conocían los verdaderos detalles de cómo se produjo la catástrofe.

El micro Y G-246 de Colina, regresaba a ese pueblo desde Santiago y según se nos dijo, en ella viajaban muchas personas que iban a un baile que se realizaba en Colina, con ocasión de las Fiestas de la Primavera.

El otro micro, X W-387, del recorrido Matadero-Palma, era ocupada por los socios del Club Deportivo "Santiago Sur-Oriente", que habían jugado un partido de fútbol con un Club de Lampa y regresaban a la capital después del match.

MUERTOS Y HERIDOS En el momento mismo del choque murieron once personas. Entre ellas dos niños, tres mujeres y seis hombres, cuyos cadáveres fueron trasladados esta madrugada al Instituto Médico Legal, para su identificación.

Rápidamente se movilizaron al lugar del suceso, numerosas ambulancias y también se ocuparon camiones para trasladar los heridos.

En el Hospital de Niños "Roberto del Río", fueron hospitalizados nueve menores. Poco después murió una niña de siete años, y otra estaba en estado agónico, en la madrugada. Al Hospital de San Vicente fueron trasladados 31 heridos, la mayoría de ellos leves, que después de recibir las primeras curaciones se fueron a sus casas. Sin embargo, quedaron en estado de suma gravedad, Rubén Ortega, José Domingo Peña y Bernardo Acosta.

En la Posta Central de la Asistencia Pública están hospitalizados 14 heridos graves. Después de medianoche falleció doña Carmen Pinto Aravena, domiciliada en Maule 170.

DECLARACIONES DE LOS HERIDOS "Regresábamos de jugar un match de fútbol con el club deportivo de Lampa, cuando entre Portezuelo y Los Pasos de Huechuraba, subitamente, y sin que nos diéramos cuenta, fuimos violentamente lanzados fuera del micro en que viajábamos. En los primeros momentos, no pudimos darnos cuenta exacta de cómo habían ocurrido las cosas. Después, al reponernos del tremendo golpe, entre los alaridos de dolor y de agonía de las víctimas, vimos, con horror, que ambos vehículos habían quedado totalmente destruidos" — nos dijo anoche, en el Hospital San Vicente, Isidoro Carrillo Carter, que era uno de los ocupantes del micro Matadero-Palma que regresaba de Colina, y que resultara con heridas leves de la trágica colisión.

Por su parte, Arsenio Roa Toro, que venía en el mismo vehículo, nos dijo: "No nos dimos cuenta en los primeros instantes de lo que había pasado. Nuestro micro estaba totalmente ocupado. Ignoro cuántos gramos. Aún ahora no puedo precisar con certeza cómo se produjeron los hechos".

Arsenio Roa resultó con heridas leves. Después de unas curaciones que se le practicaron en el San Vicente, se dirigió a su domicilio.

"Fui el primero que presté auxilio a los accidentados" — nos declaró René Pérez Gallardo, conductor del camión que trasladó a 20 heridos al Hospital San Vicente.

(A LA PAGINA 32, columna 1)

Atlee se dirigió a EE. UU. a conferenciar con Truman

conferencia secreta de Truman y Acheson

celebró en Blair House acerca de la actitud de EE. UU. en la NU, y de próxima entrevista con Atlee

WASHINGTON, 3 (U. P.). — El Presidente Truman y el Secretario de Estado Acheson, se reunieron en Blair House, la mañana del lunes, para una conferencia secreta con el Primer Ministro británico Clement Attlee, en la que se discutió la estrategia de las Naciones Unidas respecto a Corea.

El primer ministro británico, Clement Attlee, se reunió con el Secretario de Estado Acheson y el Subsecretario de Estado Dean Acheson, en la mañana del lunes, para una conferencia secreta con el Primer Ministro Truman y el Secretario de Estado Acheson, en la que se discutió la estrategia de las Naciones Unidas respecto a Corea.

PLAN FINAL Los planes de Estados Unidos para un plan de paz para Corea, en la Asamblea General, se basan en la proposición de que se establezca una comisión de expertos para que se reúna en Ginebra, Suiza, para discutir la situación de Corea.

El ministro dijo que entre los problemas que trataría el señor Attlee en Washington, figuraría la escasez de materias primas para la defensa, de las que Gran Bretaña necesita tanto para los fines de la defensa como para evitar la escasez.

EE. UU. APLAZO PLANES PARA QUE LA NU TOMARA MEDIDAS CONTRA CHINOS

WASHINGTON, 3 (U. P.). — Estados Unidos aplazó los planes inmediatos para tratar de que la Asamblea General de la NU acordara una actuación contra los comunistas chinos al parecer en espera de los resultados de la entrevista del Presidente Truman y el Primer Ministro británico, Clement Attlee.

El Secretario de Estado, Dean Acheson, y los delegados norteamericanos Warren Austin y Ernest Gross.

Lo que se considera más probable es que se hayan dado pasos de espera, para ver lo que surda de la importantísima entrevista entre Truman y Attlee el próximo martes.



LA RETIRADA DEL EJERCITO DE LA NU EN COREA DEL NORTE.— COREA DEL NORTE.—Unidades de la Vigésimocuarta División norteamericana inician la retirada por el camino Chongju-Pakchon, después de la contraofensiva de los comunistas chinos con un número abrumador de hombres y material bélico. Estas tropas fueron retiradas para evitar un sacrificio inútil. (Foto ACME)

"G. Bretaña está en las mejores relaciones con EE. UU. y no hay pánico en Londres"

LONDRES, 3 (U. P.). — En un discurso que pronunció anoche en Dunham, el Ministro de Defensa, señor Emmanuel Shinwell, declaró que Gran Bretaña estaba "en las mejores relaciones de amistad" con Estados Unidos, y negó que hubiera "pánico" en el Gobierno británico. Expresó que el Primer Ministro Attlee había resultado ir a Washington, debido al conocimiento que tiene el Gobierno de la situación internacional y de los agresores en potencia.

El ministro dijo que entre los problemas que trataría el señor Attlee en Washington, figuraría la escasez de materias primas para la defensa, de las que Gran Bretaña necesita tanto para los fines de la defensa como para evitar la escasez.

EE. UU. APLAZO PLANES PARA QUE LA NU TOMARA MEDIDAS CONTRA CHINOS

WASHINGTON, 3 (U. P.). — Estados Unidos aplazó los planes inmediatos para tratar de que la Asamblea General de la NU acordara una actuación contra los comunistas chinos al parecer en espera de los resultados de la entrevista del Presidente Truman y el Primer Ministro británico, Clement Attlee.

Lo que se considera más probable es que se hayan dado pasos de espera, para ver lo que surda de la importantísima entrevista entre Truman y Attlee el próximo martes.

Un senador de dicho Comité dijo que, en un momento dado, unas 12.000 personas podrían caer bajo la acción policial para los efectos de prevenir actos o atentados terroristas. Se cree, sin embargo, que tal cifra resultaría muy baja sobre la base de algunas informaciones que han salido a luz.

Para exhortarlo a que evite una guerra declarada con China y trate de llegar a un acuerdo con Rusia

NEHRU TALVEZ PARTICIPE EN LA ENTREVISTA

LONDRES, 3.— (U. P.). — El Primer Ministro Clement Attlee dijo a los periodistas hablando del Presidente norteamericano, "nace exactamente cinco años de la última vez que lo vi. Este es un momento muy oportuno para otra entrevista".

En el aeródromo Attlee dijo a los periodistas hablando del Presidente norteamericano, "nace exactamente cinco años de la última vez que lo vi. Este es un momento muy oportuno para otra entrevista".

El principal objetivo es estudiar con el Presidente Truman la forma de sacar a las Naciones Unidas de la grave situación en Corea, donde sus fuerzas están sufriendo serias reversas y pueden verse forzadas a retirarse al sur del paralelo 38.

El mensaje de Attlee, no sólo a nombre de Gran Bretaña, sino también de Francia y, por lo tanto, de la mayor parte de Europa occidental, Alemania, es de evitar a cualquier precio la guerra con la China. Si se encuentra la fórmula de evitar esta guerra con China, quedará aliado el terreno para las negociaciones y un acuerdo con ésta y Rusia, que, por lo menos, pueda librar al mundo de una guerra asiática.

POSIBLE MEDIACION DE LA INDIA Al salir Attlee del aeródromo de Londres en un avión especial con 17 asesores militares, económicos y diplomáticos, se ha subrayado insistentemente la posibilidad de una actuación de la India como mediador en la peligrosa situación de Extremo Oriente.

NEHRU TALVEZ PARTICIPE EN LA ENTREVISTA

NUEVA DELHI, 3 (U. P.). — El Primer Ministro Jawaharlal Nehru quizá participe en las conversaciones en Washington entre el Presidente Truman y el Primer Ministro británico, Clement Attlee, según fuentes informadas.

Una fuente política dijo que Attlee ya ha indicado el deseo de que Nehru participe en la conferencia.

Los informantes creen que el señor Nehru asiste a las conversaciones para servir de mediador entre los aliados y la China comunista para intentar localizar la guerra de Corea y evitar el empleo de la bomba atómica.

En los medios parlamentarios de aquí se ha expresado especialmente un gran resentimiento por el anuncio del Presidente Truman relativo a un posible empleo de la bomba atómica en Corea que califica de "amenaza".

Se entiende que Nehru dijo en una reunión a puerta cerrada de su partido del Congreso indio que siempre se ha opuesto al empleo de la bomba.

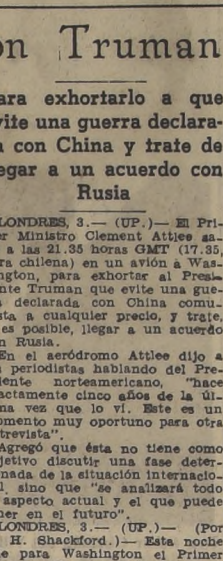
MURIO EL VIOLINISTA ITALIANO ADOLFO BETTI

LUCA, Italia, 3 (U. P.). — Anoche murió en esta localidad de un ataque al corazón, el prominente violinista italiano Adolfo Betti.

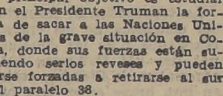
Medidas para prevenir sabotaje en EE. UU.

WASHINGTON, 3.— (U. P.). — Los funcionarios a cargo de la Seguridad de Estados Unidos tienen ante sí el problema de carácter permanente del sabotaje, en caso que se declare una tercera guerra mundial.

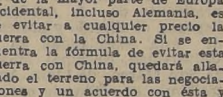
Un senador de dicho Comité dijo que, en un momento dado, unas 12.000 personas podrían caer bajo la acción policial para los efectos de prevenir actos o atentados terroristas. Se cree, sin embargo, que tal cifra resultaría muy baja sobre la base de algunas informaciones que han salido a luz.



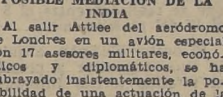
El Premier Attlee, quien expondrá al Presidente Truman los puntos de vista de Gran Bretaña y Francia, respecto de la crisis internacional agravada por la agresión de los comunistas chinos en Corea



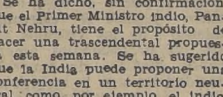
El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



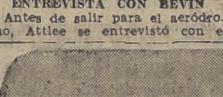
El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



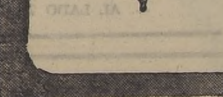
El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



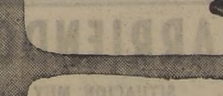
El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



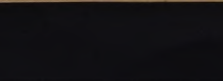
El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.



El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, expresó el sentimiento europeo a Hugh Bailie, presidente de la United Press, en una entrevista exclusiva, donde expuso que el objetivo de los rusos es desangrar a Estados Unidos.

SOLICITE CREDITO FACILIDADES DE PAGO... ATELIER STEINER... CARMEN 206 — Esq. G. Joiré

Muebles de Calidad EN MUEBLES TENEMOS DESDE EL TIPO MAS BARATO HASTA EL MAS FINO... Muebles "ASTRAL" SAN DIEGO 1758

LA PRIMERA CONVENCION DE INDUSTRIA GRAFICA INAUGURAN EL VIERNES

El viernes próximo será inaugurada en el Salón de Honor de la Convención de Chile la Primera Convención de la Industria Gráfica Chilena, torneo en el cual los impresores de todo el país debatirán sus problemas y se robustecerán gremialmente en una vigorosa asociación nacional.

Ha sido invitado al acto inaugural S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Trabajo, Salubridad y Economía, presidente de los comités parlamentarios y representantes de la prensa.

Las sesiones de trabajo se llevarán a efecto en el Hotel Carrera. El sábado los convencionales visitarán la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto. La sesión plenaria de clausura, en la que se dará a conocer las conclusiones del torneo, será realizada en el Hotel Carrera el domingo, para finalizar la Convención con un gran banquete.

Doscientos delegados, en representación de los más importantes talleres impresores del país, concurrirán a esta Convención. También vendrán delegaciones de Argentina, Perú y Bolivia.

Declaración de la Embajada de Panamá

La Embajada de Panamá nos ha pedido la publicación de la siguiente declaración oficial: "La Prensa Continental ha publicado recientemente, con especial prominencia, las declaraciones efectuadas por Su Excelencia el Embajador de la República Dominicana en Washington, en el sentido de que el día 30 de octubre retroproximo se efectuó una reunión, en territorio panameño, de los señores José Figueres, ex Presidente de Costa Rica; Rómulo Betancourt, ex Presidente de Venezuela, y Eufemio Fernández.

Tales declaraciones fueron desmentidas públicamente en la ciudad de Panamá por el señor Ministro de Gobierno y Justicia, y en Washington, por el Embajador de Panamá.

El Gobierno de Panamá ha sido y es fiel defensor de la política de no intervención en los asuntos internos de otros países, razón por la cual no puede dejar pasar desapercibida esta ocasión sin aclarar públicamente, ante la opinión continental, su firme e incambiable posición en este aspecto.

"El Gobierno de Panamá lamenta profundamente que el apasionamiento político haya podido ser la base de un malentendido, que ha impulsado a un Gobierno amigo a adelantar insinuaciones de esta naturaleza, sin la previa investigación rigurosa que debe primar en estos casos.

"La noticia publicada posteriormente, de que un alto empleado de la actual Administración propuso un edificio a la llamada "Legión del Caribe", para el desarrollo de sus actividades, no pasa de ser una suposición no verificada, y la cual el Gobierno de Panamá desmiente y niega rotundamente."

JUGUETES PARA 250 MIL NIÑOS ESTA NAVIDAD

Doscientos cincuenta mil niños serán los que este año podrán recibir los beneficios del Comité Nacional de Navidad, que en la mañana del día 24 de diciembre este organismo, que preside la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, les entregará en sus propios hogares y centros infantiles, en ceremonias solemnes, en las que se dará a conocer a los pequeños, por parte de sus profesores y damas del comité, la trascendencia del acto y los deseos de la señora de González Videla, que cada año la Pasca de los Niños Pobres tenga mayor auge de tal manera que pueda alegrarse que, desde Arica a Magallanes, ningún niño se quede sin un juguete.

EL CHALET DE LO CASTILLO

Bestante adelantados se encuentran los trabajos de construcción del chalet que el Comité Nacional de Navidad está levantando en Lo Castillo, uno de los barrios residenciales más elegantes de Santiago, cuya construcción ha sido posible, gracias a las donaciones hechas por el comercio, la industria y la banca.

Los números para la rifa de este chalet se están vendiendo en diversos lugares centrales de la capital, especialmente en los Teatros Metro y Central, Pasajes Matte y Agustín Edwards, Estaciones Central y Mapocho, etc.

EL COMITE DE DAMAS

El comité de damas que colabora en la iniciativa de la esposa del Presidente de la República, es el siguiente: como vicepresidente del Comité Nacional de Navidad, la señora Aida Yávar de Figueroa, y como integrantes de él las señoras Dora Domínguez de Pló, Julia Eyzaguirre de Calvo, María Eugenia de Argüero, María Madrid de Cruz Coke, Lía Henríquez de Cabero, Lucía Benítez de Venegas, y otras distinguidas señoras que tienen a su cargo el recibo de las donaciones del comercio y la industria, como aporte al mejor éxito de la Pasca de los Niños Pobres en el presente año.

Chile aborta estudios a Conferencia Agrícola

Un documentado informe que contiene una revisión completa de las recomendaciones de las Conferencias de Agricultura, organizadas por la FAO, y trabajos para la IV Convención inaugurada ayer en Montevideo, envió al Ministro de Agricultura la Dirección General del ramo.

En este informe se da a conocer la forma en que nuestro país ha dado cumplimiento a las conclusiones de la III Conferencia, y se adjuntan antecedentes y mociones que Chile presenta en el actual torneo.

Distinguido médico peruano Guzmán del Villar nos visitó



Don Oscar Guzmán del Villar, presidente de la Academia Peruana de Cirujía, que nos visita.

La trascendental importancia científica de los trabajos realizados y de las conclusiones del VII Congreso Interamericano de Cirujía, destacó en una breve entrevista para LA NACION el distinguido facultativo peruano doctor Oscar Guzmán del Villar, presidente de la Academia Peruana de Cirujía y profesor de esta especialidad en la Universidad Nacional Mayor de San Marcos de Lima. Ayer recibimos su visita, de paso a Montevideo, donde asistirá al Primer Congreso Latinoamericano de Cirujía Ortopédica que se realizará entre el 8 y el 17 del presente mes.

El doctor Guzmán, a quien le cupo organizar y presidir el referido torneo interamericano, dijo que los resultados de este torneo internacional han sido muy valiosos desde el punto de vista científico y para el estrechamiento de los vínculos entre los profesionales americanos. Muestra de esa solidaridad ha sido la incorporación de los delegados a la Academia Peruana de Cirujía, como socios honorarios y correspondientes.

Destacó la brillante participación de los cirujanos chilenos en el Congreso. "La cirugía peruana atraviesa por un período de gran progreso, que se ha puesto de manifiesto en los numerosos trabajos presentados al último Congreso, lo que evidencia un afán de superación acorde con las nuevas pautas de esta ciencia. Es notable el desarrollo de la neurocirugía, la cirugía torácica y los trabajos realizados sobre el corazón.

Durante su estada ha sido invitado de honor a las celebraciones del "Día del Médico".

ANIVERSARIO DEL REGIMIENTO "BUIN"

Con un programa de alto significado patriótico fue celebrado ayer el 140 aniversario de la fundación del Regimiento de Infantería N.º 1 "Buin", que actualmente se encuentra haciendo vida de campaña en el Campo Militar de Peñehue.

En la mañana hubo una formación de todo el regimiento, procediéndose a izar la bandera en el mástil de honor del campamento y luego el personal escuchó una conferencia sobre la historia de la unidad, rindiéndose homenaje a los héroes del regimiento y a los ex comandantes de la unidad.

Asimismo, se dio a conocer una reseña de las acciones más sobresalientes en que el "Buin" ha participado.

A mediación del Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández Reyes, y el Comandante en Jefe de la II División, general señor Santiago Danús Peña, revisaron los vivacs del regimiento y pudieron admirar el original ornato que se ostentaba en cada pabellón de carpas.

Luego, el comandante de la unidad, coronel señor Humberto Labarca, ofreció un almuerzo de camaradería en la carpa-casino del campamento.

En la tarde hubo una función de circo, y en la noche, fuegos artificiales e iluminación especial del cuartel en campaña.



RABENO GRUENWALD LLEGO AYER.— Con la misión de dirigir la comunidad religiosa Jevara Kedsche, llegó ayer a esta capital, por vía aérea, el Rabino doctor David Gruenwald, quien fue recibido en Los Cerrillos por destacados personalidades, des de la colonia israelita.

DECLARACION DEL COMITE APRISTA

El Comité Coordinador de Desterrados Apristas, nos ha pedido la publicación de lo siguiente: "El Comité Coordinador de Desterrados Apristas, acuerda: 1.º Expresar su agradecimiento al Gobierno de Guatemala, por haber propuesto una reunión consultiva de Caudillos, en defensa del derecho de asilo, en el caso de Haya de la Torre y su felicitación, porque su iniciativa alcanzó mayoría de respuestas favorables en la mañana del viernes último.

2.º Congratularse de la gestión mediadora del Gobierno de los EE. UU., ofrecida en la tarde del viernes, así como la del Gobierno de México, pues ambas contribuyeron a evitar una crisis entre dos gobiernos latinoamericanos en momentos de grave situación internacional.

3.º Expresar su agradecimiento al Senado de Cuba, que, por unanimidad, acordó pedir a las Cancillerías de América Latina, ratificación de la supervivencia del derecho de asilo, conforme a sus costumbres, en el caso de Haya de la Torre.

4.º Reiterar su reconocimiento al Gobierno y al pueblo de Colombia, por su unánime defensa del derecho de asilo, y de la persona de Haya de la Torre, quien al ser declarado por la Corte Internacional de Justicia, un "refugiado político", ha sido categóricamente abuelo de los cargos lanzados contra él y su partido, por el régimen de Lima. Se declara al mismo tiempo, que Colombia, al defender la parte del fallo, que impide la entrega de un "refugiado político", ha interpretado leal y esforzadamente los principios morales que inspiran los usos políticos peculiares de América Latina.

5.º Agradecer a los parlamentarios, tratadistas, catedráticos, escritores, estudiantes, obreros, instituciones públicas y privadas y señaladamente a la prensa continental, la justa reivindicación de las normas latinoamericanas sobre el derecho de asilo así como su campaña, —representada por el apremio en toda elección imparcial, realizada o por realizarse—, que el pueblo del Perú respalda y agradece esas gestiones destinadas a salvar al perseguido de sus esperanzas democráticas.

Recordamos que la falta de libertades públicas en contravención de la Carta de los Derechos Humanos, impide al pueblo del Perú, expresar sus sentimientos concordados con los de los pueblos hermanos del Continente, en la defensa de los principios democráticos.

Santiago, 3 de diciembre de 1950."

FALLECIO DE UN ATAQUE MINISTRO DE BELGICA, AYER

Repentinamente dejó de existir ayer en la Clínica Santa María el Ministro Encargado de Negocios de Bélgica en Chile, señor Eugenio Huyghe Janssens, quien desempañaba ese cargo desde hace un año y medio.

Diplomático de carrera, el señor Huyghe había cumplido cuarenta años en el servicio exterior de su patria. Anteriormente sirvió un cuarto de siglo en la Embajada de Bélgica en París. Participó activamente en la primera guerra mundial, y por sus relevantes cualidades como diplomático y propulsor de la amistad entre los pueblos, ostentaba la Orden de Bélgica, la más alta condecoración de este país, y era oficial de la Legión de Honor.

Sus funerales se llevarán a efecto mañana.

Artillería celebra Día de Santa Bárbara

La universal festividad de "Santa Bárbara" celebran hoy todos los artilleros del mundo. En Chile esta fecha será conmemorada por todas las unidades del arma, la mayoría de las cuales se encuentran haciendo vida de campaña.

Especiales relieves tendrán los actos que se realizarán en el fondo "El Peral", en las vecindades de Cartagena, en donde se encuentra acampada la Escuela de Artillería de Linares, desarrollando su plan de trabajo de fines de año.

Hoy a las 8.30 horas se dará comienzo a un importante ejercicio de la Escuela de Artillería, en donde se podrá apreciar el moderno elemento de combate con que cuenta este brillante plantel y el adiestramiento de sus jefes, oficiales y soldados.

A estas acciones demostrativas de la artillería han sido invitados altos jefes de las oficinas del arma. Terminado el ejercicio, el Inspector de Artillería y Unidades Blindadas, coronel señor Ernesto Medina Parker, ofrecerá un almuerzo a los invitados, el que se efectuará en el propio campamento de la Escuela de Artillería de Linares.

TRECE CURSOS ESCUELA DE...

Trece cursos serán impartidos en el programa de 1951, en la Escuela de Negocios de Chile, cuyas clases comenzarán el próximo día 14 de diciembre. Los cursos serán: 1.º Elementos de Contabilidad; 2.º Elementos de Estadística; 3.º Elementos de Matemáticas; 4.º Elementos de Física; 5.º Elementos de Química; 6.º Elementos de Biología; 7.º Elementos de Geología; 8.º Elementos de Historia; 9.º Elementos de Filosofía; 10.º Elementos de Psicología; 11.º Elementos de Sociología; 12.º Elementos de Economía; 13.º Elementos de Derecho.

Los cursos serán impartidos por profesores de la Universidad de Chile, y los alumnos serán seleccionados por el Rector de la Escuela de Negocios de Chile.

Optica ROTTER
EXACTITUD Y PRECISION
HUERFANOS 1029
FONO 80465

Para su resfriado VAPENET BALSAMO PENETRANTE
BASES mentol, alcanfor y esencias aromáticas, M.R.

Velocipedos
TUBULARES CON MANUBRIO NIQUELADO DE SUBIR Y DE BAJAR, ASIENTO REGULABLE Y LLANTAS DE GOMA GUESA.
Comprelos directamente en la Fábrika "LAMA" MAC-IVER 257. Telf. 31385

VENTA EXTRAORDINARIA DE FIN DE AÑO EN "LA RIOJANA"
Ofertas especiales en todas sus secciones

SEDAS Y LANAS

CUADRILLE seda, un metro ancho, el metro	\$ 95.-
LINO seda, colores varios, el metro	76.-
RAYON nevado, el metro	170.-
FIBRELA seda, fantasía	79.-
PANAMA imprimé, el metro	135.-
IMPRIME seda, gran surtido, el metro	138.-
GROS escocés, seda, el metro	148.-
LANA blanca para tapado de verano, el metro	236.-

ALFOMBRAS Y TAPICES

ALFOMBRAS lana, para bajadas de cama, c/u.	\$ 325.-
ALFOMBRAS de fibra, especial para campo y playa, c/u.	1.320.-
ALFOMBRAS de lana, hechas a mano por técnicos europeos, cada una desde	4.800.-
BROCADOS de sedas para muebles, el metro	210.-
REPS de seda, ancho 230 cms., para cubrecamas y cortinas, el metro	229.-
VELLO de algodón, para cortinajes, el metro	110.-
MARQUISSET de seda, especial para cortina, el metro	80.-
MALLA para cortinas y visillos, el metro desde	34.40

BLANCO

BRIN listado para traje de niño, el metro	28.80
CEFIROS para vestidos, el metro desde	32.50
ESCOCES algodón, el metro desde	38.40
PODELIANA especial para pijama, el metro desde	55.80
ALGODONES estampados, para trajes, el metro desde	41.-
TUSOR.—160 cms.—90 cms.	94.80
LIENZO ñaíales, el metro, desde	53.80
GRAN SURTIDO en toallas afelpadas, desde \$ 41.80 y	23.20
SABANAS baño, cada una, desde	13.80
FUNDAS 1 1/2 plaza, cada una, desde	289.-
SABANAS 1 1/2 plaza, cada una desde	51.80
SABANAS de 1 plaza, desde	176.-
COLCHAS blancas y de color 180x230 cms., cada una, desde	118.-
SERVILLETAS comida, cada una, desde	198.-
JUFGO de mantelería, importado, con 6 servilletas, a	16.50
JURGO de mantel de lino, con 6 servilletas, a	289.-
CREA cruda, 180 cms., el metro a	180.-
CREA cruda, 160 cms., el metro a	72.80
TOCUYO liso, 90 cms., el metro a	87.80
	27.50

"LA RIOJANA"
MONEDA 840 entre A. ALESSANDRI y SAN ANTONIO

CLINICA DE CORBATAS
Por la módica suma de \$ 6, las dejamos como nuevas. No malogre sus lindas corbatas haciéndolas lavar en casa. También víramos por \$ 12 c/u AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 193 (Casa particular)

Bomboneria NOVIA
Almuerzo \$ 30.— VINO \$ 6.—
Espárragos vinagrata
Crema de garbanzos
Empanaditas de queso
Asado con corbatitas
Guindas
Café.
Huérfanos 1006

Caja de la Habitación
Solicítense cotizaciones para la venta de materiales sobrantes de la Población "La Legua", ubicada en Estrella Polar al oriente de Santa Rosa.

TOMATES DE LIMACHE
Empezamos a recibir de las mejores marcas y selección
MARTES 5 RECIBIREMOS PINAS
JUICA Y AVDALOFF
ARTESANOS 835 FONO 67875
— AL LADO TEATRO BALMACEIDA —

Medicina natural
Y CONOCIMIENTOS PARA VIVIR SANO, aprenderá usted leyendo la interesante Revista Naturista "Regeneración humana". Director: Oscar Martínez Vilches. Precio: \$ 6.— Un año: \$ 36.— Compra en el Restaurant Naturista, A. HUMADA 149 y en toda buena librería y puestos de revistas. Informes: Casilla 6071 Correo 3 Santiago. APARECIO EL N.º 3

ARRIENDO LOCALES
SITUACION MUY COMERCIAL DE CALLES:
San Diego - Diez de Julio - San Pablo
EDIFICIOS RECIENTE TERMINADOS
No cobramos comisión ni derecho de llaves
Tratar: PUENTE 732

RELOJES con FACILIDADES
SOLO \$ 400.— PIE
CUOTAS MENSUALES
Schafer's Ltda
COMPAÑIA 1068-01.103 (ALTO TEATRO PLAZA) FONO: 86376

DECLARACION DEL COMITE APRISTA
El Comité Coordinador de Desterrados Apristas, nos ha pedido la publicación de lo siguiente: "El Comité Coordinador de Desterrados Apristas, acuerda: 1.º Expresar su agradecimiento al Gobierno de Guatemala, por haber propuesto una reunión consultiva de Caudillos, en defensa del derecho de asilo, en el caso de Haya de la Torre y su felicitación, porque su iniciativa alcanzó mayoría de respuestas favorables en la mañana del viernes último.

DEFUNCION
A las 10 de la mañana de hoy se llevarán a efecto los funerales de mi querido esposo, don CARLOS CUFENTES SOBARZO en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Vergara 266. Luisa Raddatz v. de Cufentes.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, y abuelita, doña GUILLERMINA VILLAVICENCIO DE DURAN Sus funerales se efectuarán mañana 3 del presente, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación calle Carmen N.º 1830, a las 16 horas. Leopoldo Guzmán y Carlos Durán Villavicencio.

DEFUNCION
Tenemos el profundo dolor de participar el fallecimiento, en la Clínica de Santa María, de nuestro querido esposo, padre y abuelo DON EUGENIO HUYGHE Encargado de Negocios de Bélgica en Chile. Según expreso deseo del difunto, se ruega no mandar flores ni coronas. Día y hora de los funerales se publicarán posteriormente. La familia.

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Habiendo fallecido trágicamente en la ciudad de Angol mi querido esposo, diputado CARLOS A. CUFENTES SOBARZO (Q. E. P. D.) ruego a sus amigos y los míos acompañar los restos al Cementerio Católico, hoy a las 16 horas, saliendo el cortejo fúnebre desde mi habitación, Vergara 266. Luisa Raddatz M. vda. de Cufentes

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar la partida de nuestro querido hijo, el señor EUGENIO HUYGHE JANSSENS Sus funerales se efectuarán mañana. LA LEGACION DE BELGICA

Desequilibrio entre costos de explotación y tarifas determinan deficiencias del transporte colectivo

Exposición del Sindicato de Dueños de Autobuses da a conocer causas generadoras del actual servicio

Los industriales de la locomoción colectiva de empresarios particulares han observado, con creciente interés, la campaña de mejoramiento de los servicios de transporte, viene planteando "El Mercurio", desde algunos días.

TARIFAS INADECUADAS
Los empresarios son los primeros en reconocer que la locomoción colectiva de Santiago no es la más conveniente para la población, debido a la imposibilidad de renovar y aumentar la cantidad de acuerdo con las necesidades impuestas por el tránsito, la extensión de los recorridos y el violento aumento de los habitantes de nuestra capital.

Al respecto, cabe, en primer lugar, dejar constancia que las tarifas fijadas por el Supremo Gobierno, en absoluto desacomodadas con la realidad de los costos de explotación, han impedido el desarrollo de la industria de nuevos empresarios, han alejado a muchos empresarios, y han complicado de condiciones económicas para hacer reparaciones en las máquinas y los dueños de buses.

Las estadísticas oficialmente reconocidas establecen que las tarifas del transporte colectivo santiaguino son las más altas del mundo, contando a los países productores de buses, repuestos, gasolina y lubricantes, lo cual ha sido omitido por "El Mercurio" en la campaña que nos preocupa.

El problema derivado de las altas de costos ha repercutido en todas las esferas de la actividad económica nacional, determinando los abusados aumentos de precios que todos sabemos. En el rubro petrolero, los diarios, por los mayores costos, han llegado a venderse a \$ 3.—, y las empresas a no poder conseguir dólares a tipo de cambio especial para poder subsistir y seguir ofreciendo la calidad que enorgulleciera al país.

Bien podríamos imaginar la realidad de diarios que circulan en las empresas no contactadas con los fondos necesarios para reparar sus rotativas y litógrafos y comprar buen papel y tintas de impresión.

Estas razones nos permiten señalar que, sin propender a un planteamiento adecuado, es es-

teril cualquiera campaña que exija mejoramiento de la locomoción colectiva, toda vez que el origen de las deficiencias es ajeno a la voluntad de los industriales, y sólo puede ser modificado por resoluciones gubernativas.

La prensa, a nuestro juicio, debe enfocar sus campañas inspiradas en la defensa constructiva de los intereses generales, sin olvidar que el daño a la actividad e iniciativa privada involucra una obra disociadora que tiende a destruir los fundamentos del régimen que vivimos y cuya subsistencia preocupa a toda la humanidad.

Es menester recordar que en julio de 1949, cuando el Supremo Gobierno, después de serios y detenidos estudios, modificó las tarifas de la locomoción, la falta de orientación y conocimiento de la opinión pública sobre el problema, dio cabida a un frustrado conato revolucionario, fraguado desde la sombra por elementos del régimen que existían en la clandestinidad, condenados por la prensa y Gobierno del país. En tal oportunidad, el diario "El Mercurio", siguiendo su invariable tradición, salió en defensa de nuestro régimen institucional.

TARIFAS FICTICIAS
Al analizar los servicios de la locomoción, se ha olvidado que existen tarifas ficticias que permiten a una empresa semifiscal mantener vehículos de mayor categoría que los de las empresas particulares. En efecto, el Fisco ha cubierto sus pérdidas mediante subvenciones periódicas y, además, la ha ayudado en diversas otras formas: divisas dólares a tipo de cambio especial para Internar 174 vehículos y algunos tranvías, que le dan el 32% de la capacidad de transporte en la capital; impunidad ante las multas por infracciones; condonación de deudas por pagos de derechos de aduanas; extensión de pagos de patentes y derechos de recorridos; ayudas en virtud de lo dispuesto por el artículo 41 de la Ley Recaudatoria, que concede \$ 250.000.000 para la locomoción colectiva. Esto fué concretado por los siguientes decretos del Ministerio de Hacienda: 13 de septiembre, \$ 5.000.000 para gratificar personal; 11 de octubre, \$ 1.658.586.22 para indemnizar personal; 11 de octubre, 60 millones de pesos, para pago de energía eléctrica, \$ 133.500, para cancelar obligaciones contraídas con la Corfo. En igual forma se le pagará un préstamo de \$ 28.000.000, invertidos en gratificaciones de su personal, correspondientes al año 1949. Finalmente, la prensa ha acogido la noticia de que se le darán \$ 54.000.000 más, para gratificación de este año. En suma, para sostener 174 vehículos y algunos tranvías, el Gobierno dará la suma de \$ 148.658.586.22, mientras que para los 4.000 vehículos de empresa-

rios particulares, se le dan sólo \$ 5.000.000 mensuales.

Es así como, en relación con las empresas privadas, la ENT puede dar mejores servicios y mantener tarifas que están más abajo de sus costos. Los contribuyentes, desde la promulgación de la Ley 8.132, que creó la empresa semifiscal, han dado millones de pesos para su financiamiento, a pesar de lo cual se le han autorizado tarifas privilegiadas, situación que ofrece una evidente contradicción si se considera que los costos de explotación de los trolley-buses son inferiores a los de los vehículos que funcionan con gasolina o petróleo.

LO QUE DAMOS Y OFRECEMOS
Aun reconociendo que "El Mercurio" tiene razón en algunos detalles, es necesario esclarecer que la locomoción colectiva particular no es tan mala ni tan desordenada. La ciudad es atendida por 1.800 máquinas en servicio; en las grandes arterias, pasa un microbús cada 10"; en las líneas de menor tránsito, salvo raras excepciones, hay horarios que fluctúan entre uno y cinco minutos. El total de estas máquinas transporta el 68% de los pasajeros, teniendo líneas, como Los Leones, Alameda y otras, que se presentan, dentro de la posibilidad del material, en buenas condiciones, con mayoría de choferes que trabajan a conciencia y responden plenamente al servicio público que desempeñan; las infracciones del tránsito son severamente castigadas, al extremo que, de los 10.000.000 de pesos que la Municipalidad de Santiago recauda por este concepto, el mayor porcentaje corresponde al transporte colectivo particular.

En cambio, cabe señalar que no hay una campaña para lograr el arreglo de los peores vehículos, destruidos y resortes, neumáticos y carrocerías; todo por valor de millones de pesos.

Teniendo a la exhibición de todas estas realidades, que ubican la responsabilidad del problema de la locomoción colectiva fuera de la órbita de los empresarios particulares, insistimos en la necesidad de hacer estudios justos y serenos para alcanzar fórmulas que beneficien al público y den a los industriales la adecuada retribución que corresponde a su trabajo e inversiones.

En esta, como en otras oportunidades, debemos declarar que los empresarios de la locomoción colectiva tienen confianza en que el Gobierno abordará el problema de los servicios, dándole una solución que contemple los intereses del público y de los industriales, sin acentuar la política de intervención del Estado para proteger a la entidad semifiscal.

Por el SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUEÑOS DE AUTOBUSES: OSCAR PALMA SOTO, presidente; HECTOR ARAVENA LIRA, secretario general.

lectiva particular desempeña un papel que no es posible desconocer si se es justo y no se tiene el preconcebido propósito de encontrarlo todo malo.

Además, en una demostración que muy pocos pueden exhibir, el Sindicato General de Dueños de Autobuses, representando a los industriales del ramo, se ha adelantado a ofrecer al Supremo Gobierno fórmulas destinadas a mejorar los servicios, mediante renovación de material, la coordinación de los recorridos con la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, para evitar competencias estériles y la reorganización total de los servicios, centralizándolos en una directiva económica que pueda actuar con la agilidad que es menester para la solución de los problemas que se presenten.

AYUDAS TARDIAS
La solución del problema del transporte colectivo fué planteada por los industriales al Gobierno a fines del año 1949, habiéndose establecido, con reconocimiento y aceptación oficial, que el destinamiento de los servicios era, en aquel entonces, de \$ 180.000.000 anuales. En abril de 1950, el Ejecutivo otorgó una ayuda de \$ 5.000.000 mensuales para pagar los mayores sueldos impuestos por un millón; consiguieron un 10% de descuento en el valor de los neumáticos nacionales, a pesar de que el compromiso indicaba el 17%. Al mismo tiempo, se restringieron las importaciones de chasis, sin que esta medida alcanzara al rubro trolley-buses.

RESPONSABILIDAD DEL PROBLEMA
Frente a la exhibición de todas estas realidades, que ubican la responsabilidad del problema de la locomoción colectiva fuera de la órbita de los empresarios particulares, insistimos en la necesidad de hacer estudios justos y serenos para alcanzar fórmulas que beneficien al público y den a los industriales la adecuada retribución que corresponde a su trabajo e inversiones.

En esta, como en otras oportunidades, debemos declarar que los empresarios de la locomoción colectiva tienen confianza en que el Gobierno abordará el problema de los servicios, dándole una solución que contemple los intereses del público y de los industriales, sin acentuar la política de intervención del Estado para proteger a la entidad semifiscal.

Por el SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUEÑOS DE AUTOBUSES: OSCAR PALMA SOTO, presidente; HECTOR ARAVENA LIRA, secretario general.



ANIVERSARIO DE LA ASOCIACION DE DUEÑOS DE FARMACIAS. — Con una brillante y concurrida manifestación en la Quinta de Recreo "El Parrón", la Asociación de Dueños de Farmacias celebró el 19.º aniversario de su fundación. En esta oportunidad hicieron uso de la palabra, el presidente de la prestigiosa entidad, señor Gabriel Tapia; el diputado don Desiderio Arenas; el presidente del Colegio Farmacéutico, don Luis Vivanco Castro; el presidente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, señor Horacio González Padilla; el jefe del Departamento de Control de Precios del Ministerio de Salubridad, don Salomón Weismann, y por la prensa, don Manuel Marchant, de "El Mercurio". La reunión transcurrió en un ambiente de gran camaradería, contribuyendo a su éxito el esfuerzo desplegado por sus organizadores, entre los que cabe destacar a don Roberto Troncoso.

MAXIMAS SANCIONES A INFRACTORES DEL TRANSITO PUBLICO

Con el propósito decidido de mejorar los servicios de locomoción colectiva, tanto de Santiago como del resto del país, la Dirección General de Transporte y Tránsito Público envió un oficio al Director General de Carabineros, haciendo un análisis minucioso sobre las causas esenciales que hasta el momento han impedido dar solución satisfactoria a los numerosos problemas que afectan a los medios de transportes colectivos en general.

Destaca de manera especial la mencionada nota, las medidas que, a juicio de dicha autoridad del tránsito, deben adoptarse para terminar con la irresponsabilidad de los conductores y la frecuente y deliberada transgresión de las disposiciones vigentes, insistiendo el Director, coronel Contreras Angulo, en la necesidad de aplicar sanciones ejemplarizadoras a quienes han hecho del atropello a la ley un hábito y un sistema.

Termina expresando que, con el valioso aporte de las diversas unidades del Cuerpo de Carabineros, distribuidas a lo largo de todo el país, será posible obtener un mejoramiento inmediato en el delicado y pavoroso problema de la locomoción colectiva.

JUBILO ANTIGUO EMPLEADO CON MEDIO SIGLO DE LABOR

SU PRIMER SUELDO FUE DE CINCO PESOS ORO, EN EL AÑO 1900

Ayer se celebró un caso único en el país: el señor Ernesto Ulloa Gómez, que ingresó como "recadero" al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a la edad de ocho años, jubiló después de medio siglo de servicios ininterrumpidos.

Con este motivo, los funcionarios de esa Secretaría de Estado, desde el Subsecretario "para abajo", le ofrecieron un banquete. Por su parte, el propio Ministro, señor Merino Segura, se hizo representar en esta homenaje, por su secretario, señor Luciano Oyarzún.

El señor Ulloa Gómez se incorporó a la Administración Pública en la Presidencia de don Federico Errázuriz, siendo Subsecretario del Ministerio el señor Daniel Riquelme, quien lo recomendó, asignándosele un sueldo de 5 pesos mensuales. En esa "dichosa edad" como diría don Miguel de Cervantes y Saavedra, los signos monetarios traducían su valor en oro.

EN LA MANANA ESTUDIABA
"El Subsecretario de ese tiempo —nos dice el señor Ulloa Gómez—, en las mañanas me

daba permiso para asistir al colegio. Gracias a esta franquicia pude aprender las primeras letras.

"El mejor jefe que hemos tenido fué don Luis Schmidt. El Ministro con menos "sensibilidad social" fué don Adolfo Ibáñez. En cuanto al Subsecretario, don Arturo Zúñiga Latorre ha sido el más excelente. Muchas veces concedió préstamos al personal de su propio peculio.

"Don Malaquías Concha —dice el señor Ulloa Gómez— fué un gran jefe; exactamente igual que don Oscar Viel".

LA MANIFESTACION
En el homenaje que le rindieron ayer los funcionarios del Ministerio, el Subsecretario, señor Jorge Bravo Zuazábar, al ofrecer la manifestación, expresó:

"El caso del señor Ulloa Gómez revela el sentido democrático de la Administración Pública de nuestro país. Todos, dentro de sus respectivas funciones, entregan a la colectividad lo mejor de sus esfuerzos. Por su parte, el señor Luciano Oyarzún, en representación del Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, manifestó: "En nuestra organización democrática es posible conjugar

COMISION MIXTA TRATARA MAÑANA EL SUELDO VITAL

Una reunión que puede ser decisiva para resolver el "impasse" que ha impedido la fijación del sueldo vital, celebrará mañana la Comisión Provincial Mixta de Sueldos, presidida por el Intendente, señor Alfonso Quintana Burgos.

En esta oportunidad, la representación de empleados dará a conocer el resultado de las conversaciones directas sostenidas con los patrones, tendientes a llegar a un arreglo que permita elevar el monto del aumento que arrojen las encuestas, y que asciende a \$ 341.

LA NACION fué informada que, de no producirse acuerdo, se solicitará un dictamen a la Comisión Central.

Las altas jerarquías administrativas con el aporte modesto y eficiente del último funcionario del Estado. La fraternidad humana entre nosotros no es una mera palabra: es constante e invariable". Finalmente, el señor Ulloa Gómez, en emocionados frases agradeció la manifestación de que se le hacía objeto. "Mi mayor satisfacción —dijo— es no haberle hecho mal a nadie, y retirarme a descansar sin tener enemigos".



En Navidad...

Regalos prácticos para el hogar!



HIELERAS de proporciones adecuadas para todos los hogares. Dan frío húmedo natural, igual al frío que la naturaleza produce, desde **\$ 2.900**



COCINAS eléctricas, a gas y a parafina, rápidas, económicas, seguras y de gran duración, desde **\$ 2.200**



LAVAPLATOS de acero enlucado con llaves, válvula y gomas protectoras, desde **\$ 275**

TERMOS y CALIFONTS eléctricos, a gas y a alcohol, para disfrutar de agua caliente día y noche, desde **\$ 1.890**

MUEBLES DE COCINA firmes, durables, guardan en el menor espacio el mayor número de cosas, desde **\$ 2.450**

PACHECO Sanitarios

PORTUGAL esq. 10 de JULIO

¿Le gusta vivir en el barrio más joven y simpático de la ciudad...?

¡Estamos terminando un limitado número de casas en Las Condes!

Dentro de pocos días habremos terminado totalmente la construcción de un grupo de casas en la excelente ubicación que muestra el plano... Es un barrio joven, sin fábricas que quiten la pureza al aire o belleza al panorama, rodeado de campos deportivos modernos, teatros, colegios y un nuevo centro comercial! Las casas tienen tres dormitorios.

MICROS A UNA CUADRA. TERMINAL DE BUSES DE LA E.N.T., A UNA CUADRA.

desde \$ 555,000 a \$ 600,000

FACILIDADES OPERACIONES POR CAJAS



VENDEMOS POR ORDEN DE UNO DE NUESTROS AGENTES

BANCO SUD AMERICANO

COMISIONES DE CONFIANZA

REINAS DE IWO JIMA", EL VIERNES EN TEATRO PLAZA



El próximo viernes se presentará en el Teatro Plaza esta película del sello Republic, que en las salas de México, Río de Janeiro y La Habana, ha alcanzado un éxito extraordinario. "Reinas de Iwo Jima" no es sólo una película de guerra. Es una película de valor, al heroísmo y todo ello mezclado con emoción y pasiones. Wayne logra aquí la máxima en su carrera. Se trata de una película que muestra las costumbres de ese país y la belleza de su folklore, interpretado por buenos conjuntos. En el reparto de "Ay, Jalisco no te rajes", figuran Jorge Negrete, Gloria Marín, Chafán Antonio Badú, Angel Garza y otros artistas.

BREVES NOTICIAS DEL CINE AZTECA

Amena es "Aventuras de un nuevo rico", la película de Cinematográfica Intercontinental estrenada en el Palacio Chino de la capital azteca. Actúan Daniel (Chino) Herrera, Carmelita González y otros.

Luis Aidas, ex esposo de la escultora Leonora Amar, regresó a México y tuvo que presentarse en los estudios para empezar la filmación de "Mi vida es otra", cinta en la que comparte honores estelares con David Silva, Emilia Giul y Rodolfo Acosta.

"María Montecristo", la gran producción de Filmex, fué exhibida en privado para efectuar algunos cortes. De esta emocionante película no se sabe que admirar más, si la interpretación de Zully Moreno y Arturo de Córdoba, o la dirección de Luis César Amadori.

Rosario Granados goza de singular simpatía en el círculo cinematográfico, debido a su gran espíritu de compañerismo.

Se fué la encantadora Zully Moreno, pero pronto llegará a México otra bella actriz argentina. Se trata de Mirtha Legrand, quien viene contratada para filmar varias películas.

Producciones Rosas Priego anuncia el próximo estreno de "Tralocnera", en uno de los principales cines de la ciudad de México.

Agustín Lara, el compositor mexicano de fama internacional, se encuentra gravemente enfermo, a consecuencia de una vieja dolencia del estómago. Los médicos que lo operaron confían en poder mejorarlo. Como se sabe, Lara ha decidido no volver a aparecer en la pantalla.

Cuando el galán Armando Calvo no filma, se dedica a la pintura, su pasatiempo favorito, y ahora está presentando una exposición en el Palacio de las Bellas Artes de la ciudad de México.

Una alegre expresión del cine azteca vuelve a Santiago, ya que Pel. Mex. ha traído nuevas copias de "Ay, Jalisco no te rajes". En ella se muestran las costumbres de ese país y la belleza de su folklore, interpretado por buenos conjuntos.

"EL LADRON DE BAGDAD" SE EXHIBE HOY EN TEATRO REAL

En las funciones de matinee, tarde y noche se exhibe hoy en el Teatro Real la producción en tecnicolor que distribuye Películas Argentinas (Chile) Ltda., titulada "El ladrón de Bagdad" y en la que interviene Sabú junto a June Duprez y Cornel Veidt. El misterioso Oriente no tiene secretos para Sabú, el protagonista del film "El ladrón de Bagdad" que desde hoy se exhibe en la pantalla del Teatro Real. Es una película llena de emociones y simpáticas princesas que alternan con nobles ladrones. "El ladrón de Bagdad" es un film que muestra el encanto del Oriente en hermoso tecnicolor.

"El Cid" estrena el 12. Teatro de Ensayo

Para el 12 del presente ha sido fijada la fecha de estreno de "El Cid", obra dramática de Camilo Pérez de Arce, que dará a conocer el Teatro de Ensayo. La dirección de esta obra ha sido encomendada a Germán Berker y la música incidental ha sido compuesta por Héctor Carvajal. La escenografía fué creada por Francisco San Miguel y el vestuario lo diseñó y realizó María Kluczyńska. En los roles principales actuarán Justo Ugarte, Silvia Infantes, Hernán Letelier y Alberto Rodríguez, a quienes se cunda un escogido elenco.

Conjunta Artístico "Iris" eligió ya sus dirigentes

Obreros de diferentes ramos, todos ellos de inclinaciones artísticas, han formado el conjunto "Iris" para representar obras de autores chilenos y extranjeros, prefiriendo las de significación social. Como asesores literarios han designado a los señores Carlos Balleja y Francisco Ferrara Linares; y como directores honorarios, a los señores Agustín Parra y Federico Serrano Vicencio. El directorio ejecutivo es el siguiente: presidente, señor José Grimaldo V.; secretario, don Hugo Pallavicini; tesorero, don Antonio Contreras; director teatral, don Miguel Oñofra; utillero, don Luis Peña.

TEATRO VICTORIA

DE AMOR TAMBIEN SE MUERE

Música selecta

Joan Crawford — John Garfield

HOY UNICO DIA

Va en cuarta semana el film "Esplendor salvaje"

Éxito ha alcanzado "Esplendor salvaje", producción que presenta la RKO Radio Pictures y que se debe al esfuerzo de los exploradores Armand Denos y Lewis Cottom.

Fotografiada en colores naturales, "Esplendor salvaje" nos ofrece magníficas escenas en que puede apreciarse la vida de la selva africana con todos sus secretos y raros misterios hasta ahora ignorados para el hombre. De ahí que presentada con recomendación educativa, esta cinta llega a su cuarta semana en la sala Florida.

ENTRA A SU ULTIMA SEMANA, EL BALLET DE KATHERINE DUNHAM

Entra a su última semana de actuación entre nosotros el brillante espectáculo de Katherine Dunham y su compañía de bailarines, músicos y cantantes, cuya presencia en el primer coliseo santiaguino ha señalado todo un acontecimiento teatral. Cada representación de la Dunham, ha congregado en el Municipal a una nutrida concurrencia. El programa que se formulará en las funciones de tarde y noche de hoy consulta variedad de motivos. En la primera parte del programa figuran los números titulados "Tropico", "Motivos cubanos", "Rites de Passage" y en la segunda, "Strutters ball" (canción norteamericana de comienzos del siglo), "Juventud apasionada", (Chicago 1920), "Blues para guitarra" y "Jazz en cinco movimientos". El miércoles la compañía anuncia la cuarta y última función de abono con un programa nuevo.

SIGUIENDO LA JERARQUIA DE "HAMLET" Y "LAS ZAPATILLAS ROJAS"

HOY CENTRAL

ICUATRO CAMPANADAS DE LA VIDA QUE TOCAN EL CORAZON DE TODOS!

Cuarteto

J. ARTHUR RANK presenta

W. SOMERSET MAUGHAM

Con un soberbio reparto de 40 artistas

Distribuye: LEO FILMS

HOY Bandera

MADELINE ROBINSON con LOUIS JOUVET

"LOS CRIMENES DE MEDIANOCHÉ"

Distribuye: LEO FILMS

MAÑANA CONTINENTAL

UN CANTO DE ESPERANZA QUE SE ELEVA AL CIELO... SUBLIME SACRIFICIO

ALMAS ERRANTES

UNA JOYA DEL CINE ITALIANO

con Valentina CORTESE • Vittorio GASSMANN

HOY REAL

EL FABULOSO BAGDAD DE ENSUEÑOS, HERMOSAS PRINCESAS Y NOBLES LADRONES.

"EL LADRON DE BAGDAD"

CON SABU

JUNE DUPREZ
MARY MORRIS
CONRAD VEIDT

en Tecnicolor

Las buenas películas como los buenos libros... NUNCA ENVEJECEN.

HOY

Rotativo **CLUB de SEÑORAS**

Luis SANDRINI • Olinda BUZAN en **"LA DANZA de LA FORTUNA"**

Con HECTOR QUINTANILLA y LOLITA TORRES

EN EL PROGRAMA: NOTICARIOS Y AGREGADOS.

ROTATIVO DE 2.15 A 24 HORAS

EL MAS GRANDE TRIUNFO COMICO DEL CINE ARGENTINO QUE VUELVE REMOZADO CON SU BAGAJE DE CARCAJADAS!

HOY LUX

CONTINUADO DE 11 A 24 HRS.

HUERFANO 5 1180. FONO 87630.

LA PELICULA ESTRELLA CON UN REPARTO ESTELAR!... ACCION INMENSA!

Clark GABLE • Spence TRACY

CLAUDETTE HEDY FRANK COLBERT • LAMARR • MORGAN en

FRUTO DORADO

Extra! NOTICARIOS FOX Y ESPAÑOL Y AGREGADOS.

Hoy Florida

MATINEE • VERMOUTH • NOCHE

4ª SEMANA

EL AFRICA INDÓMITA POR VEZ PRIMERA EN SUS MAS VIVOS COLORES!

ESPLENDOR SALVAJE

en TECNICOLOR.

MAYORES Y MENORES

24 - MATERIALES DE CONSTRUCCION. ACEROS en hinchada, vendi, li- quidacion, fabrica, 7 milímetros, 12 milímetros, Buñeranos 1922, blanco, diluyente, 5.92 D. 10-10-51

PARQUETS S&BZ, San Francisco 1878, Teléfono 51861. 11 N-1951. VENDO baldosas, tubos de cemento, autorizado Dirección de Alcan- tares, fabrica, W. Einstein 1010 esquina Conquistada, 3-E-51

CONSTRUCCIONES, reparaciones, y pinturas de casas, presupuestos, económicos. Planos y estudios, 303 compromisos, Excequl Fernández 1911, Ñuñoa, 18 D.

CONSTRUCCIONES económicas de CONSTRUCCIONES económicas de concreto prefabricado. Muy adap- table para campo y playa. Ejecución rápida. Facilidades de pago. Santa Elvira 135, Fono 50708, 7 D.

SACK, Barraca Hierro, San Pablo 1179, Morandé 617, 2 E. FIERRO redondo para construcciones, Sack, 2 E. FIERRO galvanizado liso, Sack, 2 E.

PINTURAS, pasta, Sack, 2 E. 25 - MAQUINARIAS. BALANZAS, molinos, plectoras, cortadoras, flambres, vendemos, compramos. Reparaciones garantias, 20 años de experiencia, "Precisión Hispana", Av. General Balmaceda 71 al 75, Plaza Buñes, Fono 86890, HIA

MAQUINARIAS, Industrias, Ofrece "Moreno", Arturo Prat 136, 14 O. 1951. "MOTORES" eléctricos, Distribuidor de las mejores "Selmarcomas" Moreno", Arturo Prat 136, 14 O. 1951

LIQUIDACION, Fabrica, vendemos máquinas, hacer barbas, fajas; agujas, mallas; navetes; dediles; Producción vendida, Huérfanos 1962, 5 D.

MAQUINAS coser y escribir, com- pro y vendo, Reparaciones garan- tidas, Casa Pupko, San Diego 1822, Fono 32990, HIA

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51

MAQUINAS DE ESCRIBIR, Compro máquinas escribir, su- madoras, calculadoras, Bandera 117, Teléfono 85479, 21-Jn-51



DICK TRACY



DICK TRACY



DICK TRACY



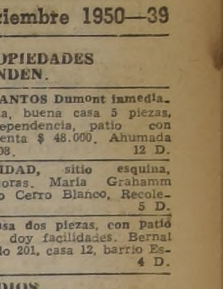
DICK TRACY



DICK TRACY



DICK TRACY



DICK TRACY



DICK TRACY

30. - MUEBLES Y MENAJES.

DORMITORIO normado todo en ligue macizo, once piezas \$ 15.500. Verdadera oportunidad, Nataniel 1023, 9 D.

30. - MUEBLES Y MENAJES.

UNICA Muebleria que da facilidades en reparaciones de muebles. Señora no venda sus muebles, mandelos a Muebleria "La fuerza", se los dejaran en sus muebles. Hacemos toda clase de instalaciones. Pida presupuesto, Mone- da 1429, Fono 60993, 21 D.

30. - MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA Temuco, San Fran- cisco 10, al llegar a Alameda. Ofre- ce muebles de estilo y cromados. Lámparas para todos los gustos. Regalos de plique y cristaleria. Caires cromados, somieres, colcho- nes, Colchones, lana y algodón. Muebleria, San Francisco 10, al llegar a Alameda, 2 D.

30. - MUEBLES Y MENAJES.

DORMITORIO Moderno completo desarmable, nogal oscuro, vendo a mitad de su valor \$ 7.500. Na- taniel 1023, 9 D.

30. - MUEBLES Y MENAJES.

LIVING estilo Normando tapizo- do en precioso brocato rojo, ven- do a 4.900, otro Reina Ana, Na- taniel 1023, 9 D.

30. - MUEBLES Y MENAJES.

ROPEROS \$ 350, Veladores \$ 200, Aparadores \$ 800, Mesas \$ 200, Sillas \$ 65, San Pablo 2602, 2 F.

34. - NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

COMPANIA Exploradora Carbonife- ra de Parga, Citase a Junta Ge- neral Extraordinaria Accionistas para el 4 de diciembre, a las 17 horas, en Alameda 235, Oficina 320, objeto recomendar miembros representantes de la Comisión Liquidadora. Siendo segunda citación, se celebra- ra el domingo 3 del presente en su local de la calle Catedral N.º 1381, a las 10 horas, en primera ci- tación, y a las 11 horas en segunda, con el fin de efectuar la re- novación de su mesa directiva pa- ra el periodo de 1950 y 1951. Se hace la presente publicación de conformidad con lo dispuesto en el Código del Trabajo. - El secreta- rio.

36. - OCUPACIONES BUSCADAS.

ECONOMICO dinero a trabajos a domicilio, pinto al Duco, sin- tético, automóviles, camiones, re- frigeradores, muebles, también pin- to, para instalaciones en agua y fuera Santiago. Ordenes: Cate- dral 2219, Fono 69332, P. Prado, 20 D.

ABOGADOS

RAUL LARAINOIGUI, Bandera 620, Oficina 21, Fono 85218, 18-XII

MEDICOS

DR. LUIS PACHECO PIÑARIQ, Médico-Cirujano, Señoras y niños, Consultas de 2-5, Nataniel 475, Fono 96762, N.O.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND, Ocu. la, Huérfanos 510, Fono 37288, Consultas de 4 a 8 P. M., 20-XII

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO, Especialista de primeras Se- rranos 161, Fono 47202, HIA

DENTISTAS

A SENERMAN R, Cirujano Dentista, Operador, Protésis - Radiografías Consultas: de 10-12 a 12-12 y 1-2 a 1-2, Horas de 10-12 y 2-5, Quinto piso Fono 63310, HIA

PERFUMERIAS

PERFUMERIA Avate, peluca, trena- zas rizos y todo trabajo en cabe- ras, todos los fueves, sábado, San Antonio 422, Fono 37785, 18-Mvo-51

RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa, platos exquisitos, Ex- posición 10, Estación Central, Teléfono 93126, HIA

MAQUINARIAS

MAQUINAS coser y escribir, com- pro y vendo, Reparaciones garan- tidas, Casa Pupko, San Diego 1822, Fono 32990, HIA

MEDICOS

DR. JULIO MEYERHOLZ, Solamente Radiología, (Radioscopia-Radiografía, To- mografía, Aguietas 972, Oficina 744, 6-7 P. M., 8-2329, HIA

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO, Especialista de primeras Se- rranos 161, Fono 47202, HIA

DENTISTAS

A SENERMAN R, Cirujano Dentista, Operador, Protésis - Radiografías Consultas: de 10-12 a 12-12 y 1-2 a 1-2, Horas de 10-12 y 2-5, Quinto piso Fono 63310, HIA

PERFUMERIAS

PERFUMERIA Avate, peluca, trena- zas rizos y todo trabajo en cabe- ras, todos los fueves, sábado, San Antonio 422, Fono 37785, 18-Mvo-51

RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa, platos exquisitos, Ex- posición 10, Estación Central, Teléfono 93126, HIA

MAQUINARIAS

MAQUINAS coser y escribir, com- pro y vendo, Reparaciones garan- tidas, Casa Pupko, San Diego 1822, Fono 32990, HIA

MEDICOS

DR. JULIO MEYERHOLZ, Solamente Radiología, (Radioscopia-Radiografía, To- mografía, Aguietas 972, Oficina 744, 6-7 P. M., 8-2329, HIA

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO, Especialista de primeras Se- rranos 161, Fono 47202, HIA

DENTISTAS

A SENERMAN R, Cirujano Dentista, Operador, Protésis - Radiografías Consultas: de 10-12 a 12-12 y 1-2 a 1-2, Horas de 10-12 y 2-5, Quinto piso Fono 63310, HIA

PERFUMERIAS

PERFUMERIA Avate, peluca, trena- zas rizos y todo trabajo en cabe- ras, todos los fueves, sábado, San Antonio 422, Fono 37785, 18-Mvo-51

RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa, platos exquisitos, Ex- posición 10, Estación Central, Teléfono 93126, HIA

MAQUINARIAS

MAQUINAS coser y escribir, com- pro y vendo, Reparaciones garan- tidas, Casa Pupko, San Diego 1822, Fono 32990, HIA

MEDICOS

DR. JULIO MEYERHOLZ, Solamente Radiología, (Radioscopia-Radiografía, To- mografía, Aguietas 972, Oficina 744, 6-7 P. M., 8-2329, HIA

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO, Especialista de primeras Se- rranos 161, Fono 47202, HIA

DENTISTAS

A SENERMAN R, Cirujano Dentista, Operador, Protésis - Radiografías Consultas: de 10-12 a 12-12 y 1-2 a 1-2, Horas de 10-12 y 2-5, Quinto piso Fono 63310, HIA

PERFUMERIAS

PERFUMERIA Avate, peluca, trena- zas rizos y todo trabajo en cabe- ras, todos los fueves, sábado, San Antonio 422, Fono 37785, 18-Mvo-51

RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa, platos exquisitos, Ex- posición 10, Estación Central, Teléfono 93126, HIA

MAQUINARIAS

MAQUINAS coser y escribir, com- pro y vendo, Reparaciones garan- tidas, Casa Pupko, San Diego 1822, Fono 32990, HIA

MEDICOS

DR. JULIO MEYERHOLZ, Solamente Radiología, (Radioscopia-Radiografía, To- mografía, Aguietas 972, Oficina 744, 6-7 P. M., 8-2329, HIA

MAQUINARIAS

MAQUINAS coser y escribir, com- pro y vendo, Reparaciones garan- tidas, Casa Pupko, San Diego 1822, Fono 32990, HIA

MEDICOS

DR. JULIO MEYERHOLZ, Solamente Radiología, (Radioscopia-Radiografía, To- mografía, Aguietas 972, Oficina 744, 6-7 P. M., 8-2329, HIA

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO, Especialista de primeras Se- rranos 161, Fono 47202, HIA

DENTISTAS

A SENERMAN R, Cirujano Dentista, Operador, Protésis - Radiografías Consultas: de 10-12 a 12-12 y 1-2 a 1-2, Horas de 10-12 y 2-5, Quinto piso Fono 63310, HIA

PERFUMERIAS

PERFUMERIA Avate, peluca, trena- zas rizos y todo trabajo en cabe- ras, todos los fueves, sábado, San Antonio 422, Fono 37785, 18-Mvo-51

RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa, platos exquisitos, Ex- posición 10, Estación Central, Teléfono 93126, HIA

MAQUINARIAS

MAQUINAS coser y escribir, com- pro y vendo, Reparaciones garan- tidas, Casa Pupko, San Diego 1822, Fono 32990, HIA

MEDICOS

DR. JULIO MEYERHOLZ, Solamente Radiología, (Radioscopia-Radiografía, To- mografía, Aguietas 972, Oficina 744, 6-7 P. M., 8-2329, HIA

